

**HET WEER
VANDAAG**



DE BILT

Droog en vrij zonnig met in het noorden van het land tijdelijk wolkenvelden en een vrij geringe kans op een bui. Matige, later af en toe vrij krachtige wind tussen oost en zuidoost. Maximumtemperaturen van 20 graden vlak aan zee tot rond 23 graden in het binnenland. Voorspellingen voor vrijdag en zaterdag: aanvankelijk regen met kans op onweer, later vrij zonnig en temperaturen ongeveer normaal.

AKEN

Over het algemeen zonnig en droog met middagtemperaturen van 20 tot 24 graden. Zwakke wind uit oost, later uit zuidoost. Verdere voorspellingen tot vrijdagavond: storingvrij en stijging van de temperatuur.

In Europa:

	max. temp.
Zuid-Limburg	onbewolkt 21
Athene	onbewolkt 33
Barcelona	zwaar bew. 28
Lissabon	licht bew. 23
Lissabon	half bew. 22
Madrid	onbewolkt 29
Mallorca	zwaar bew. 33
Rome	onbewolkt 29
Stockholm	half bew. 23
Tunis	onbewolkt 26

Aankomst koningin vanmorgen op tv

HILVERSUM, 26 aug. — De NOS zal vanmorgen om kwart voor zeven in een rechtstreekse tv-reportage de aankomst van koningin Juliana en prins Bernhard op het vliegveld Kemajoran bij Djakarta verslaan. De uitzending duurt tot half acht.

Den Hertog en Schuiten eruit

Reeds in de kwalificatieronden van de wereldkampioenschappen op de baan werden de Nederlandse achtervolgers Fedor den Hertog en Roy Schuiten uitgeschakeld. De klap kwam hard aan en rond de piste van Varese. Excuses werden er echter door de beide renners niet gezocht. Trouwens, kan men van de debutant Schuiten zeggen dat hij met 5.00,81 slecht gereden heeft?

sport 1



Indonesiërs stellen 20.000 politieke gevangenen in vrijheid

DJAKARTA, 26 aug. — De Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, Adam Malik, heeft gisteren in Djakarta verklaard, dat de Indonesische regering er naar streeft, voor het einde van dit jaar 20.000 politieke gevangenen vrij te laten.

Volgens minister Malik is na een zorgvuldig onderzoek gebleken, dat er op dit moment in Indonesië 45.000 politieke gevangenen zijn, zodat er rond de jaarwisseling nog 23.000 in kampen en gevangnissen zullen verblijven. De cijfers die de Indonesische bewindsvaandelaar van Buitenlandse Zaken tijdens een gesprek met verslaggevers verstrekke, zijn de meest recente, waarover de Indonesische autoriteiten beschikken. In het programma van de Indonesische regering is voorzien in de vrijlating van de in totaal nog 6000 politieke gevangenen van de C-categorie (de lichte gevallen). Volgens Malik zijn de gevangenen op Buru niet permanent verbannen. Zij zijn naar Buru gebracht, omdat de omstandigheden op dit eiland beter zijn dan in de overvolle gevangnissen", zo zei hij. De minister voerde daar nog aan toe, dat de regering van plan is, op de duur alle politieke gevangenen vrij te laten. Voor een heropleving van het communisme is Malik niet beducht. Wel gaf de minister toe, dat ook in Indonesië het communisme natuurlijk nooit helemaal kan worden uitgeroeid.

Oud-premier Cals ernstig ziek

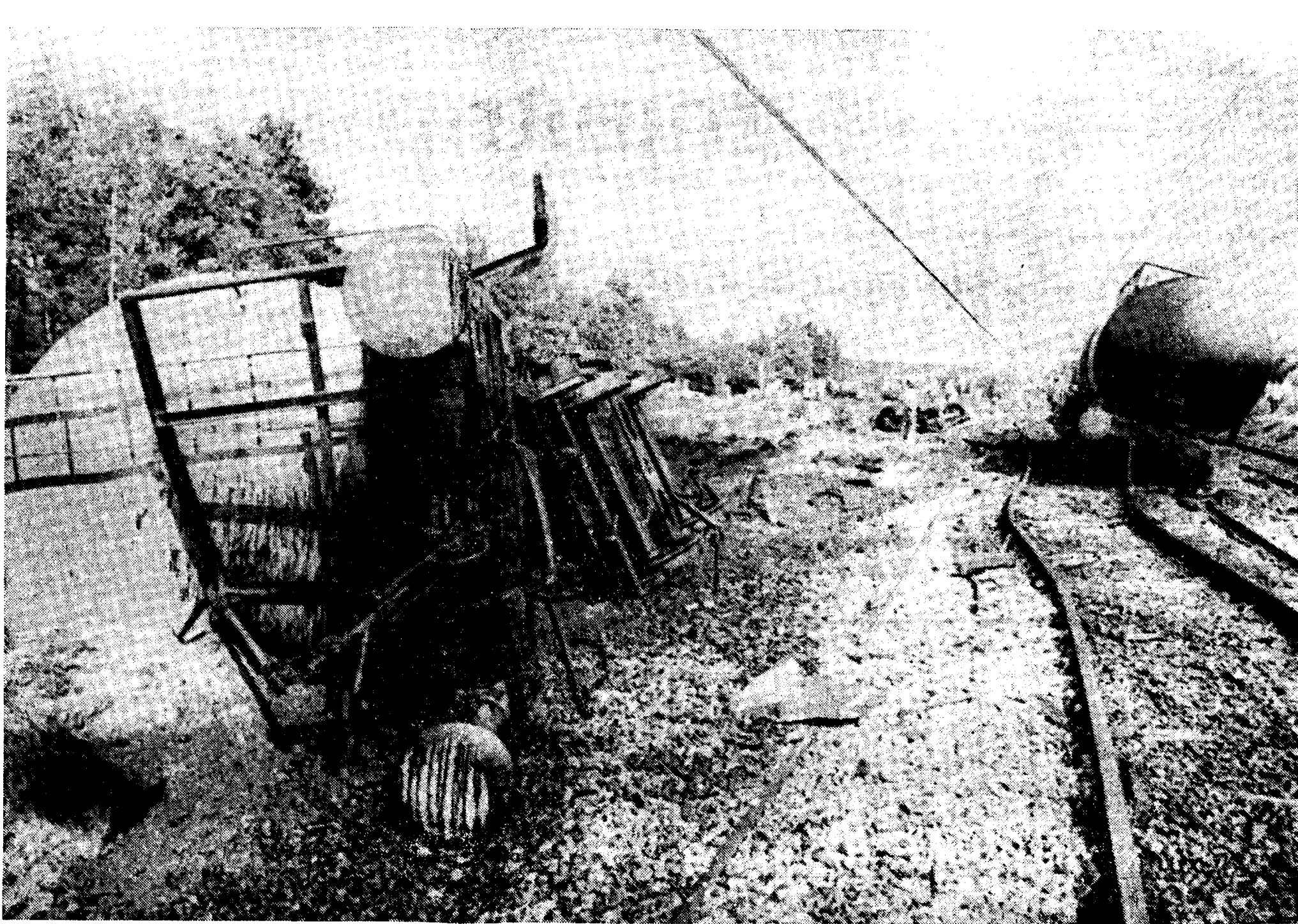
DEN HAAG, 26 aug. Oud-premier mr. J. M. L. Th. Cals ligt ernstig ziek in een ziekenhuis te Wassenaar na een voorspoedige operatie vorige week. Eerder werd bekendgemaakt dat mr. Cals, die minister van Staat is, vorige week een operatie in de neurologische kliniek „Ursula" heeft ondergaan aan het centrale zenuwstelsel in de rug. Hoewel de operatie goed verliep deden zich later complicaties voor. Geveerd wordt dat volledig herstel nog wel enige maanden kan duren.

AUTODIEVEN ACHTERVOLGD DOOR PECH

ANTWERPEN, 26 aug. — Met de arrestatie van de 34-jarige Cornelis V. uit IJmuiden, zijn 29-jarige Duitse vriendin Helga K., beiden wonende te Rotterdam en de 30-jarige Duitser Günther Rall, is de Belgische rijks-wacht waarschijnlijk een grote Duits-Nederlandse autodiefvende op het spoor gekomen. De drie gearresteerden hebben tot nu toe 15 autodiefstalen bekend.

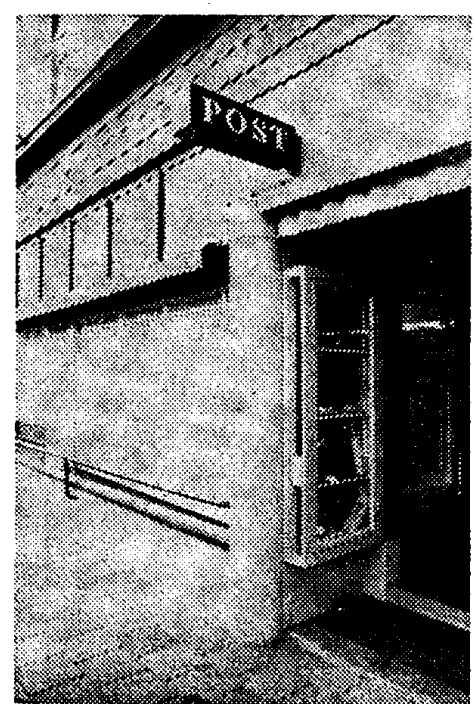
Enkele dagen geleden werd in een garage te Kuringen, in de nabijheid van Hasselt, ingebroken. De dieven hadden het gemunt op een nieuwe Mercedes 230 SE. Ofschoon zij de auto uit de showroom konden rijden, kwamen zij er niet mee naar buiten omdat zij de poort van de garage niet konden open krijgen. Zij moesten de auto achterlaten, maar ontvreemden wel aanwezige autopapieren. In een in Doetinchem gestolen personenauto reed men naar Turnhout waar eveneens een Mercedesgarage werd aangedaan. Ook hier hadden zij pech, daar zij zich hier ook geconfronteerd zagen met een poort die niet was open te krijgen. Het geluk werd andermaal beproefd in een Peugeotgarage in Turnhout. Zij drongen binnen via een raam, maar hadden niet het minste vermoeden dat de garage beveiligd was met een 'till' alarmsysteem, dat aangesloten was bij de politie en rijkswacht. Zij stalen een nieuwe Peugeot 504, reden ermee naar buiten, maar constateerden dat er geen brandstof in de tank zat. Op dat ogenblik arriveerde de gearreerde politie en rijkswacht.

Twee mannen en een vrouw sloegen op de vlucht; daarbij brak de Duitser Rall een enkel. Met de gestolen Nederlandse wagen reed men in ijltijde richting Antwerpen; te Kaslerlee kwam het drietal vast te zitten in het slijk van de in aanbouw zijnde autosnelweg. Bij een café werd voor een taxi gebeld. Daarmee toog men vervolgens naar Antwerpen. De inmiddels gearreerde politie te Antwerpen kon dinsdagavond nabij de Grote Markt het drietal arresteren op het moment, dat het probeerde een inmiddels weer gestolen Nederlandse personenauto te verkopen.



• Enkele gekantelde en uitgebrande wagons op het vernielde baanvak tussen Apeldoorn en Amersfoort.

Rovers spoorloos met 5 mille van PTT in Brunssum



• Dit is het hulpkantoor in de Brunssumse Rumpenerstraat, gisteren het toneel van een bankoverval.

Herten dood door eten van plastic

ARNHEM, 26 aug. — Het achteleeuw geworpen van plastic zakken heeft dit jaar reeds 7 herten in de Arnhemse hertenparken het leven gekost. Het zevende hert dat ten dode was opgeschreven en dat woensdag moest worden afgemaakt, bleek liefst een kilo plastic in de maag te hebben. Thans wordt een dringend beroep op het publiek en in het bijzonder op de jeugd gedaan, om geen plastic zakken of andere dingen die dodelijk zijn voor de dieren over de afgrastering van de hertenparken te werpen.

Man stak eigen huis in brand

ZWARTE MEER, 26 aug. — De politie van Emmen heeft de 42-jarige H. B. uit Zwarte Meer aangehouden, die ervan wordt verdacht, maandagavond zijn huis aan de Meerwijk in brand te hebben gestoken. Hij besprenkelde de vloer van de hal met petroleum en plaatste daar in een brandende kaars. Toen laadde hij zijn auto vol met waardevolle spullen en ging er vandoor. Later kwam hij naar de blussingswerkzaamheden kijken. De politie kreeg toen argwaan en zag dat de auto met huisraad was volgeladen. De man werd geducht aan de hand gevoeld en legde een volledige bekentenis af. Zijn motief was: „Ik wil een nieuw huis hebben". De woning brandde gedeeltelijk uit. De schade loopt tegen 10.000 gulden.

BRUNSSUM, 26 augustus — Een onbekende man van ongeveer 30 jaar heeft gistermiddag om twintig minuten voor zes het hulpkantoor aan de Rumpenerstraat in Brunssum overvallen. Vermoed met een grote zonnebril sprong hij over de balie en deed hij een greep in de geldtafel van de 36-jarige caissière, mevrouw Elly Bartholome, weigerde het geld te geven. De vrouw rende daarop gillend naar de burelen. De overval, gekleed in een lichtblauw kostuum, verdween met ongeveer vijfduizend vijfhonderd gulden in een wachtende Fiat 128.

De Brunssumse politie waarschuwde onmiddellijk alle grensovergangen met België. Op het tijdstip van de overval bevond zich alleen mevrouw Bartholomé in het hulpkantoor. Zij had juist de grote geldbedragen op een veilige plaats weggesloten, toen de man met de zonnebril binnenkwam. Hij gedroeg zich als een normale klant.

Beheerst zei hij, volgens mevrouw Bartholomé in een Limburgs dialect: „Mevrouw, mag ik dat geld van U?" en wees naar de geldtafel. De caissière juist geld aan het sorteren was. Zich niet bewust van de ernst van de situatie reageerde mevrouw Bartholomé ongelovig: „Maar dat krijg je niet". De man beet haar toen toe dat het ernst was en dreigde met een hand in zijn jaszak te zullen schieten. Uit het politiebureau werd de ernst van de situatie reageerde mevrouw Bartholomé ongelovig: „Maar dat krijg je niet". De man beet haar toen toe dat het ernst was en dreigde met een hand in zijn jaszak te zullen schieten. Uit het politiebureau werd de ernst van de situatie reageerde mevrouw Bartholomé ongelovig: „Maar dat krijg je niet".

Voorbijgangers hebben niet in de gaten gehad, dat er een overval op het postkantoor was gepleegd. Spelende kinderen in de Schoolstraat hebben de met draaiende motor geparkeerde auto gezien. De auto is vermoedelijk richting Schinveld verdwenen. Aangezien de politie volgens de eerste aanwijzingen uitkeek naar een blauwe Citroën heeft deze spuraanklacht geen resultaat geleverd. De overval, die alleen bankbiljetten

Starfighter verdwenen

DEN HELDER, 26 augustus. — Een Starfighter van de vliegbasis Leeuwarden, met aan het stuur de 28-jarige eerste luitenant C. van Woerkom, is sinds gisteren officieel vermist en waarschijnlijk in het IJsselmeer gestort. Gevonden wrakstukken worden thans onderzocht om vast te stellen of zij inderdaad van het vermist toestel zijn. Niemand heeft het vliegtuig zien neerstorten. Vlak voor het verdween had het nog een normaal radiocontact met de vliegbasis Leeuwarden. De verdwenen machine zou de elfde Nederlandse Starfighter zijn die is neergestort sinds de invoering van dit toestel bij de luchtmacht. Nog geen twee weken geleden stortte een andere naar bij Bremen.

Kleed Bastiaan Bloemena blijkt enig exemplaar

UTRECHT, 26 aug. — Het kleed waarin het lijke van Bastiaan Bloemena was gewikkeld, blijkt ongeveer vijf jaar geleden gemaakt te zijn in een bedrijf van de gebroeders Van Hoek in Enschede. En zijn toen 24 dezelfde exemplaren gefabriceerd, die allen werden afgeleverd aan de firma Dehnert en Jansen in Rotterdam. Deze firma exporteert ook textielproducten. De politie gaat nu met medewerking van Dehnert en Jansen in de administratie van de firma na wat er in de tijd met de lieden is gebeurd. Uit de boeken is gebleken, dat 23 van de kleden naar Canada zijn geëxporteerd. Een is in Nederland verkocht, omdat er weeffouten inzaten, evenals in het kleed, dat zo'n belangrijke rol speelde in de moordzaak. Wie de koper daarvan was, heeft men nog niet kunnen nagaan.

(ADVERTENTIE)

voor betere meubelen
woninginrichting
Coerver
akerstraat 80
spekholzerheide, tel. 045-410961

(ADVERTENTIE)
**EET VERSTANDIG!
EET VETVRIJ!
BEZOEKT U
WIJ MARKT
VAN EEFDE**

ALFA
Meer dan 100 jaar brouwers van natuurzuiver kwaliteitsbier.

ALFA BIEREN

dat is pas bier!

per fles 27 ct., per pul 36 ct.
per halve liter 40 ct.

Verkrijgbaar in:
Schinnen, Thail 19; Nieuwenhagen, Kerkstraat 41; Heer, Raadhuisplein 12; Geleen, Oude Markt 10; Voerendaal, Heerlerweg 134 (bij Plootankstation).

Olietrein in brand op de Veluwe

KOOTWIJK, 26 aug. — Op een van de eenzaamste trajecten van het Nederlandse spoorwagennet is gisteren ontstreeks half twaalf tussen Assel en Kootwijk een olietrein ontspoord. De vier laatste wagons van de trein schoten door een onbekende oorzaak uit de rails. Twee wagons met ruwe olie kantelden en vloegen in brand. Een groot aantal brandweerkorpsen uit de omgeving wist de brand spoedig te blussen. Het aangrenzende natuurgebied liep betrekkelijk weinig schade op. Niemand heeft persoonlijk letsel gekregen. De schade wordt voorlopig op ten minste vier ton geschat. Het spoorwegverkeer ondervindt veel hinder door deze ramp. Ruim een kilometer van de plaats waar de laatste wagon van de olietrein uit de rails zijn gelopen, kwamen de vier tankwagons onder luid gekraak tot stilstand. De in de buurt schafte spoorwagenaarbeiders vluchtten het bos in uit angst voor mogelijke explosies. De wagon vloog in lichter laaie nadat een portaal van de bovenleiding en een seinlicht waren geraamd, en kantelede vervolgens. Brandende olie stroomde over het baanvak in de omringende heide en bossen. Talrijke brandweerkorpsen uit omliggende plaatsen hebben de met groot materieel uitgeruste gemeentelijke brandweer van Apeldoorn assistentie verleend. Zelf hoge- en laagdruk spuiten en poederblussers was men binnen een uur de brand meester.

(ADVERTENTIE)

deze week bij **VéGé**
PLANTEN MARGARINE
kuipje 87
49

Notaris werkt samen met missionarissen

Op Mindana, Filippijnen, heeft de kerk een notaris aangesteld, die arme boeren gratis moet helpen bij geschillen met grootgrondbezitters over hun kleine stukjes land. De missionarissen daar hebben voor deze kleine boeren ook een coöperatie gesticht en ze samengebracht in een organisatie.

De missionarissen kunnen dit enorme gebied echter alleen tot ontwikkeling brengen als ze beschikken over goed vervoer. Daar ligt op het ogenblik de grote knelpunt. Ze vragen de MIVA daarom dringend enkele jeeps.

Zo zijn er 253 missionarissen, die u hun vervoersproblemen voorleggen. 253 Missionarissen, die de afstanden naar hun mensen willen overbruggen; maar die daarbij onze hulp vragen.

Voor hen houdt de MIVA, de Missie Verkeersmiddelen Aktie, het komend week-end haar jaarlijkse landelijke collecte en giro-actie. Een enorme opgave? Jazeker; maar als ook u meehelpt wordt deze milieus-actie een groot succes. Help mee, want het is gewoon echt nodig!

Giro 27 22 49 - MIVA
Keizersgracht 525 - Amsterdam

MODELSCHOOL „SIMONE"

nodigt dames en heren in de leeftijd van 15 tot ± 50 jaar — ook gehuwden — uit tot een vrijblijvende kennismaking met uitgebreide informatie over haar gecombineerde naai- en bewegingscursussen:

MANNEQUINOPLEIDING
14 lessen en 2 shows — / 275,—

DRESSMANOPLEIDING
10 lessen en 2 shows — / 215,—

HOUDING EN BEWEGING
dames - 14 lessen — / 235,—
heren - 10 lessen — / 175,—

Het lesgeel is in wettelijke of maandelijks termijnen te voldoen.

Wij heten u van harte welkom op VRIJDAG 27 AUGUSTUS a.s. in de REÏSSERIE „ST-TARD", WILHELMINAstraat 20 te SITTARD. Aanvang 19.30 uur, waarna u eventueel aansluitend de eerste les kunt volgen.

MODELSCHOOL „SIMONE"
tevens MODESHOW-ORGANISATIE en MODELPLANNING met mogelijkheden voor aantrekkelijke bijverdiensten of een full-time job.
Secr. Kapelstraat 6, Baarn, tel. 02154-5366.

kolom links

mensen



● Dit is een van de 'Coven' Anna Gregory, 8, staat erin te kijken. Zij was op bezoek in het Victoria en Albert museum in Londen waar een expositie gehouden wordt. De tentoonstelling brengt 25 jaar opera en ballet in Covent Garden in beeld (foto)

dieren



● Twee ijsberen spelen met elkaar in de rivieren van Duitsland in hun eigen rivier. De bezoekers, die het erg warm hadden, waren er jaloers op (foto)

dingen

● Ofschoon het aantal zelfstandige gymnasia in Nederland in de afgelopen twee jaar van 31 tot 43 gedaald is, is het gemiddelde aantal leerlingen per school van 251 tot 285 gestegen.

● De Engelse „Royal Society" heeft het atol (koraaleiland) Aldabra in de Indische Oceaan gepacht. Geleerden van de Society willen de ecologie van het kleine eiland bestuderen omdat het een van de weinige plaatsen van de wereld is waar de mens nooit heeft ingegrepen in de natuur.

uitspraak

● „Ik ben in alle uithoeken van de aarde geweest en ik durf stellen dat we hier in een paradijs leven, vergeleken met veel andere landen". (A. Hugueno van der Linden)

foto vandaag



● Grote hitte en langdurige droogte hebben van de Tiber een iel stroompje gemaakt, begrensd door een gladde, gebastende „uiterwaard".

gehOOOrd

● valuta: spreken is zilver, zilveren is goud

De vreeser Gintlen meent:

● nieuwe schooljaar: tegen wil en dank

„De minitrips kunnen niet zo mini zijn, of je hebt een auto nodig en die heb ik niet; ik heb alleen een fiets", zei iemand. Nou, pak dan maar de fiets en dan beginnen we aan een mini-minitrip. Nu naar een minidorp — op het ogenblik 304 inwoners — met een miniberg, die een mini-inspanning vraagt, maar een maxi-genot verschaft. Trek nu niet uw neus op als ik wil wijzen op de Bemelerberg. Ik geef toe: het is niet een Mont Blanc. Bovendien ligt hij er al zo lang, dat hij niets eens meer opvalt. Maar dat wil niet zeggen, dat ie niet mee telt! Het is in ieder geval volgens zijn naam een berg en nog wel eentje, met groten eronder en een gawe, ruwe natuur er bovenop. Als u de bekende Bemelse dorpsput ziet, rijdt u nog een klein eindje door tot het gemeentehuis. U kunt daar uw fiets, brommer of auto gemakkelijk kwijt en dan — hup! — met zijn allen pal tegenover het gemeentehuis de Molenweg in. Een niet kiezal verharde weg, onschuldig horizontaal liggend, als om u te laten zeggen: nou, is dat nou alles! maar dan stiekem stijgend. Pa en ma zetten hun benen al schrap, maar de kinderen hollen nog vooruit en komen weer terug, niet wetend, wat hen nog te wachten staat. U blijft die weg maar volgen; 't gaat wel niet meer zo vlot en soms betrapt u zich erop, dat uw tong af en toe naar buiten komt. Maar tenslotte komt u toch boven en staat u op een hoogvakte. Ergens tussen de bomen verscholen vindt u een „pas-op-driehoek", waarop te lezen staat, dat u zójuist een helling van 20 pct. bent omgeklimmen. Asjebief! Geen wonder, dat de kraag van uw overhemd is nat geworden! Zodra u boven bent, gaat u linksaf en volgt dan maar altijd het langzaam op de bergtop heen draaiende smalle pad. Rechts van u de prachtige bebouwde akkers op de hoogvakte, links de ruwe berg, met steile afslindingen, met een afgraving en met prachtige onvoorstelbaar mooie vergezichten. Op deze wandeltocht treft u zelfs verschillende ravitailieringsplaatsen aan, waar u — gratis — kunt eten en drinken.

Da's geen service van de minigemeente Bemelen, maar van Moeder Natuur zelf: een rijkdom aan bramen. Puur sap zonder chemische bijmengsels. Nu eens ziet u een langzaam glooiende helling, waar de kinderen heerlijk kunnen ravotten, dan weer steile diepten, waar u de kinderen beter aan de hand kunt houden. Hier en daar staat een bank, maar u zit toch veel beter op de schoot van moeder Aarde zelf. Op de Bemelerberg kunt u zich gemakkelijk voorstellen, hoe God ooit eens ergens gestaan moet hebben, zijn schepping inspecteerde en zag, dat alles goed was. Tot aan de Horizon overziet u Heer en Mastricht met zijn talrijke torens en heel in de verte de serie Encl-schoorstenen. U ziet het nieuwe klooster in Cadier, u kijkt op Margraten, u ziet enorm veel, maar op de eerste plaats ziet u beneden u, als in

de holte van een hand. Bemelen liggen, tussen bomen en houtwallen. De zon en de wolken weten in al dat groen zulke prachtige variaties te toveren, dat u niet meer kunt geloven, dat al die pracht zo vlak bij uw huis ligt. Maak een foto, een dia, een stukje film, want u staat hier als een koning, als een god, boven een wondermooi gebied. Zou ons geslacht, of ons nageslacht, dit ooit allemaal gaan volbouwen? Of zal het een oase blijven, waar wij en onze nakomelingen het neurotische leven af en toe kunnen oppoppen? U kunt — het pad volgend — tenslotte niet meer verder omdat Staatsbosbeheer er een stokje voor heeft gestoken. Een stok met prikkeldraad: beschermd gebied. Er groeien o.a. orchideeën en zolang er nog mensen zijn, die de natuur nooit ontzien, moet er prikkeldraad omheen! Jammer en — helaas! — noodzakelijk. Maar afgezien daarvan is de berg ruim en afwisselend en groot en mooi genoeg om er een hele middag op te kunnen genieten. Hoe u eraf komt? Loop maar ergens een helling af.

minitrip

richting Bemelen. Volg bijv. globaal die prikkeldraadraftering, maar niet vlak erlangs, want anders hangt u bij het uitgliden in de prijzen, pardon, in de pinnen. Tenslotte komt u halverwege de 20 pct-weg weer uit bij een grote boom, die er gebogen half gekraakt en kaal bijstaat, of liever gezegd: bijligt. Ik vond er mezelf in terug! Want de hele wandeling is niet alleen een verfrissing van de geest en een lust voor het oog, maar ook een danige beproeving voor de spieren. Mocht u wel graag een middag op de berg doorbrengen, maar per se niet willen klimmen, neem dan in Berg-Terbijs de smalle weg langs het kampeertrein en u rijdt horizontaal naar de top van de Bemelerberg. Maar dan mist u dus wel het hele trimprogramma van klimmen en dalen! Hoe dan ook: op naar de Bemelerberg. Doe het eens. U zult er echt geen spijt van hebben!

H. F. VAN DENZEN

puzzel mee

plant	koor-	alleen	spoor-	meester	troop
stak-	vlak	boom	elven	v. Pan	de Le-
elk-			stroom	kamper-	ser Iel
ding-				gerei	
do-					
ores					
beja-		land in			
jen-		water			
laas		belvoord			noot
vrucht			alles	ogen-	
stadium				blik	
pl. in	deel-	laenge	loven	munt	afkeer
draagt	achtig	worden			voor-
	worden				getel
caton					
	vogel	bij-	verde-	recht	stuk
		woord	lijk	stuk	van een
				rijver	
			bouw-		familie-
			land		lid
		dier			
		alles			
div. in					
stadium					
gevoel					
(2)			edel	jong	
				schap	
vreemde					
munt	tit-	bouw		vogel	

OPLOSSING VORIGE PUZZEL

S E O A R F
M A N D E R O M A
O K E R A L O E
G A R E E L I D E E
N A D E L I G N D
R O K E R A T E
M E E L S R R L
R E Y K J A V I K
O B L K P L A N T
E E D P L O N E
E L E G I E T E L
O R K S N O E P A

de klant is koning

Een Zwitsers echtpaar heeft bij zijn terugkeer uit Azië tegenover een krant in Zürich relaas gedaan van een gruwelijke ervaring die hun in Hongkong is overkomen.

De man en zijn vrouw waren, vergezeld van hun poedelje, een Chinees eethuis binnengestapt. Tege- nover de bediende wilden ze duidelijk maken dat ook de poedel voedsel moest hebben. Aangezien zij de taal niet mochtig waren leek gebarentaal de oplossing. Er werden eetgebaren gemaakt waarbij men op de hond wees. Vermoede-

lijk denkend „de klant is koning" nam de bediende de poedel mee naar de keuken, het echtpaar achterlatend met de gedachte dat het dier daar gevoed zou worden.

De Zwitsers kregen de schrik van hun leven toen geruime tijd later hun diner werd geserveerd. Op een schotel lag het poedelje, bruingebraden en gegarneerd met saus en bamboescheuten.

De man en zijn vrouw keerden naar Zwitserland terug met een zenuwzinking die zij nog steeds niet te boven zijn.

zout

Niet alleen bij particulieren, maar ook in heel wat restaurants springt men tegenwoordig zuiniger met zout om. Verwonderlijk is dat niet, want zout verhoogt de bloeddruk. Op het 6e wereldcongres voor hart- en vaatziek- ten is dat nog eens duidelijk onder- lijnd door professor Sasaki van de medische faculteit van de universiteit te Hiroaki. Hij gaf een opzienbarend overzicht van de resultaten, bereikt na ten onderzoek van 10 jaar, waar 6000 proefpersonen bij betrokken waren. In de meeste delen van Japan krijgt de bevolking als gevolg van het traditie- neel voedselpakket per dag ongeveer 20 gram keukenzout binnen. In de westerse landen is dat ongeveer 10 gram per dag.

Dat is altijd nog te veel, want met het oog op de gezondheid mag het ten hoogste 5 gram zijn. Bij schoolkinderen in Japan was na een verminderd ge- bruik van zout direct een verlaging van de systolische bloeddruk te con- stateren. Hierdoor werden mogelijke oorzaken voor later hart- en vaatlijden al weggenomen. Door het dagelijks al gewicht gekoken zout tot 5 gram per dag terug te brengen, aldus professor Sasaki, kan het aantal har- tipatiënten in korte tijd aanzienlijk wor- den vermindert (CONSU).

adelaars

Nog maar zes tot acht zee-adelaars leven aan de kusten van Sleeswijk-Holstein, de noordelijkste deelstaat van de Bondsrepubliek. Samen met de weinige zee-adelaars in Mecklenburg (DDR) zijn ze de laatste vogels van deze soort op het Europese vasteland. Om ze tegen een definitieve uitroeiing te beschermen en om de adelaarshor- sten tegen de winst uitziende eier- en verzamelaars te beschermen, werd enige jaren geleden een actie in het leven geroepen, die nu voor de eerste maal succesvol schijnt te zijn. Tenna- ste in een adelaarshorst zijn thans vermoedelijk meerdere jongen uitge- komen, een gebeurtenis, die vogel- vrienden al sedert vele jaren niet meer konden waarnemen. Dit succes is het resultaat van jarenlange bewa- kingsacties, waaraan 70 vrijwillige wachters hebben deelgenomen.

De jachtbioloog en grijpogelspecialist dr. Heinz Brüll kwam op het idee, de nesten, van gecamoufleerd opgestelde woonwagens uit, dag en nacht te laten bewaken, om vooral eierenverzame- lers van de stang geheim gehouden broedplaatsen weg te houden. De eie- ren van de adelaars hebben namelijk intussen een marktwaarde van 500 à 600 gulden.

Als je op de weg achter een wagen aanrijdt die een of ander chemisch pro- duct vervoert denk je al gauw: „Dat gaat naar een vuilnisbelt toe". Dat is, zoals ik heb geconstateerd, niet het geval. Soms gaan ze naar de zee. Een andere keer zetten de vrachtwagenchauffeurs hun spul af bij een chemische fabriek en die maakt er nylon van. Of plastic. Zo gaat gelukkig niet alle chemische rommel verloren. In deze laatste weken ben je dat wel eens geneigd te denken. Dan weet je niet beter of alles wat geproduceerd wordt in chemische fabrieken gaat meteen naar de vuilnisbelt. Of naar de zee. Gelukkig maken ze er soms ook nog iets van, iets wat we kunnen gebruiken. Als het eenmaal gebruikt is merk je er niks meer van je weet wel dat plastic en nylon en verf iets met chemie te maken hebben, maar je ziet het er niet aan af. Daarom vind ik het zo jammer dat ze dat niet meer doen. Ze gooien het gewoon weg en dan raakt bijvoorbeeld het grondwater bedorven. Moet dat!

schuins

mensje

kaarten

Er verdwijnt veel. Veel goede gewo- onten zijn op een gegeven moment spoorloos en niemand weet wie ze afgehaald heeft. Waarschijnlijk nie- mand. Huis tijd is gekomen.

Maar wat blijft is bijvoorbeeld het staar van een prentbriefkaart naar iemand die zijn verjaardag viert.

Hoe klein het gebaar ook is, het wordt altijd op prijs gesteld. Immers, hij die de kaart ontvangt weet dat er iemand aan hem gedacht heeft. En is er niet een gezegde dat luidt dat kleine ge- schenken de vriendschap onderhou- den? Is er een kleiner geschenk denk- baar dan een prentbriefkaart?

aan hard rijden gedacht moest worden. Ik blijf nu eenmaal een tegenstander van teveel autoverkeer op de weg dat nergens toe dient.

vlieg

Je ziet ze niet veel meer: de ouder- weise vliegenangers. En toch geloof ik dat ze een heel goede wijze van vliegen-rangen vertegenwoordigen. De mens had er geen last van, die hingen geen luchtjes in de kamer en een of ander chemisch preparaat. Maar ja, móoi was het niet. Vliegen vangen is een kunst. Er zijn mensen die daar bijzonder bedreven in zijn en met de blote hand het ene vliegje na het andere verschalken. Je moet bijzonder snel zijn. Maar ja, zo iemand kun je nauwelijks als „vlie- genwanger" gebruiken!

wespen

Het lijkt erop dat er dit jaar meer wespen zijn dan anders. Om dat te constateren moet je maar ns op een terrasje gaan zitten ergens buiten. Als je een glas limonade voor je hebt staan zit het in een mum van tijd vol wespen. Zo is het mij tenminste dezer dagen vergaan. Ik heb één stok kunnen drin- ken. Daarna namen de wespen harts- tochtelijk bezit van het glas. In een kwartier tijds dreef menig wespen op het zoete vocht.

Ofschoon ik nauwelijks heb durf te drinken mocht ik van de bierkeuken het volle pond betalen. Iets te achterlaten toch wel een beetje. Het waren toch wespen?

Ik geloof dat als je de doorsnee-Limburger zou vragen of hij graag ergens anders zou willen wonen, bijvoorbeeld zoals in Drenthe, dat je dan ongetuigd te horen zou krijgen: „Nee, dank u wel". Ik weet niet hoe groot dat percentage Limburgers kan zijn die zo'n antwoord zouden geven, ik weet niet of hiernaar al eens een enquête is ge- houden. Maar geloof me, dat percentage is hoog. Een paar jaar geleden toen ik nog in Maastricht woonde, hebben ze me hetzelfde gevraagd en ik heb toen soortgelijk antwoord gegeven. Je kunt je zo moeilijk voorstellen hoe het in een andere provincie zou zijn om daar te wonen, te leven en te werken. En ben ik nu niet geïnteresseerd in niet, want als Limburger ben je konkvast, je bent als het ware vastgeroest op het stukje grond waarop je geboren bent en waar je lief- leed gedeeld hebt met familie, vrienden en kennissen. De zaken gaan wel anders liggen als je voor een betere toekomst naar den vreemde moet uitwij- ken. Natuurlijk gaat dat niet van een leien dakje en zullen er heel wat moei- lijkheden en zenuwzinkingen aan vooraf zijn gegaan, voordat je je hele handelje uiteindelijk opkapt en op die verre plaats gaat neerzetten. Zo is het mij en mijn gezin vergaan voor- dat wij van Maas- tricht naar Hooge-veen verhuisden.

Wat is het moeilijk om die oude vertrouwde omgeving te verlaten en naar Drenthe te emigreren. Maar als je er eenmaal bent besef je die inhoud van het spreekwoord: waar je brood is daar is je thuis. En dan kan het gebeuren dat je, zoals het mij is overkomen, van je nieuwe omgeving zo'n tick krijgt, dat je opeens opnieuw enthousiast wordt. We zijn van huis uit zo'n chauvinisten dat het bijna mogelijk is dat je dat zelfs kunt worden voor je nieuwe woonomgeving.

gepraat



HET BROMMENDE BRONS



arman en ilva



huon de neveling



HET MAANWOUD.

Bomexplosie vlak na anonieme tip: dode en 35 gewonden

Belfast leeft in angst na gruwelijke aanslag



NORTHERN IRELAND

Communiqué AP, NDU en PC.

Krantenfusie is afhankelijk van overheidsbijdrage

AMSTERDAM, 26 aug. — De samenwerking tussen NDU, Perscombinatie en de Arbeiderspers zullen aanzienlijke financiële offers vragen, zowel in de verzuimkosten van het personeel. Een overheidsbijdrage daarin zal — zoals ook door de staatscommissie Rooy in haar interimrapport is bevestigd — onmisbaar zijn.

Dit staat in een gisteren uitgegeven verklaring van de directies van de NV De Arbeiderspers, de Nederlandse Dagbladunie NV en de Perscombinatie NV aan het personeel, dat staat in de verklaring. Beoogd wordt, zo staat in de verklaring, te geraken tot een fusie tussen Pers-

combinatie NV en de Arbeiderspers NV. De daaruit ontstane vergrote Perscombinatie zal in het Rotterdamse gebied een samenwerking aangaan met de Nederlandse Dagbladunie NV. Na de fusie van Arbeiderspers en perscombinatie stichten de Nederlandse Dagbladunie NV en Perscombinatie NV een nieuwe onderneming, waarin Perscombinatie en NDU ieder voor 50 pct. zullen participeren.

De nieuwe gezamenlijke onderneming zal uitgeefster worden van het dagblad Het Vrije Volk, dat in en rond Rotterdam verspreid wordt. De thans bestaande journalistieke identiteit van Het Vrije Volk zal volledig behouden blijven. Hoofdreductie en redactie zullen worden geïntegreerd. De voor het behoud van de identiteit thans aanwezige garanties (b.v. redactiestaatsrecht, curatorium etc.) zullen door de nieuwe onderneming op analoge wijze worden overgenomen.

Tussen het Algemeen Dagblad en Het Vrije Volk in Rotterdam zal een commerciële samenwerking worden aangegaan. De fusie tussen deze N.V.'s zal ook invloed hebben op de in Rotterdam verschijnende edities van het Rotterdamse Parool en de Amsterdamse en de landelijke edities van Het Vrije Volk. Deze edities zullen in een nader te bepalen reorganisatie worden gebracht, zo heet het in een communiqué.

Argentijnse peso zesde maal in een jaar gedevalueerd

BUENOS AIRES, 26 aug. — De Argentijnse regering heeft besloten de peso te devalueren. De nieuwe koers wordt vijf peso voor één dollar tegen 4,7 peso tot dusver. Het is de zesde devaluatie in een jaar tijd. De vorige dateerde van 29 juli jongstleden.

VS VERGROTEN DRUK OP THIEU

SAIGON, 26 aug. — De Amerikaanse ambassade in Saigon zet president Nguyen Van Thieu steeds sterker onder druk om hem ertoe te bewegen terug te komen op zijn besluit zijn kandidatuur, als enige, voor de presidentsverkiezingen van 3 oktober te handhaven.

Woensdag bracht de Amerikaanse ambassadeur Elsworth Bunker tot tweemaal toe een bezoek aan het kabinet van de president. 's Morgens had Thieu na een onderhoud van een uur afscheid genomen van Bunker om in hotel Majestic een toespraak te houden voor 100 gedelegeerden van het provinciale kiesvolk. Hij sprak daar over de technische en politieke organisatie van de verkiezingscampagne. Thieu maakte ook bekend dat hij volgende week pas, na de parlementsverkiezingen van komend weekende, zijn besluit om zich kandidaat te stellen zal bekendmaken. De Amerikaanse ambassadeur poogt van de tijd tot de bekendmaking te profiteren om Thieu tot andere gedachten te brengen. Hij gekt daarbij op het feit dat drie van de elf generaals die Thieu voor de vorming van zijn kabinet heeft geraadpleegd, zich gereserveerd hebben opgesteld ten aanzien van zijn standpunt. Het is in het verleden al vaker voorgekomen dat de Verenigde Staten een flink stuk invloed konden uitoefenen via kringen van het Zuidvietnamese leger.

Verkeer in 1970 10 pct drukker

DEN HAAG, 26 aug. — De intensiteit van het autoverkeer op de rijkswegen is in 1970 belangrijk sterker gestegen dan het jaar daarvoor, namelijk met 10 pct. Blijkens voorlopige verkeersstatistieken van de Rijkswaterstaat zijn de indexcijfers voor het werkdagverkeer in 1960, 211 in 1969 en 232 in 1970. Dit betekent dat de drukte op onze autowegen thans bijna 2½ maal zo groot is als tien jaar geleden. Het opmerkelijke van deze cijfers is voorts dat het personenautoverkeer vorig jaar een stijging te zien gaf van 14 pct (van 231 in 1969 tot 263 in 1970), terwijl het vrachtautoverkeer over 1969 en 1970 stabiel bleef (index 164 in 1970, te vergelijken met 164 in 1969 en 100 in 1960).

Gewonde en volkomen ontdane medewerkers van de Noord-Ierse elektriciteitsmaatschappij in Belfast hebben de handen voor het gezicht geslagen, als zij na de bomaanslag in het hoofdkantoor per hospitalbusje worden weggereden.



Brandweerlieden ontfermen zich over een vrouw, die bij de ontploffing in het hoofdkantoor van de Noord-Ierse elektriciteitsmaatschappij verongelukkig aan hoofd en handen heeft opgelopen.

Geen politici in kabinet

Griekse premier kon kloof niet overbruggen

ATHENE, 26 aug. — De Griekse premier Georgios Papadopoulos is er bij zijn pogingen om de kloof tussen het kolonelsbewind en de politieke wereld te overbruggen, naar het zich laat aanzien, niet in geslaagd, om vroegere leden van het parlement over te halen, zitting te nemen in zijn nieuwe kabinet. Dit is vandaag van welingelichte zijde in Athene vernomen.

Hieruit valt op te maken dat de contacten, die Papadopoulos in de afgelopen weken heeft gehad met vroegere volksvertegenwoordigers, niet het door hem gewenste resultaat hebben opgeleverd. In het nieuwe kabinet, dat volgens sommige berichten vrijdag de ambtseer moet afdragen, zal nu een groot aantal jonge technocraten zitting krijgen. Slechts van drie leden van het vorige kabinet — Stylianos Pattakos, Nikolaos Makarezos en Adamandios Androutsopoulos — is bekend dat zij ook in het nieuwe kabinet een zetel zullen krijgen. Vice-premier Pattakos zal opnieuw minister van Binnenlandse Zaken worden en Makarezos, die in het vorige kabinet aan het hoofd stond van het ministerie voor Economische Coördinatie, zal nu minister van Nationale Economie en tweede vice-premier worden. Het nieuwe ministerie van Nationale Economie bestaat uit de vroegere departementen van Economische Coördinatie, Arbeid, Industrie, Handel en Landbouw. Androutsopoulos krijgt de post van minister van Financiën, zo werd vernomen.

BELFAST, 26 augustus — Belfast, aan gruwelijke terreurdaden heilzaam al gewend, kreeg gisteren misschien wel de grootste schok door een bomaanslag tegen het hoofdkantoor van het Noord-Ierse elektriciteitsbedrijf, een modern monumentaal gebouw door een breed gazon van de weg gescheiden. Bij de zware ontploffing vlakbij het trapenhuis werd een 23-jarige jongeman op slag gedood en 35 anderen werden gewond. Zestien van hen moesten in het ziekenhuis worden opgenomen, vijf met zwaar letsel. Onder de gewonden is een zwanegere jonge vrouw, die waarschijnlijk haar baby zal moeten verliezen.

Nieuwe tactiek van de IRA?

Een half uur na de ontploffing vond men een tweede bom in een kledingkastje. Een minuut voordat de bom ontplofte, ontving men een anonieme telefonische waarschuwing van een vrouw. Toen enkele seconden later de sirene van het noodalarm begon te loeien, ontplofte de bom met een zware knal. De ambtenaren in de kantoren werden door de luchtdruk door elkaar en tegen de grond geworpen. Bij de inslag lagen zeven kreunende meisjes.

Men vraagt zich af of de daders hebben gewaarschuwd, omdat zij spijt kregen van hun toelof of juist om zoveel mogelijk mensen naar het trappenhuis te doen stromen. Het kan inderdaad zijn dat de bom te vroeg is ontploft. De ramp zou niet te overzien zijn geweest, als de 600 personeelsleden zich tijdens de ontploffing op weg naar de uitgang van het gebouw zouden hebben bevonden. De explosie geschiedde even voor elf uur 's ochtends. Later op de dag volgde een nieuw alarm wegens een brandbom die in het nieuwe Europa-Hotel werd gevonden.

Geschokt

Premier Faulkner verklaarde diep geschokt te zijn over deze roekeloze en laaghartige misdaad, die zonder acht te slaan op mensenlevens werd uitgevoerd. Hij riep alle bedrijven en zaken in Belfast aan de scherpste controle op bezoekers uit te oefenen, eventueel door middel van identificatie. De rooms-katholieke aartsbisdom van Ierland, kardinaal Conway, heeft de aanslag scherp veroordeeld en gezegd dat de katholieke IRA-terreur veroorzaakt. De Rooms-Katholieke Kerk en de Britse parlementsleden zijn lid is zowel van het Noord-Ierse als van het Britse parlement, heeft de Noord-Ierse regering verzocht het Noord-Ierse Lagerhuis onmiddellijk bijeen te roepen. Deze aanslag is tot nu toe de ernstigste gebeurtenis in het Noord-Ierse drama — het vermoeden in koelen bloede van drie met verlof zijnde Schotse soldaten — niet meegerekend, omdat hier volkomen onschuldige personen in het spel zijn, die geheel buiten de dagelijkse strijd in de achterbuurten staan.

Men vraagt zich angstig af of dit misschien het begin is van een nieuwe nog dodelijker campagne, overgebracht naar het centrum van deze drukke stad, waarbij ieder die daar werkt of zich daar bevindt het risico loopt te worden

Tweede bekentenis in zaak van de vermoorde dominee

GRONINGEN, 26 aug. — Ook de tweede verdachte in de moord op de 44-jarige dominee W. P. Diephuis, die in de Volledige bekentenis afgelegd. De uitlevering van beide verdachten is aangevraagd.

ROEMEENS THEATER KOMT NIET

HAARLEM, 26 aug. — Het Nederlands Centrum van het Internationaal Theater Instituut heeft telegrafisch bericht ontvangen uit Boekarest dat het Bulandra theater wegens verplichtingen in eigen land moet afzien van een buitenlandse toernee van twee maanden die van eind augustus tot eind oktober zou duren. Hoewel op reservebasis nog pogingen worden gedaan om het Bulandra theater van gedachten te doen veranderen, althans wat de gecontracteerde voorstellingen in Nederland van 23 tot en met 30 september betreft, moet worden aangenomen dat dit eerste optreden in Nederland van een Roemeens gezelschap voor onbepaalde tijd is uitgesteld.

Springstof

Woensdag 's ochtend bij Reading in Oxfordshire 400 kilogram springstof en 1300 ontplofingsmechanismen van een slopersbedrijf gestolen. Volgens de politie is dit door de IRA gebeurd en zou deze gevaarlijke lading zich op weg naar Ulster bevinden. Het is de grootste hoeveelheid springstof die ooit in Engeland is gestolen en voldoende om grote delen van Belfast met de grond gelijk te maken.

De moeilijkheid is dat, zoals uit een recent rapport blijkt, tientallen opslagplaatsen van springstof niet tegen roof zijn beschermd. Voor deze gebouwen gelden wettelijke voorschriften uit 1875, die slechts betrekking hebben op de veiligheid van de onmiddellijke omgeving, maar niet op diefstal. De enige remedie zou zijn permanente politiebewaking van alle springstofdepots.

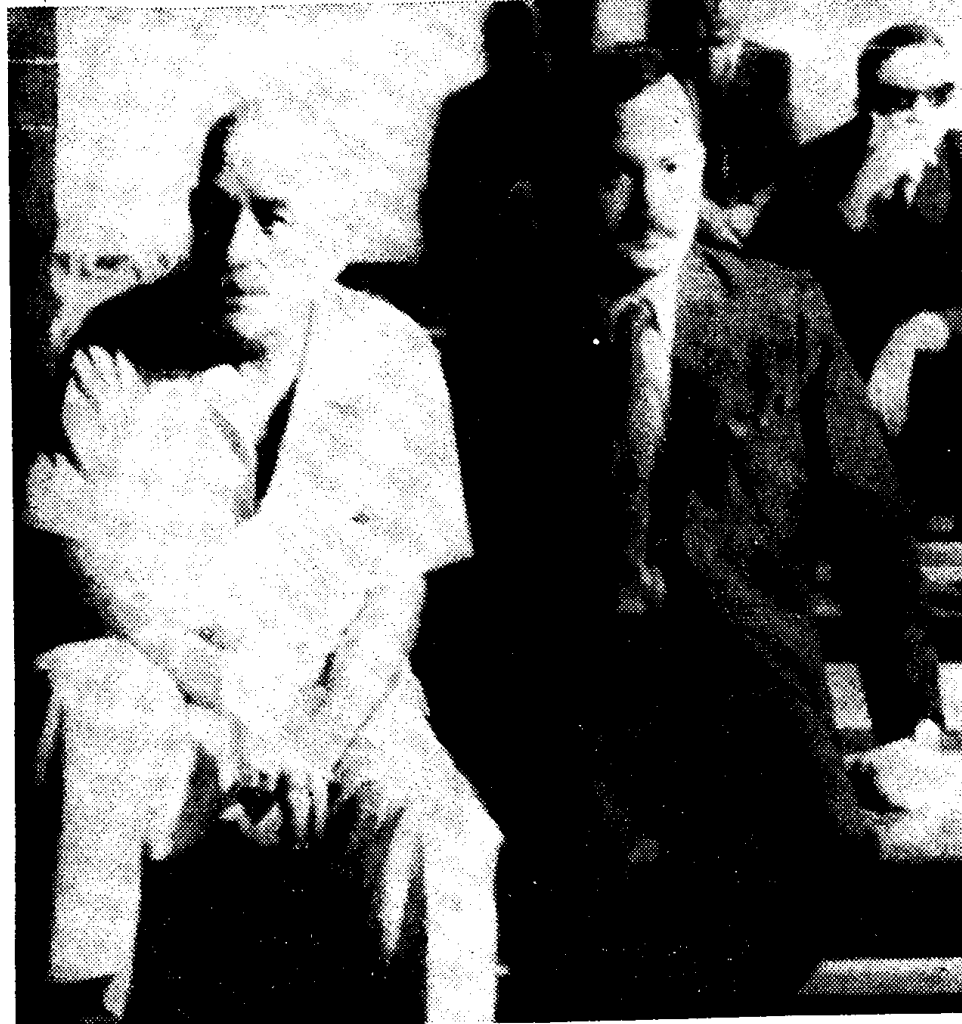
EEG-overleg monetaire crisis op 13 september

Nederland betreurt Franse weigering

DEN HAAG/BRUSSEL, 26 aug. — De Nederlandse regering betreurt het dat Frankrijk het Benelux-voorstel, om begin september het monetaire overleg te hervatten, heeft afgewezen. Dat heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren verklaard. De bijeenkomst zal nu volgens de oorspronkelijke afspraak op maandag 13 september in Brussel plaatsvinden.

De Beneluxlanden hadden eind vorige week op vervroeging aangedrongen, omdat men het wachten tot half september gezien de monetaire situatie — onverantwoord achtte. In Haagse politieke kringen rekent men er wel op dat het nu op de oude datum gehandhaafde EEG-overleg zal plaatsvinden op het niveau van de ministers van Buitenlandse Zaken, Financiën en Economische Zaken.

Frankrijk acht voorafgaand overleg voor de conferentie van EEG-ministers niet doelmatig en heeft het Beneluxvoorstel daarom afgewezen. Dit liet regeringswoordvoerder Leo Hamon gistermiddag na een kabinetsvergadering onder voorzitterschap van president Georges Pompidou doorschemeren. Op een vraag of de kans bestaat, dat er Frans-Duits overleg op topniveau zal plaatsvinden, gaf Hamon een ontwijkend antwoord. Hij wees erop dat Pompidou heeft voorgesteld een conferentie te beleggen van



Ali Sabri (links) op de verdachtenbank, bewaakt door een man van de veiligheidsdienst.

ROEMEENS THEATER KOMT NIET

HAARLEM, 26 aug. — Het Nederlands Centrum van het Internationaal Theater Instituut heeft telegrafisch bericht ontvangen uit Boekarest dat het Bulandra theater wegens verplichtingen in eigen land moet afzien van een buitenlandse toernee van twee maanden die van eind augustus tot eind oktober zou duren. Hoewel op reservebasis nog pogingen worden gedaan om het Bulandra theater van gedachten te doen veranderen, althans wat de gecontracteerde voorstellingen in Nederland van 23 tot en met 30 september betreft, moet worden aangenomen dat dit eerste optreden in Nederland van een Roemeens gezelschap voor onbepaalde tijd is uitgesteld.

Massaproces in Cairo na begin direct verdaagd

CAIRO, 26 aug. — Het proces wegens hoogverraad tegen de voormalige Egyptische vicepresident Ali Sabri, zeven ex-ministers, de oud-voorzitter van het parlement en drie functionarissen van de socialistische Arabische Unie is gisteren onmiddellijk na de opening verdaagd tot 4 september, omdat de verdedigers nog geen volledige inzage hebben gekregen in de procesdossiers. Van de 10.000 pagina's hadden zij er pas 2000 in handen gekregen.

De beklaagden hebben verklaard zich niet schuldig te achten aan de zin van de aanklacht. Zij worden er van beschuldigd president Anwar Sadat met geweld te hebben willen afzetten, de grondwet te willen veranderen en het land een andere regering en regeringsvorm te hebben willen geven. Zij kunnen ter dood, tot levenslange of tot dwangarbeid worden veroordeeld. Voorlopig staan slechts de twaalf voornaamste beklaagden terecht. De oud-minister van Defensie, generaal Mohammed Fawzi zal voor een militaire rechtbank terecht staan.

Het proces wordt gevoerd in het Helopolis-paleis hotel in Cairo. De beklaagden zaten achter een symbolisch hek. De meesten zaten er gelaten bij of lachten over de grote opkomst van de internationale pers, die zich om de „kool“ verdrong.

(ADVERTENTIE)

DOE VERSTANDIG!

Ga 'ns een kijkje nemen bij FRANS VAN DEN BERG. Daar vind je warempel bijna alles, én ... van alles 't beste. Op het gebied van textiel, kleding, woninginrichting, t.v.'s en andere artikelen bent u 't verstandigste uit bij FRANS VAN DEN BERG.

EEN KOOPCENTRUM APART

FRANS VAN DEN BERG

Textiel - Kleding - Woninginrichting - Gashaarden - Radio - TV

KLOMPSTRAAT 39-53 — HEERLEN — TELEFOON 713276

Prettige betalingsregeling.

signalement

De E-8 en de paddestoel

Het licht haast een verederend bericht: de aanleg van de E-8, de oost-westverbinding die Twente uit zijn isolement zal verlossen, ondervindt weer eens vertraging, omdat het vastgestelde tracé tussen Holten en Markelo door een gebied blijkt te lopen, waar een zeldzaam soort paddestoelen groeit aan de voet van jeneverbessen. Een Drentse bioloog heeft dat aan het licht gebracht. Er wordt nu onderzocht of de weg in een boogje om het gebied heen geleid kan worden.

Toch kunnen we ons voorstellen dat dit bericht bij de Twentenaar ongeveer de reactie oproept, die men van bijvoorbeeld de directie van de Nederlandse Spoorwegen zou kunnen verwachten als zij vernam dat een machinist zijn trein stop zet omdat er een kikker op de rails zit. Moet voor een paddestoel de ontwikkeling van Twente wijken? Want ongetwijfeld kan Twente in keiharde cijfers aantonen welke schade deze streek lijdt voor elke dag, die zijn isolement

verder voortduurt. En dat is dan schade, die mensen en niet paddestoelen wordt toegebracht: schade in wonen, werken en leven, kortom in welvaart. Bekijkt men deze schade, dan lijkt de paddestoel een nog nadergezien te krijgen. En de mensen, die zich om deze paddestoel bekommeren lijken dan van een nog wereldvreemde soort als de vinder-vangende Prikkebeen al was.

En toch gaat dit — u voelt het al aankomen — uitdraaien op een verdediging van dit soort wereldvreemde lijdende mensen, waartoe in dit geval naast de genoemde bioloog ook de minister van Verkeer en Waterstaat behoort, wiens dienst de mogelijkheid van een boogje om de paddestoel momenteel onderzoekt. Niet dat wij bijster optimistisch zijn over de resultaten van dit onderzoek en geloven in de overwinning van de paddestoel; de rechte lijn zal ook deze keer de kortste verbinding tussen twee punten blijken, of daar nu padde-

stoelen tussen staan of niet. De tijden zijn nog niet rijp voor een ander inzicht.

Hoe dat andere inzicht luidt? Laten we u eerst vertellen, dat de bewuste paddestoelen, die alleen in combinatie met jeneverbessen kunnen leven, zo zeldzaam zijn, dat ze nergens anders in Nederland meer voorkomen. Men vindt ze nog in Oostenrijk, Zwitserland en Mexico. Nog, zeggen we, want ook daar worden wegen aangelegd. Wij behoren verder niet tot de handvol mensen, die bij het aanschouwen van zo'n zeldzame paddestoel in diepe verrukking raakt; paddestoelen laten ons koud. Wat ons niet koud laat is dit: hier staat weer een plantensoort op uitsterven. Ook na het uitsterven van dit soort zal er waarschijnlijk geen ramp gebeuren. Maar het uitsterven gaat voort, want we moeten nog veel meer wegen aanleggen, nog veel meer vliegvelden, fabrieken en huizen bouwen. Wanneer wordt de grens bereikt, waarop het evenwicht in

de natuur door ons zo zeer verstoord is, dat zij zichzelf en daarmee ons niet meer redden kan? Geen bioloog, die het weet. Of de fatale grens ligt na het uitsterven van de paddestoel tussen Holten en Markelo of na het uitsterven van nog ettelijke plantensoorten, merken de nageslachten eerst. Maar zelfs voor geen tien Twenters — om maar iets te noemen — is dan de paddestoel terug te krijgen.

Als men geneigd is de mensen, die paddestoelen tegen de E-8 in bescherming willen nemen, tot wereldvreemde vindervangers te verklaren, zou men eerst eens moeten onderzoeken hoe werkelijk de wereld is, die zij voorzien en waarvan zij het koude angstzweet krijgen. Voor ons mag de E-8 een boogje maken. Maar gaat hij toch weer recht door, dan richtte men ter plaatse een eenvoudige monumentje op, een stenen paddestoel met als tekst: het evenwicht in de natuur is nog niet verstoord, maar we zijn op de goede weg.

AANGEBETREKK

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenenmode André Koolen, Kouvenderstraat 37, Hoensbroek, tel. 045-212171.

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 29, Heerlen.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Souture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042.

Wij vragen geschoold en onversch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., de-put.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., v. vanaf 18 jaar. Ook oude-rijs mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. in-dienstr. gerout. STRIJK-TERS. Te melden Kissel 33, Heerlen, tel. 716326.

MEISJE gev. vanaf 15 jr. prettig werk, goed loon. Aanm. Chemische Wasserij Top Top Cleaners, Stat-ionsstr. 23, Geleen tel. 2179.

MEISJES voor atelier gev. Rutrico NV Stadsveg 17 Sit-tard.

Voor de plaatsen Nieuwen-hagen, Spekheide, Heerlen en Vaals zoeken wij op kor-te termijn: vrij. MEISJES-TERS voor filiaalbeheer. Leeftijd 17 tot 21 jr. Schrift-soll. te richten aan hoo'd-kant. Tri-Benzinebad, Post-bus 161, M'richt. Ook kunt u een tel.-afspr. maken. tel. 0400-11444.

Hub. Bindels mode schoenen Keckrade, tel. 5604 vraagt voor direkt VERKOOP-TERS en hulpverkoopsters.

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtend-uren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend in-lichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezoekers (sters), liefst in ge-zinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104.

Ger. Brouns japonnaterier vraagt voor leuk werk tegen goede beloning netje MEIS-JES van 16-22 jaar. Aanm. dag, tel. 41185 Akerstr. 40, Spekheide.

le Nederlandse Cash and Carry voor vers vlees vraagt voor zijn nieuw te openen filiaal Ringovenstr. 80 te Geleen 4 winkeldames, des maandags vrij. Aanvangssa-laris f 100,- per wk netto. Tel. afsp. van 9-1 uur 045-213616 en na 18 uur 04406-5034.

Mannelijk PERSONEEL gev. voor gehele dagen leeft. v.a. 16 jr. Remo Che-mie Steenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-1753.

Gev. voor direct PLAAT-WERKERS halfwas plaat-werkers en halfwasputters Carroserbedrijf van Beije Kissel 42 Heerlen tel. 717458.

Gevraagd HOOFDCASSIERE (erv. vereist), moet in staat zijn de kassa-afd. bemin-nijk te leiden. Tevens enkele leerling cassieres en of ver-koopsters en leerling ver-kopers, alsmede partimers voor hele of halve dagen en studenten die zich als cassie-re s zaterdags iets willen bijverdienen. Aanm. schr. of mond. Centra Markt Souren, Tentstraat 2, Vaals, tel. 04454 no. 1414.

Met spoed gev. 2 vrouwe-lijke KANTOORBEDIEN-DEN, 15-17 jaar. Goed kun-nende typen. Melden: telef. 045-212401.

Met spoed gev. METSE-LAARS en timmerlieden: werk in Nederland. Melden: tel. 045-212401.

WINKELMEISJES en half-was brood- en banket-baker gevraagd voor brood-en banketbakkerij „De Adelaar“ St. Maartenslaan 23 vlak bij het station in Wijk-Maastricht tel. 14674.

Voor een goede zelfstandig VERKOOPSTER willen wij graag veel betalen. Maar het moet dan ook wel iemand zijn, die hard wil werken. In diverse filialen van ons in Zuid-Limburg kunnen wij, ook eventueel voor halve da-gen, zelfstandige verkoo-psters gebruiken, die buiten hun normale (goede) salaris ook nog provisie krijgen over hetgeen ze verkopen. Neem contact op met tel. 045-710687.

In Bejaardentehuis Beatrix, Tongersestr. 20, Maastricht, kunnen geplaatst worden BEJAARDENHULPSTERS, meisjes die de bejaarden-hulpstercurus willen volgen vanaf 18 jaar, dames die huish. werk willen verrich-ten bij de bejaarden. Cursus-gelden worden door ons be-taald. Prettige werkk. Tel. no. 12411.

Kap. Heerlen - Geleen - Brunsum - v. weg. uitbr. van div. afd. leer. aank. en erv. VERKOOPSTERS (ver-kopers). Voor goede krach-ten goed salaris. Aanmeld. dagelijks bij de perso-neelschef Kap. Sarelstra. no. 45, Heerlen; Rumpen-str. 6, Brunsum of Rijsk-weg C 50, Geleen.

Gev. voor Heerlen-Simpel-veld: vakbek. erv. pientere radio-, t.v.- SERVICEMON-TEUR met rijbewijs. Voor zelfst. serieus persoon met goede omg.vormen ligt hier een prettige werkk. met goede verdienstmogelijkhe-den. Soli. na gel. afsp. aan: Vossen Zn, RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of Simpelveld, tel. 0442-2064. Irmstraat 18. Na 18 uur 045-411790.

Wij vragen NAAISTERS en leer-naaisters, ook gehu-wden, doch uitsluitend met confectionerings- en/of ver-kerkervaring, waarvoor werktijden en salaris over-leg kunnen worden ge-regeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. tijden. Confectie-atelier Tonnaer Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04147-1541.

en SLAGER gev. voor de worstmakerij en vleesbewer-king. Slagerij J. Lenders, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 212395.

Gev. METSELAARS, beton-timmerlieden, straat- en we-nenbouwers, kanaalbouwers. Te MERLIJEDEN, metselaars, uitzervleeders en handlangers. St. Servatiusweg 74, Heer-Maastricht.

Netje WINKELJUFFR. en Welk keurig MEISJE wil mij helpen in de huish. en win-keel voor hele dagen? Mevr. Brouns, Akerstr. 40, Spekheide, tel. 411163.

Net WINKELMEISJE gev. De Spar, Tuudernweg 95, Sittard.

Gev. erv. DAMEKAPPER of kapster. Haute Coiffure-Parfumerie Maison Lichten-berg Dautzenbergstr. 10 Heerlen tel. 714230.

Vakbekwame SCHILDERS gev. voor nieuwbouw en onderhoud. Loon nader over-een te komen. Schildersbedr. Th. Jennkens, Ridderhoen-straat 189 Hoensbroek, tel. 045-213198.

Gev. ACCORDEONIST voor-rio. Spooradamstr. 41, Heer-len, tel. 045-719379.

Gev. INVALIDE of gepen-sioneerde met rijbewijs voor licht ventwerk. Br. ond. no. H 3594 L.D. H'broek.

Gev. voor Duitsland goede TIMMERLIEDEN, metselaars event. ook akkoord, voor Bouwbedrijf J. Mulken. Melden bij Schreurs Oude Brunsumweg 14 Heer-len, tel. 045-214678 en 04400-x no. 32448.

Geen. van-af maandag t.m. donderdag van 18.00-01.00 uur. Telef. 045-413175 Café „D'r Eck“, Akerstr. 20A, Kerkrade-W. x

BARMEISJE gev. Chez Claire Bar Heerlerweg 180 Voerendaal-Kunrade. Telef. 04446-1541.

Bouwbedrijf S.Z.M. vraagt voor Duitsland TIMMER-LIEDEN, uitzervleeders, met-selaars en handlangers: hoog-loon. Aanm. Pr. Hendrikstr. 56, Heerlen, tel. 717086.

De Bonte Koe vraagt 2 netje-gev. 3 WERKKRACHTEN voor de helen voor hoveniersbedrijf, loon: LEERMEISJES voor onze netto / 180 tot / 180. Telef. afsp. tussen 17 en 18 uur 04494-6803.

LEERL. VERKOOPSTER ge-vraagd. Schutgens Speelgoed Sittard, tel. 04490-2583.

Net MEISJE gev. in gezin met 2 kl. kinderen. Mevr. Gransier, Grasbroekerw. 122, Heerlen, tel. 710990.

Voor onze keuken netje-gev. 3 WERKSTER gev. van 11-6 uur. Aanm. na 10 uur Cafe-Café Rest. Bon Appetit, Ge-leenstr. 56, Heerlen, telefoon x no. 717086.

Voor dir. gev. WINKEL-LEERMEISJES voor onze afd. grammofoonplaten Aan-melden Fa. Roeks, Geleenstr. no. 37, Heerlen.

Met sp. gev. 2 leuke BUF-FETDAMES voor vrijd.-'s zat. en 's zond. Hoog loon. Dancing Laberinto, Schin-veld, tel. 045-252448.

Goede WERKSTER gev. 3 halve dgn p. wk. in kl. gez. Tel. 04446-1323, Cortenbach-straat 11, Voerendaal.

Voor de avonduren BUF-FETJUFFROUW gev. Telef. 04494-6270 Geleen.

Voor dir. indienst. is er in onze theaters weer plaats voor enkele nette PLACU-SSES. Aanm. dgl. o.h. kantoor Royal Theater Heerlen van 10 tot 12 u. en van 2 tot 5 u.

Jonge admin. HULP gev. Mulo Mayo-niveau. Aanmel-den tussen 14-17 uur bij Na-tuurbleek, Rozenstraat 24 te Vaesrade-Nuth.

Zoete, Italiaanse druiven, met het predikaat 'Vera' voor echtheid.

Regina druiven

t/m zaterdag

Brinta
pak
500 gram
advies-
prijs **89**
bij
AH **79**
deze week

JACOB'S
Cream Crackers
pak
213 gram
79 59

Fernsoap
Heerlijk
geurende
toiletzeep
3 stukken
à 100 gram
1-

UIT DE DIEPVRIES
Krokotten
4 stuks
230 gram **85 69**
Bitterballen
9 stuks
180 gram **79 69**

Uit onze afdeling delicatessen
Varkensrollade
100 gram
140 129

Jonge Goudse
VOLVET
500 gram
270 229

James Grieve
FIJNE HANDAPPEL
kwaliteits-
klasse I
88
in mandje
± 1250 g
KILO



* florah
Galadium
decoratieve
bladplant in
diverse kleuren
375

Nutella
glas 210 gram **175 159**
Gember-brood gesneden
± 400 gram **95 86**

Braadworst
vacuum verpakt
3 stuks
samen
300 gram
177 159
Kipperagout
met champignons
blik 425 gram **178 165**

Harde Uien
kwaliteitsklasse I
KILO 58
GEKOOKTE
Zomerbietjes
MET UITJE
kwaliteitsklasse I
500 gram 59

struik MINUTEN-MAALTIJD
Hollandse Hachee
Engelse Jachtschotel
of Hongaarse Goulash
blik 440 gram
258 198

In de SuperMarts
met een gebakafdeling t/m zaterdag
Vruchtencake
± 400 gram
189 169

t/m zaterdag
Varkensfilet
500 gram **630 4.98**
**Schouderfilet-
rollade**
500 gram **540 4.48**

148
mandje
1 KILO
albert heijn

Choc. Repen
melk, puur of extra bitter
8 stuks
(samen
240 gram)
155 129

Nasi Goreng
met extra veel vlees
blik
700 gram **182 159**
AH FIJNPROEVE
Goulashsoep
blik
0.82 ltr. **178 159**

Heerlijke
zomer-dorstlessers
Cerise
VRUCHTENLIMONADE
fles
1 liter
98 79

HERO
Cassis
fles 1 ltr.
118 98
HERO
Sinas
fles 1 ltr.
85 69

Appelsap
fles
0.97 liter
97 89

Wijk uit naar
Lageprijseneiland Albert Heijn:
in een dure wereld een oord
van Altijd Lage Prijzen, waarvan
u zich iedere dag in iedere
AH-winkel kunt overtuigen.

Prijzen gelden van donderdag 26 augustus t/m woensdag 1 september

Vergaande garanties voor privacy

Spanje: er is geen cholera in het land

MADRID, 26 aug. — De Spaanse regering heeft categorisch ontkennd dat er in Spanje weer cholera is uitgebroken. In Valencia hebben geruchten over een nieuwe epidemie duizenden mensen er toe gebracht, zich tegen de ziekte te laten inenten.

Een woordvoerder van het ministerie van Voorlichting en Toerisme in Madrid verklaarde gisteren: „Er zijn geen nieuwe gevallen van cholera geconstateerd en er is nergens in Spanje iemand aan de cholera overleden“.

De berichten over cholera in Valencia noemde de woordvoerder „ongelooftwaardig“. Hij gaf toe, dat sommige mensen in die stad door een diarree-ziekte geplaatst worden en om die reden in ziekenhuizen zijn opgenomen.

Sinds einde juli zijn in Saragossa zeven gevallen van een milde vorm van cholera geconstateerd, aldus de woordvoerder. Hij voegde eraan toe, dat alle patiënten inmiddels zijn hersteld. Sinds die tijd hebben zich in het land geen nieuwe gevallen van cholera voorgedaan.

Wet op persoons-nummer vóór komende zomer

DEN HAAG, 26 aug. — Drs. Van Stuijvenberg, de nieuwe staatssecretaris van Binnenlandse Zaken, wil nog in de komende zomer een wetsvoorstel bij de Kamer indienen om een centrale persoonsadministratie in te voeren. Daarbij zullen uitgebreide maatregelen worden opgenomen

ter bescherming van ieders privacy.

Hiermee doorbreekt drs. Van Stuijvenberg de plannen van zijn voorgangers, minister Beernink en staatssecretaris Van Veen, die slechts een raamwet wilden indienen, die later zou moeten worden uitgebreid. Zij wilden niet tot in details gaan met hun wetgeving ter bescherming van de privacy omdat het juridisch een bijzonder ingewikkelde zaak zou worden.

De nieuwe staatssecretaris, die zich eerst nauwkeurig wilde inwerken en daarom tot nu toe weigerde zijn opvattingen hierover kenbaar te maken, heeft thans laten weten dat er een zo groot mogelijke openheid zal worden betracht bij de invoering van de centrale persoonsadministratie.

In computer

Zoals gemeld zal daarbij aan elke burger een nummer worden gegeven.

Iedereen zal volgens drs. Van Stuijvenberg dit nummer mogen weten en bovendien zal bekend worden welke gegevens van hem in de centrale computer te Apeldoorn worden opgeslagen.

Daarnaast zou er een mogelijkheid worden geschapen om in beroep te gaan tegen onrechtmatig gebruik van de gegevens door de overheid.

De heer Van Stuijvenberg wil in het wetsvoorstel de verzekering opnemen, dat alleen die gegevens die nu bij de gemeentelijke administraties bekend zijn, in de centrale administratie worden opgenomen. Via het computercentrum te Apeldoorn kunnen dan alle wijzigingen snel worden doorgegeven aan gemeenten, de belastingdienst, de justitie en de gezondheidsdienst. Het nieuwe administratiesysteem zal niet voor 1975 geheel zijn ingevoerd.



Julie English, 11 jaar, houdt de stier Clyde bij de teugels vast en huilt omde Clyde haar moet verlaten. Op een grote tentoonstelling werd hij verkocht voor ongeveer 10.000 gulden. Julie, die in Clayton (Indiana) woont, kreeg van de koper 500 gulden. Clyde weegt 548 kilo, Julie bijna 46.

Ondertekening Berlijn-akkoord op 2 september

BERLIJN, 26 aug. — Het door de Grote Vier bereikte ontwerpakkoord over Berlijn zal volgende week donderdag — 2 september — door de verantwoordelijke ambassadeurs worden ondertekend. Dit meldde gisteren de Westberlijnse Berliner Morgenpost.

Volgens het blad zal de ondertekening plaatsvinden in het gebouw van het Vroegere Pruisische hoogerechtshof, waar sinds de oorlog de geallieerde controle raads is gevestigd en waar ook de vergaderingen van de Grote Vier over de Berlijnse kwestie hebben plaatsgevonden.

De regering in Bonn heeft gisteren de raamovereenkomst van de Grote Vier goedgekeurd en zich bereid verklaard tot onderhandelingen met Oost-Duitsland. Voorwaarde voor dit laatste is wel, dat de overeenkomst moet zijn ondertekend. Deze officiële houding van Bonn resulteerde uit een kabinetsovereenkomst onder leiding van bondskanselier Willy Brandt en werd vertolkt door regeringswoordvoerder Conrad Ahiers.

De Westduitse oppositie van CDU/CSU heeft de regering-Brandt aangeboden, ook bij de volgende fasen van de regeling voor Berlijn met haar samen te werken. In een in Bonn uitgegeven

Demonstratie met honderd tractoren tegen woonwagens

Van onze correspondent

HOOFDDORP, 26 aug. — Enkele honderden in rook geklede inwoners van het gehucht Zwaanshoek, in de Haarlemmerpolder, hebben voor het raadhuis in Hoofddorp gedemonstreerd tegen de vestiging van een regionaal woonwagencentrum in hun woonplaats. De demonstranten waren met ongeveer 100 landbouwtractoren en auto's naar Hoofddorp gekomen.

De politie nam één tractor in beslag, die midden op een kruispunt pech kreeg. Tegen het einde van de betoging werd dit voertuig echter weer vrijgegeven.

Werkgevers fel tegen hogere PTT-tarieven

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 26 aug. — Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO), grootste werkgeversorganisatie in Nederland) is fel tegen de voorgenomen tariefverhogingen van de PTT. De werkgevers vinden verhoging op dit tijdstip onbegrijpelijk tegen de achtergrond van de inflatiebestrijding en de aandrang van de overheid bij het bedrijfsleven om de kostenstijgingen zoveel mogelijk te beperken. Het VNO vreest dat voor bepaalde producten kostenverhogingen optreden als gevolg van de aangekondigde tariefverhogingen.

„Als de overheid voorop loopt met inflatiebestrijdende verhogingen en het bedrijfsleven dringend wordt geadviseerd matiging te betrachten, dan is zo'n verhoging psychologisch beslist niet geslaagd“, aldus de VNO-woordvoerder. De werkgevers staan op het standpunt dat de overheid beter met de tariefverhoging had kunnen wachten. Ook de vereniging De Nederlandse Dagbladpers is niet erg gelukkig met de aangekondigde tariefverhogingen. Vooral voor de dagbladen Algemeen Handelsblad-NRC (180.000) en Trouw (115.000), die het voornamelijk van postverzending moeten hebben, betekenen de hogere tarieven een flinke klap.

„Gewestelijke musea komen in gevaar“

MAASTRICHT, 26 aug. — De directoren van de gesubsidieerde provinciale musea zijn ernstig verontrust over de dreigende vermindering van de rijks-subsidie aan de niet aan het rijk toebehorende musea. Vijftien museumdirectoren daardoor bedreigd, waaronder de zes die in de provinciale hoofdsteden Maastricht, Leeuwarden, Groningen, 't Hartogenbosch, Middelburg en Zwolle zijn gevestigd.

De gezamenlijke directies hebben hierover een brief gestuurd aan de minister van C.R.M., de vaste commissies voor C.R.M. van de Eerste en Tweede Kamer, de Rijkscommissie voor de musea, de Nederlandse museumvereniging en aan de pers.

De museumdirecties wijzen er op, dat vermindering van de subsidies een afbreken betekent van een belangrijk cultureel nationale cultuurpolitiek, een negatie van de educatieve taakstelling en van de regionale ontplooiing in het algemeen.

Zij beschouwen een intrekking van de rijkssubsidie onverantwoord. Voor het Bonnefantenmuseum te Maastricht, dat na jaren inspanning — en met behulp van f 368.000 subsidie, waarvan f 122.000 van het Rijk — zijn weg zoekt naar het publiek, zou een dergelijke beslissing als een zware slag aankomen.

Gedeputeerde G. Heiligers deelde gisteren de vaste staatscommissie voor culturele zaken en onderwijs mee, dat G.S. staatssecretaris H. Vonhoff van C.R.M. hebben uitgenodigd voor een oriënterend gesprek „opdat hij van alles op de hoogte is voordat hij daadwerkelijk gaat mee-regeren“. In dat gesprek wil het college met de bewindsman ook van gedachten wisselen over de positie van de gewestelijke musea en in het bijzonder over die van het Bonnefantenmuseum.

De heer Heiligers meende, dat nationale kunstschattingen te nadrukkelijk worden opgeborgen in nationale musea en te weinig rouleren over de gewestelijke musea. „Rampzalig zou het daarenboven zijn“, aldus de heer Heiligers, „wanneer de rijkssubsidie aan laatstgenoemde musea zou afnemen, zoals hardnekkige geruchten thans willen“.

Rustige dag voor koningin



Koningin Juliana bij het verlaten van een winkel in Bangkok. Op de achtergrond een Boeddhistisch huisje.

BANGKOK, 26 aug. — Koningin Juliana heeft in Bangkok gewinkeld en daarna een bezoek gebracht aan de Nederlandse ambassade.

Het koninklijk paar, dat vandaag naar Indonesië vertrekt, had een kalme dag.

Na een bezoek aan een zijdewinkel ging de koningin naar de ambassade, waar zij de diplomatieke staf ontmoette.

Samen met prins Bernhard gebruikte

zij de lunch met hun gastheer koning Phomibol en koningin Sirikit in het Tsiriradapaleis.

Het blad „Indonesia Raya“ heeft woensdagde dag vóór het koninklijk bezoek aan Indonesië, een 24 pagina's tellende bijlage uitgebracht, gewijd aan het koninklijk gezin en aan Nederland.

Op de voorpagina drukt het blad onder de kop „Wij verwelkomen koningin Juliana“, een staatsportret in

kleur van het koninklijk echtpaar af. Op de binnenpagina's staan uitgebreide verhalen, geïllustreerd met talloze foto's van de hele koninklijke familie.

Verder wordt in het blad veel aandacht besteed aan de steden Amsterdam en Rotterdam en de economische verhouding tussen Nederland en Indonesië. De bijlage van „Indonesia Raya“ bevat verder een uitgebreid artikel over de Delle Mina's.

Middenstandspartij gaat ruzies in november uitvechten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG. — De grote moeilijkheden in de Nederlandse Middenstands Partij zullen in november inzet zijn van een ledencongres, dat waarschijnlijk in Utrecht zal worden gehouden.

De ruim 5.000 leden krijgen dan van het hoofdbestuur de gelegenheid om de positie van partijvoorzitter Jac de Jong uit te spreken en zijn politieke tegenstanders in de NMP (A. W. te Pas en Martin Dessing, beiden uit Amsterdam) uit te spreken. „Langs democratische weg zal dan klaarheid worden gebracht“, meent de heer De Jong.

Fractieleider van de NMP in het parlement, de heer Te Pas, die door De Jong niet wordt erkend en niet wordt aangekeken, wil ook graag klaarheid in de reilen. Hij laat doorschermen, dat er door hem al iets wordt gedaan aan de schulden die partij-oprichter Dessing voor de NMP heeft moeten maken. Die schulden zouden boven de f 30.000 liggen, een bedrag dat Dessing op de rand van een faillissement heeft gebracht.

Van zijn kamercollega heeft de heer Te Pas volgens zijn zeggen al f 10.000 doen toekomen aan Dessing.

Amsterdam gaat Marbon zwaardere eisen stellen

Van onze redactie in Amsterdam

AMSTERDAM, 26 aug. — De veiligheids-eisen die Amsterdam aan de handbouw de plantenfakker Marbon zal stellen, zullen aanzienlijk zwaarder zijn dan die van voor de brand van 10 augustus. Voldoet Marbon aan die eisen, dan willen b. en w. uiteindelijk de raad laten beslissen of Marbon de hinderwerkvergunning krijgt. In de tussentijdige tijd, na de circa anderhalf jaar vergende herbouw, mag Marbon wel draaien maar alleen als daar geen chemische stoffen aan te pas komen. Door een raarbeslissing willen b. en w. het anti-industrialiseringsklimaat in Amsterdam zien terug te dringen.

Amsterdam is op het ogenblik slechts bereid Marbon in de gemeente te handhaven als in de herbouw meer veiligheids worden opgenomen. De stringente eisen die Amsterdam het plastic-bedrijf stelt, vloeien voort uit het sterke gevoel van onveiligheid, dat sinds de ramp op 10 augustus, die negen mensenlevens heeft geëist, onder de bevolking leeft.

Schade 3 miljoen bij grote brand in legerplaats

OIRSCHOT, 26 aug. — Een felle, uit-slaande brand heeft zaterdagavond, naar eerst thans bekend is geworden, een bevoorradingsloods van het 13de verkenningsregiment in de Generaal-majoor De Ruijter van Steveninck-kazerne in Oirschot vrijwel geheel verwoest. De schade wordt geschat op ruim drie miljoen gulden. In de bevoorradingsloods was een grote hoeveelheid boordwapens, verbindingsmiddelen en kleding opgeslagen. Vrijwel de gehele voorraad is verloren gegaan. De brand werd aanvankelijk bestreden door eigen personeel van de kazerne. Maar later moesten ook de brandweer van Best en Oirschot worden gesignaleerd. Het vuur greep evenwel zo snel om zich heen, dat vrijwel niets kon worden gered.

Brezjnev gaat naar Frankrijk

PARIS, 26 aug. — Volgens weinigen-lichte kringen in Parijs zal de Russische partijleider Brezjnev in oktober een officieel bezoek aan Frankrijk brengen. Het zal Brezjnev's eerste bezoek aan een westers land worden, sinds hij in 1964 de macht overnam van Nikita Chroesjtsjov. De juiste datum van het bezoek is niet bekend, evenmin als de vraag welke andere Russische leiders hem zullen vergezellen. De mogelijkheid van een dergelijk bezoek heeft er al in gezeten sinds de Franse president Pompidou vorig jaar oktober in Moskou was. Op een nog niet vastgestelde datum komende maand zal in Parijs ook een hoge Chinese delegatie verschijnen. De mogelijkheid bestaat dat die onder leiding zal staan van premier Tsjoe En-lai.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

6.45 - 7.30 K Staatsbezoek aan Indonesië.
18.45 K PIP en Zip.
18.55 K Journaal.
19.05 K VPRO-Campus, met o.m. optreden van de Amsterdamse groep SEP-TIMER.
20.00 K Journaal.
20.31 K VPRO-Campus, met o.m. optreden van de Ierse popmusicus Rory Gallagher.
22.40 K Laatste Journaal en Staatsbezoek aan Indonesië.
22.50 W.K. Wielrennen.

NEDERLAND II

18.15 K Staatsbezoek aan Indonesië.
18.45 K PIP en Zip.
18.55 K Journaal.
19.05 Den Haag vandaag.
19.10 K Van gewest tot gewest.
19.50 K TIPS van het nationaal bureau voor toerisme.
20.00 K Journaal.
20.31 K De onverschrokkenen. „De erigenaam“.
21.20 K Luis Alberto Del Parana Y Los Paraguayos. Optreden van deze Zuidamerikaanse groep.
22.40 K Liefde op z'n Amerikaans. 1. Liefde en de telefooncel. 2. Liefde en het mannenfeest.
22.50 Hotelclub 71. Optreden van Nederlandse jazzvioletisten: Frans Optie, Frans van Bergen en Cees Beekman.
22.55 K Journaal en Staatsbezoek aan Indonesië.

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 K Olympia-magazine.
17.10 K Polit-Party: Vrouw 71. Programma van Thilo Schneider.
17.55 K Journaal.

18.00 K Microfoon 3. „Duizend kronen voor meneer Schneider“.
18.30 K Voor de Deutser.
18.40 K Hier en Heute.
19.25 K Sterren vertellen hun geschiedenis. „De planeten“.
20.00 K Journaal.
20.15 K Theater en ich. Duitse speelfilm uit 1963 van Thomas Engel met in de hoofdrollen: Heinz Rühmann, Gertraud Jesserer en Gustav Knuth.
21.45 K Het zwarte ABC (2).
22.30 K Journaal.
22.50 Sport.

DUITSLAND II

17.05 Het kleine huis. Voor de kleintjes.
17.30 K Journaal.
17.35 K Muziek geeft een goed humeur.
18.05 K De draaischijf.
18.40 K De globetrotters. TV-serie.
19.10 K Een Frans huwelijk. „...bij film en televisie“.
19.45 K Journaal.
20.15 K TV-Wonderland. Showprogramma waarin onder anderen meewerken: Shirley Bassey, Karel Gott en Charlie Rivel.
21.45 Journalisten vragen, politici antwoorden.
22.45 K Journaal.
23.00 Ludwig Thoma: Rondom mij is de Heimat. TV-portret door Helmut Rost.

DUITSLAND III

18.00 Schooltelevisie.
18.30 Cursus moderne planningstechnieken.
19.00 K Journaal.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Voor Turkse gastarbeiders.
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K Hierzuland. Heututage.
20.00 K Journaal.

20.15 Wereldprisma.
20.30 K Geografische zwertochten door Scandinavië. „De Deense landbouw“.
21.00 K Journaal.
21.10 Uwe Johnson leest voor uit „Jahrestage“.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 K De fabeltjeskrant.
19.00 K De zoon van de sahara (3).
19.15 K Pufstuf. „Verkiezingstijd“.
19.35 Verkeersveiligheid; Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 Zoeklicht. Culturele activiteiten.
20.15 K Please Sir! „Meuren en de reibel“.
20.40 Horizon. Wetenschappelijk magazine.
21.30 K Première.
22.15 - 22.50 K W.K. Wielrennen.

BELGIE (FRANS)

18.05 Journaal.
19.10 Cérise et Hippie.
19.25 K Chaperonnette à pois. TV-film voor de jeugd.
19.55 K Plum Plum.
19.00 K Thibaud ou les croisades. TV-serie.
19.30 Tonceel en festivals.
20.10 The rat race. Speelfilm van Robert Mulligan met in de hoofdrollen: Tony Curtis en Debbie Reynolds.
21.50 K Sélim Sasson bespreekt nieuwe films.
23.30 K W.K. Wielrennen.
23.00 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie. Klassieke en amusementsmuziek. (7.30 Nieuws. 7.32-7.40 Actualiteiten. 8.00-8.10 Nieuws). 8.25 Overweging.

8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. 8.39-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek. 10.20 (S) Muziek uit de Barok. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast; gevarieerd programma. 12.25 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten. 12.50 Protestante Middagpauzedienst. 13.14 Rebus. 14.00 (S) Muziek voor blaasinstrumenten. 14.30 (S) Meesterwerken uit de Franse kamermusiek: moderne muziek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Spiegl van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 16.00 Nieuws. 16.03 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid. 17.30 NCRV en Blocc: actueel programma met muzikale illustratie. (18.30-18.41 Nieuws). 19.00 (S) Kinderkoor met speelgroep. 19.15 (S) Muziek van Het Leger des Heils. 19.30 Op de man af, praatje. 19.35 Ontvoerd!: radiospel. 21.00 (S) Muziek, muziek, muziek: een variëteit van bekende solisten koren en orkesten. 21.40 Wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in Varese. 21.50 Orgelconcert: oude muziek. 22.20 Avondverdenking. 22.30 Nieuws. 22.38 Het Koninklijk Staatsbezoek aan Indonesië. 22.50 Vakantietoetslag: actuele informatie over alle facetten van het toerisme. 23.15 (S) Late Date: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Koninklijk Staatsbezoek aan Indonesië. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje: lichte grammofonmuziek. (Om 8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijdning. 9.00 Herhalend en incidentele programma's. 9.35 Waterstand. 9.40 Schoolradio. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoek-

platenprogramma. (Om 11.00 Nieuws). 11.30 Roodom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.53 Beursberichten). 12.30 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Pianoduo: moderne muziek. 13.45 Het Koninklijk staatsbezoek aan Indonesië. 14.30 Biels & Co: wekelijkse strip. 15.00 Palet: voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Land der Muzen: kunstmagazijn. 17.00 Mobil: muziek, actualiteiten en clubspelletjes met om 17.40 Alles voor de club, om 17.55 Mededelingen, om 18.00 Nieuws, om 18.11 Radiojournaal, om 18.35 Uit welk programma is dit? en om 18.55-19.00 Wereldkampioenschappen wielrennen op de baan te Varese (Italië). 19.25 Gesproken brief. 19.30 Nieuws. 19.35 Kerst veraf en dichtbij. 19.40 Ontwikkelingshulp: Ja en Nee: inleiding op het totaalprogramma van zondag 29 augustus a.s. 20.05 (S) Pesora, opera van Giordano. 21.40 Het verraad. hoorspel. 22.25 Wereldkampioenschappen wielrennen op de baan te Varese (Italië). 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 (S) Dichter bij de muziek: nieuwe chansons. 23.20 (S) Klassiek pianoconcert. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziek. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelzang: programma speciaal voor jonge mensen. 13.00 Nieuws. 13.03 The Joe Blow Show. 14.00-18.00 KRO-op-Drie: pop-mixture. (Ieder heel uur nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 „Constant in deugd...“ en andere schone liederen en balladen. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.13 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 9.30 Voor de muzikant. 10.00 Dampf. act. 10.30 Spürwörterchen. 11.20 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Voor de automobilist. 15.00 Hier Frank, wer da? 17.45 Stars und Stories.

Nederlands: 18.00 Tjoe met volle kracht, met Euro Topper Tjoe, gepresenteerd door Felix Meurders.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart.

BRT 2

Oost-Vlaanderen: 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws. 8.05 De vrije teugel.

Limburg: 10.00 Nieuws. 10.05 Gymnastiekles. 10.10 Het treintje van tien over tien. 11.00 Vluchtchunter Parnassus. 11.05 The sound of music. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 12.00 Variëte van 12 tot 2, met om 12.30 Splinter-nieuws. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.00 Nieuws. 13.15 Applaus.

Brabant: 14.00 Variaties zonder thema met om 15.00 Nieuws en om 15.30 Splinter-nieuws. 15.40 Luyster van Brabant. 16.40 Intinite.

Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Van 10 tot 100 met om 17.10 De lange wap. 18.00 Claxon. 18.30 Splinter-nieuws. 18.40 Drie in. 19.00 Nieuws. 19.15 The sound of music. 19.45 Vrij-Uit in Humanistisch perspectief.

West-Vlaanderen: 20.00 Lokkende verten. 20.30 The sound of music, met om 20.30 Country en westernmuziek, om 21.00 Uw vraag, onze act. 22.00 Met een plaatje in het riet. 23.00 Nieuws. 23.10 De vrije teugel. 23.40 Avondgroet.

Topamusement voor iedereen

ROYAL

Presenteert vanaf heden donderdag in Nederlandse
premiere een feestprogramma voor iedereen!!

Heintje

DE LEGENDE
VAN
LIMBURG
in zijn nieuwste
grote
amusementsfilm

TESAMEN MET HET WERELDBEROEMDE DON KOZAKKENKOOR,
Samuel Rodensky ... Heinz Reincke ... Gudrun Thielemann in
„ZIJN BESTE VRIEND“

HEINTJE ZINGT: DEINE TRÄUME, MEINE TRÄUME
DER SCHÖNSTE TAG IN DEINEM LEBEN
DEINE TRÄNEN SIND AUCH MEINE E.V.A.

Zaterdag en zondag om 2 en 4 uur
speciale MATINEE-PRIJZEN

RIVOLI

ZONDAG om 2 u.

VOOR DE JEUGD

Een prachtige verfilming
uit de wereldberoemde
KARL MAY-SERIE

WINNETOU

IN DE DOODSVALLEI

Een nieuw adembenemend
verhaal van Karl May's
helden
WINNETOU en
OLD SHATTERHAND

Prijzen der plaatsen:
1.25 - 1.50 - 2.00 - 2.50



ROYAL

ZATERDAG OM 11 UUR

in de nachtvoorstelling
wegens enorm
succes nog

1 keer

afgestudeerd
maar in de liefde
had hij
bijles nodig.

THE GRADUATE

Mrs. Robinsons Minnaar

RIVOLI

Presenteert vanaf
heden donderdag
in premiere

EEN LACHFESTIJN ALS NOOIT TEVOREN met

SOPHIA LOREN ★ MARCELLO MASTROIANNI

ER ZAL DEZE
WEEK GELACHEN
EN GEGIERD EN
GEBRULD WORDEN

DE VROUW VAN DE PRIESTER

U LACHT ZICH TRANEN EN AMUSEERT ZICH KOSTELIJK
OM DEZE OVERVLOED VAN DOLLE DWAASHEID

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN OM 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.30 UUR



SCALA

Presenteert vanaf heden donderdag
in premiere een adembenemende actiefilm

Voor VOLWASSENEN die de hardste realiteiten niet schuwen

EROS CENTRUM HAMBURG

met Christiane Lange - Regina Jörn



Dagelijks
voorstellingen
om 2.00 - 4.00
6.15 - 8.45 uur

SCALA

Maandag t/m woensdag 8.30 u.
in de 10 voor 10 voorstelling

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
en Françoise Fabian

MIJN NACHT BIJ MAUD

een film van
Eric Rohmer

UIT DE PERS:
RAZEND KNAAP
GESPEELD

BOEIENDE FILM
SPELERS ZIJN
VOORTREFFELIJK
DOODGEWONE,
GOEDE FILM.

RIVOLI

ZATERDAG om 10.30 uur ★ EASY RIDER ★

AANGEB. BETREKK.

Voor ons atelier vragen wij
NAAIERS, leerling-naai-
sters en strijkers. Hoog loon
en reiskostenvergoeding.
Voor geroutineerde gehuwde
naaiers bestaat de mo-
gelijkheid de werkdag in over-
leg te regelen. Inlichtingen:
Mill Shirts, Heerlenseweg 145
Leenhof - Schaesberg, telef.
0443-3210.

HULP i.d. huishouding gev.
van 8.30-14 uur, 's zaterdags
vrij. In gezin met 1 school-
kind. Mevr. Collaris, Kou-
venderstr. 143, Hoensbroek,
tel. 045-213636.

MEDEWERKERS en mede-
werksters gev., goede bij-
verdiens. Tel. 211375, na
19.00 uur.

Voor dir. gevr. CHEF-JUF-
Vrouw of 1e verkoopster,
ift. van 25-45 jaar, getrouwd
geen bezw., voor het beheren
van levensmiddelenbedrijf m.
3 verkoopsters. Br. ond. no.
B 1501 L.D. Brunssum.

HULP in de huish. gevraagd
voor halve dgn. Mevr. C.
Patelski, Prof. Lambertstr. 12
Heerlen-Welten tel. 717794.

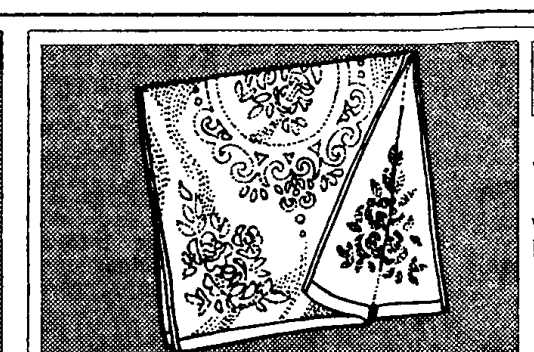
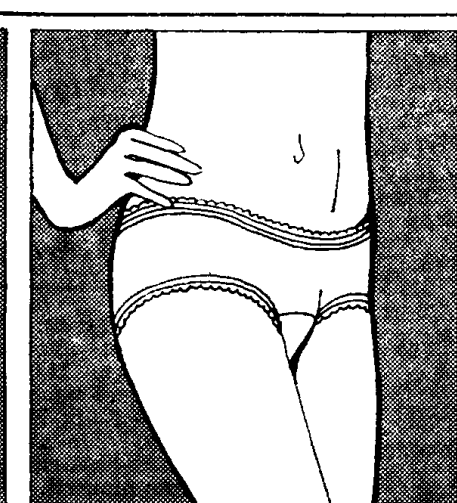
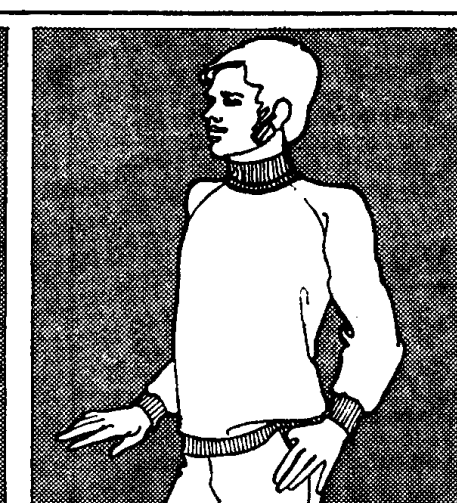
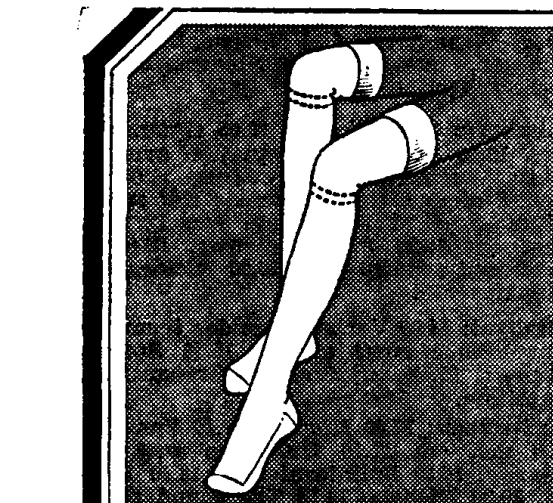
Gevr. net MEISJE of hulp
in de huish., 5dgz. werkweek.
Mevr. Castro, Norbertijnen-
straat 13, Geleen.

BROODBAKKER gev., te-
vens uithulp voor broodbak-
kerij. Bakkerij „de Mijn-
streek“, Mieuwenh. str. 80,
Waubach.

Ongesch. PERSONEEL gev.,
werk in Did. f. 5.50 netto
o.u., reizen vrij, vakantiev-
geld. Meld. 's morgens voor
12 uur, tel. 04443-5746.

Gevr. flinke WERKSTER
voor 2 hele dagen per week.
Mevr. Castro, Norbertijnen-
straat 13, Geleen.

Gevr. WINKELJUFFR. Spar-
Supermarkt Hengens, Baan-
dert 59, Sittard, tel. 5123.

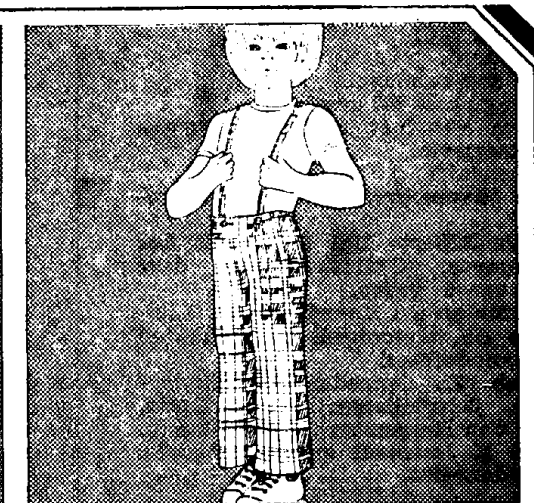


APPLAUS AANBIEDING:
(geldig van 26 augustus t/m 1 september)
Vorstelijke badhanddoek van zware
kwaliteit badstof in rose, goud of blau. Let
vooral op het romantische medaillon.
Royale maat: 50 x 100.

Normale prijs
3.75
Deze week
3.25

albert heijn

Brunssum, Schiffelerstraat, Geleen Rijksweg,
Heerlen, Winkelcentrum 't Loon,
Kerkrade, Hertogenlaan



Over-de-knie-kous van practica
Orlon met contrasterende band. Kies
uit oud rose, beige, oker of wit.
S, M en L.

Sportieve herencoltrui met ingezette
katoen, van 100% acryl. In wit,
zwart, marine, groen, roest, whisky
en bruin. S, M, ML en L.

Bikinislip van lichtig elastisch
katoen, dus zit altijd perfect. Wit,
bleu, oranje, geel, skin en marine.
38-44

Romantisch nachthemd van polyester
met katoen. In groen, roze of blau. Vooral
de lange pofmouw geeft dromerig accent.
S, M en L.

Stoere kleutertuinbroek kan tegen stoel-
partijen. Leuke ruit in groen en blauw.
Zo gewassen en direct droog: 70% acryl,
30% wol. 92-110

5.50

12.50

2.50

17.50

8.50-10.-

TOEPASSINGSMOGELIJKHEDEN VALLEN TEGEN Voedselbestralers zijn teleurgesteld

UTRECHT, 26 augustus. — Het verbeteren van de houdbaarheid van voedsel door middel van bestraling werd nog niet lang geleden door sommige mensen als de oplossing beschouwd. Zij zijn ernstig teleurgesteld want het is nu wel duidelijk dat de toepassingsmogelijkheden maar zeer beperkt zijn.

Prof. H. Leniger van de afdeling levensmiddelen-technologie van de landbouwhogeschool van Wageningen zit dit in Utrecht op de vakbeurzen „Machevo“ (installaties, apparaten en instrumenten voor de chemische, farmaceutische en petrochemische industrie, de voedings- en genotmiddelenindustrie en de zuivelindustrie) en „milieu“ (milieu- en waterbeheersingstechnieken) die van 14 tot 21 oktober in Utrecht worden gehouden.

Hij noemde verschillende oorzaken van deze „tegenval“: hoge stralingsdoses zijn onaanvaardbaar; met het testen van de methoden en van de bestraalde voedingsmiddelen en met de totstandkoming van de wetgeving, die nodig is, voordat deze methoden in de praktijk mogen worden gebracht is zeer veel tijd gemoed; en de kosten zijn relatief hoog.

Sterilisatie

Prof. Leniger verwacht, dat sterilisatie door bestraling alleen in enkele speciale gevallen een aanspraak kan maken op de belovende toepassingsmogelijkheden op het ogenblik zijn de behandeling van verschillende verse producten met lage doses om hun houdbaarheid te verbeteren.

Vliegtuig-hap aan de grond

AMSTERDAM, 26 aug. (G.P.D.) — De chartermaatschappij Martinair Holland gaat de maaltijden, die zij in de lucht aan haar vliegtuigpassagiers serveert, nu ook op de grond verkopen. Zij verzekert, dat op elk moment van de dag en de nacht en waar ook in Nederland elk gewenst aantal, ook warme, maaltijden kan worden geleverd. Het (plastic) gereedschap, bestaande uit een wafelplaatwerk, het wijntje en de frisdrank worden kant en klaar „serveerbaar“ thuis gebracht. Het is wel de bedoeling dat de orders minstens zo'n vijftig stuks groot zijn.

Met minder dan twintig man personeel in de productiesector serveerde Martinair in één jaar in haar vliegtuigen 750.000 maaltijden. Zij kan echter nog veel meer aan. De maatschappij meent met haar catering-service een oplossing te kunnen betekenen voor de Horeca-ondernemer, die plotseling nog drie bussen met toeristen te verwerken krijgt, voor het bedrijf dat, door het personeel een avond te laten overwerken, nog niet een grote orde mee kan pikken, voor de sportverenigingen die een groot toernooi organiseren en de sportmensen en hun begeleiders een maaltijd moet aanbieden.

Ook thuis

Men denkt aan de organisatoren van een grote manifestatie, die niet over de juiste accommodatie en het personeel beschikt om de duizenden deelnemers van een maaltijd te voorzien. Men denkt echter ook aan de man, die thuis een feest wil geven maar zijn vrouw niet de hele avond in de keuken „verleiden“ wil brengen om te gaan helpen afwassen. Martinair wil een à la minute service.

Uitelijk dertig minuten na de bestelling vertrekt de auto met eten van Martinair Catering Centrum op Schiphol naar het opgegeven adres. De transportkosten zijn in de prijs begrepen. En voor zo'n zes gulden is er al een compleet dinerje. Er zijn ook duurder, maar een lunch of een ontbijt zijn zeer goedkoper.

Vestigingswet detailhandel aangenomen

DEN HAAG, 26 aug. — Zonder hoofdelijke stemming is de Eerste Kamer akkoord gegaan met de nieuwe wetgeving betreffende de uitoefening van de detailhandel. Aanvaarding van dit wetsontwerp betekent, dat voor de uitoefening van de gehele detailhandel het bezit van een specifiek vakdiploma voldoende zal zijn om het ontwerp markt geen onderscheid meer tussen eisen van vakbekwaamheid en handelskennis. De nu aangenomen regeling vervangt de verschillende regelingen op het terrein van de vestiging voor de detailhandel en zal in beginsel gelden voor de gehele detailhandel.

De regering deelde in antwoord op vragen „faute de place“ mee, dat een voorlopige wijziging van de wet op de Gemeinsmidelen zal worden uitgewerkt, waarbij het huidige vestigingsbeleid voor de verkoop van verpakte geneesmiddelen ongewijzigd zal blijven. Vernieuwde de kamer was namelijk de aandacht gevestigd op de consequenties van de nieuwe wettelijke regeling voor de kleinhandel in geneesmiddelen.

Een tweede onderwerp, waarover in het bijzonder werd gesproken, was de positie van het onderwijs aan de middenstand en de aanpassing daarvan aan de nieuwe regeling. De betrokken instanties zijn zich daarover thans nog aan het beraden, zo werd meegedeeld. Naar de mening van de regering moet het mogelijk zijn, de datum van 1 januari 1972 te handhaven als datum van ingang van de nieuwe wettelijke regeling.

ren, en bijvoorbeeld bestraling van aard-appels om te voorkomen dat ze uitlopen. Wat voor bestraling geldt, geldt volgens prof. Leniger voor veel nieuwe technologische vindingen van de laatste tijd. De voordelen van de nieuwe methoden trekken aanvankelijk veel aandacht, maar bij de ontwikkeling ervan blijken er nog steeds belangrijke nadelen aan te kleven, zodat uiteindelijk maar enkele toepassingsgebieden overblijven.

In de voedingsindustrie hebben zich de laatste tientallen jaren geweldige ontwikkelingen voorgedaan op economisch, organisatorisch en technisch gebied, onder meer door veranderende eetgewoonten tengevolge van de stijgende welvaart, de toenemende vrije tijd, het groeiende aantal werkende vrouwen en het nuttigen van maaltijden op scholen, in cantines, in bejaardentehuizen, restaura-

rents enz.). De produktie van levensmiddelen wordt steeds meer een wetenschap in plaats van een kunst en het aantal nieuwe producten is op een spectaculaire manier gestegen.

Geen technologische evolutie

De vooruitgang op technologisch gebied is veel minder opvallend. Dit heeft te maken met de revolutionaire ontwikkelingen voorgedaan, maar toch is er volgens prof. Leniger over een periode van bijvoorbeeld tien jaar gezien wel sprake van een zij het geleidelijke, maar niet onbelangrijke vooruitgang. In dit verband ging hij onder meer in op verschillende nieuwe en vernieuwde technieken in de levensmiddelenindustrie waarbij gebruik wordt gemaakt van verhitte, drogen, koelen, bevriezen en vriesdrogen.

Ir. P. Zwagings van het Ned. Inst. voor Zuivelonderzoek in Ede vertelde het een en ander over de mechanisatie in de zuivelindustrie. Een paar jaar geleden werd een bedrijf, dat per dag 60.000

liter melk tot kaas verwerkte als een grote fabriek beschouwd, nu zijn er al industriële die dagelijks 350.000 liter melk in kaas omzetten.

De automatisering van het productieproces staat in Nederland nog in de kinderschoenen. In de experimentele fabriek van het NIZO begint men volgens Zwagings zich een revolutionaire ontwikkelingen voorgedaan, die zijn bereikt bij het fabriceren van „instantvolle melkpoeder“, van een koekje dat een hoge voedingswaarde heeft en dat rijk is aan proteïnen; en van een nieuw soort boter met een vetgehalte van slechts 40 in plaats van 82 procent, waarvoor binnenkort een marktonderzoek zal beginnen om na te gaan of de consumenten er iets voor voelen.

Bij de ontwikkeling van nieuwe producten zal, zo verwacht ir. Zwagings, in de toekomst niet alleen worden gezocht naar nieuwe verwerkingsmogelijkheden voor afzonderlijke melkbestanddelen, maar ook naar producten die niet uitsluitend van „zuivel“ worden gemaakt.

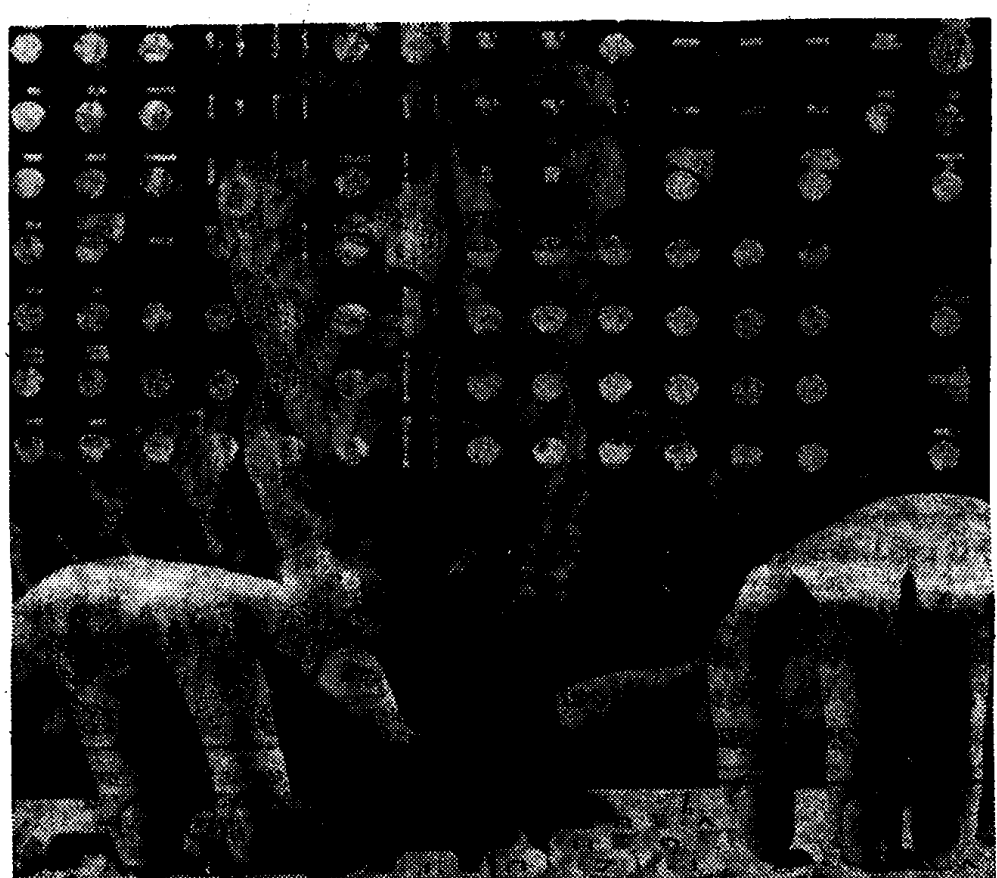
Waarom directeuren de computers zijn gaan haten (I)

LONDEN, aug. (Times-LDdienst) — Meer en meer komt het voor dat directeuren zijn teleurgesteld door de resultaten van de computers. Maar, zo merkt een computerexpert op, ze hebben de werking ervan ook nooit begrepen. Of, zoals een ander computer-deskundige het grover uitdrukt: „de gebruikers weten niet waar ze over praten“. Hoe dit ook zij, het zijn tenslotte die directeuren, die de financiële beslissingen nemen, en daarom zijn de computer-experts soms toch wel verontwaardigd door dat negatieve oordeel bij leidende figuren in het zakenleven.

Feit is dat voor het eerst sinds de computers 15 jaar geleden op de markt kwamen, verwekt met algemene jubel, momenteel de computer-industrie het voorwerp is van een algemeen kritiek. Hoewel het natuurlijk bij gebrek aan ervaring moeilijk is in zo'n jonge industriële tendensen aan te wijzen, kan men toch twee duidelijke aanwijzingen waarnemen inzake de toekomstige ontwikkeling.

De eerste is de „software“, d.w.z. de programmatiek, en andere hulpdiensten om de computers te doen werken, op een depressie gestoten. De firma's, die zich daarop specialiseren, hebben met name in Engeland een ontwikkeling doorgemaakt met jaarlijkse groeipercenages tot 50%. Maar momenteel zijn er verscheidene in staat van falissement geraakt terwijl anderen hun personeel inkrimpen. Ten tweede zijn de orders voor de „hardware“, dus voor de machines zelf, de laatste tijd minder sterk toegenomen dan voorheen. Ondanks optimistische verklaringen van met name de Amerikaanse IBM en Engelse ICL zal het groeipercenage dit jaar lager zijn dan de 15% van 1970. ICL heeft sinds het begin van dit jaar 1500 man ontslagen.

Het is dus nu een goede gelegenheid om eens balans op te maken en na te



gaan van de ondernemingen, die computers gebruiken, er van hebben verwacht en wat zij er door hebben gekregen. Iedereen weet nu zo langzamerhand wel ongeveer hoe mensen met de computer in de knoop kunnen raken. Het moeie over een gasrekening van een miljoen gulden is afgezaagd geworden. Soms doen zich wel nieuwe

aspecten voor, zoals het gevaar voor de computers als een langs wandelende, mooie jonge typiste in „hot pants“, die de computer met statistische elektriciteit dat zelfs de stalen machine een elektronische hartklop overslaat.

Scherst te zijner tijd, feit is, dat de mensen in het algemeen nogal in verwarring lijken te zijn over de vraag, wat een

computer eigenlijk is en wat men er mee kan doen.

Veel misvattingen hebben natuurlijk ook hun intrede gedaan in de directie, waar zakenlieden zich makkelijk laten misleiden door vage termen als „elektronisch brein“. Dikwijls heeft men overdadig optimistische verwachtingen ontwikkeld over wat de machine allemaal zou kunnen opleveren. Thans komt men algemeen tot een nuchterder (en ook reëler) oordeel in de huidige periode, die gekenmerkt wordt door de reacties van directieleden die de computer hebben leren haten.

Het was mode geworden in het zakenleven toe te geven aan de tendens, dat „elk kantoor zijn computer moet hebben“. En inderdaad is het onbetwistbaar, dat — naar het voorbeeld van de ponskaartmachines, die voortreffelijk zulke zaken als factureren en salarissen betalen afhandelen — de computer zulke werk nog veel beter zou kunnen doen. En dan zou de computer, in theorie, ook voor de productie kunnen controleren en aan de directie betere en snellere informatie kunnen verschaffen, waarop beleidsbeslissingen zouden kunnen worden gebaseerd. Feit is dat de directies van vele ondernemingen wonderen hebben verwacht van de computers en dat niet alleen, maar dan ook nog wonderen op zeer korte termijn.

Daarvoor zijn in de laatste jaren veel leiders van ondernemingen, waar met enorme mogelijkheden computers werden ingezet, ook voor de eenzijdige handelingen, erg ongeduldig geworden. Directeuren, die besloten tot grote uitgaven in de verwachting, daarvoor belangrijke bezuinigingen aan tijd en loonkosten te zullen terugontvangen, hebben daar nog steeds niets van kunnen bemerken.

(Wordt vervolgd)

Beursoverzicht

Olies willig

AMSTERDAM, 26 aug. — Het Damrak gaf ook woensdag een wat opgewekter beeld te zien. Willig in de markt lag met name Kon. Olie, dat f 3,10 hoger opende op f 143,60 en daarna langzaam maar zeker de omars voortzette.

Ook Hoogovens lag met f 1 winst op f 71 goed in de markt. Unilever voegde een dubbelte aan de koers toe op f 119,80, doch Philips moest eenzelfde bedragje prijsgeven op f 39,40. AKZO begon de dag flauw en verloor f 0,70 op f 79,90.

KLM was f 5,50 beter op f 130 en Heineken f 6,50 op f 280. Nat. Nederl. ging f 0,40 terug naar f 65,10. De banken konden zich ongeveer handhaven op het sloepel van dinsdag. Bij de culturess ging Amsterdam Rubber omhoog doch de andere fondsen kregen kleine verliezen te incasseren. In de scheepvaart-hoek opende Van Ommen hoger; de andere scheepvaartwaarden moesten iets terug.

De staatsfondsenmarkt was over de gehele linie behoorlijk hoger. Op de lokale markt waren de winsten, hoewel meestal vrij beperkt, weer in de meerderheid. Vast was opnieuw Alb. Heyn met een winst van f 2,20. Ook de Arbeiderspers (Vrij Volk) moest echter opnieuw 4 pnt. prijsgeven. Van der Grinten boekte een winst van f 3.

Bij de actieve fondsen kon Philips zich moeilijk handhaven en brakkelede rond een aaf van f 3,80, een verlies van f 0,70. Over het algemeen was er middenbeurs echter sprake van een licht stijgende tendens, maar tegen het slot van de beurs zakte verschillende actieve fondsen weer iets terug. Macintosh verloor de beurs f 1 hoger.

BEDRIJFES-LEVEN

• KOPIEREN

OCE-Van der Grinten NV te Venlo gaat haar assortiment van copierapparaten met vijf nieuwe modellen uitbreiden. Twee van deze modellen zijn gebouwd in de Venlose Apparatenfabriek en een in het dochterbedrijf in Chio. De andere twee zijn voor Van der Grinten gebouwd door Minolta in Japan.

De twee in Venlo ontwikkelde machines zullen binnenkort daar in serie worden gebouwd. De afleveringen zullen in 1972 beginnen. Ook het in Amerika ontwikkelde apparaat, de OCE 1250, kan binnenkort worden geleverd.

• CHEMIE

Het Westduitsche chemieconcern Bayer heeft in het eerste half jaar van 1971 zijn omzet zien stijgen met 7,7 pct. (9,9) tot 5,14-miljoen mark. Daarentegen daalde de nettowinst na aftrek van belastingen met 33,7 pct. tot 120-miljoen mark (181).

Het testuut tekent bij deze cijfers aan, dat het eerste half jaar van 1970 uitzonderlijk goed was, mede ten gevolge van extra hoge uitkeringen van deelnemingen. Het personeelsbestand liep sinds einde 1970 terug met 2-duizend tot 60,3-duizend.

• PAPIER

De Vereniging Effectenbescherming heeft, overeenkomstig het besluit van de aandeelhouders van Kon. Papierfabriek Van Gelder tot instelling van een commissie van aandeelhouders, voor de op 30 augustus te houden algemene vergadering kandidaten voor benoeming in deze commissie voorgedragen. Het betreft: de heer A. A. Alblas, advocaat te Rotterdam, J. Bruggeman, directeur van Boshuis Ltd te Hilversum, ir. J. Ledebor, directeur NV Technische Handelwijze, Auditrice te Amsterdam, en A. Quint, vice-voorzitter Ver. Effectenbescherming en ir. W. Starrenburg, oud-directeur Kon. Ned. Petroleummij.

• HOTELS

In Amsterdam zullen meerdere grote hotels hun prijzen voor de slappe maanden gaan verlagen om in herfst en winter toch tot een redelijke bezetting te komen. Het Amsterdamse Easo Motor Hotel verlaaft van die tijd zijn prijzen met 33 pct. Dan kost een een-persoons kamer toch nog 65 gld. per nacht en een twee-persoons 90 gld.

Dergelijke voornemens worden ook aangekondigd door de hotels Prommer, Hilton en Howard Johnson. Anderen zeggen wel dat ze de zomerprijzen te zullen handhaven, maar willen gaan werken met „speciale kortingen“.

• BROOD

De Kath. Bond van Personeel in de agrarische, voedings- en genotmiddelen-bedrijven AVG is verantwoordelijk over de handelwijze van de directie van het Menebakkerijconcern, die een contract heeft afgesloten met de SRV-organisatie. Dit contract houdt in dat het gehele bakkerijassortiment van Meneba huis aan huis op de melkfab van de bij de SRV aangesloten melkfabrikanten zal liggen.

In het AVG-blad Servo wordt opgemerkt, dat men met spanning wacht, welke maatregelen de directie zal nemen om te voorkomen dat het brood uit de mond van het eigen personeel, de verkopers, zal worden gestolen.

• CHEMIE

De Nederlandse chemische industrie maakt op het ogenblik een moeilijke tijd door tengevolge van overproductie en van de onzekere conjunctuur. Maar zelfs al wordt het huidige groeipercenage van de chemische industrie in 1970 tweemaal die van 1970. Aldus ir. J. Verloop van het laboratorium voor Chemische Technologie van de TH van Delft, die gegevens over de chemische industrie heeft verzameld. 1,9 miljoen ton aan land produceert enorm veel afvalstoffen. Globale schattingen geven volgens ir. Verloop aan, dat jaarlijks één miljoen ton zwaveltrioxide, 400.000 ton aan land produceert, 620.000 ton koolwaterstof-

fen en 320.000 ton stof en roet de lucht in werden geblazen. Dat betekent, dat de produktie van zwavelzuur in de lucht even groot is als de fabrieksmatige produktie op de grond. De chemische verontreiniging van lucht, water en bodem volgens dit bureau, te bedenken, dat het toerisme aan ons land per jaar 1,5-miljard gld. opbrengt. Frankrijk, dat de laatste jaren het toerisme sterk zag achteruitlopen, heeft 1 miljoen dollar in bestedend aan reclame in Amerika; de campagne heeft de komst van Amerikanen naar Frankrijk opvallend bevordert. In het laatste half jaar is het bezoek van Amerikanen aan ons land, vergeleken met het laatste half van 1970, met 12 pct. gestegen. Zij brengen heel wat geld in het laatste, ook al logeert slechts 2 procent hunner in de nieuwste Amsterdamse luxe hotels, die dan ook maar eventjes 100 en meer gulden per kamer per nacht rekenen.

• TOERISME

De directie van het Nat. Bureau voor Toerisme heeft verklaard dat te zullen betrouwen als de regering de subsidie van 7,5-miljoen gld. in het komende jaar wil bekorten met 3-4 ton en in de jaren daarna met nog meer. Zij dient, aldus ir. Verloop, te bedenken, dat het toerisme aan ons land per jaar 1,5-miljard gld. opbrengt. Frankrijk, dat de laatste jaren het toerisme sterk zag achteruitlopen, heeft 1 miljoen dollar in bestedend aan reclame in Amerika; de campagne heeft de komst van Amerikanen naar Frankrijk opvallend bevordert. In het laatste half jaar is het bezoek van Amerikanen aan ons land, vergeleken met het laatste half van 1970, met 12 pct. gestegen. Zij brengen heel wat geld in het laatste, ook al logeert slechts 2 procent hunner in de nieuwste Amsterdamse luxe hotels, die dan ook maar eventjes 100 en meer gulden per kamer per nacht rekenen.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 26 augustus — Aan de Amsterdamse effectenbeurzen waren vanmiddag 311 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 162 (50,1 pct.), lager 84 (27,0 pct.), onveranderd 65 (20,9 pct.). Vorige beursdag: totaal 300, hoger 130 (43,3 pct.), lager 99 (33,0 pct.), onveranderd 62 (20,7 pct.). In het telefonisch effectenverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van beursmiddag. AKZO — (70,70). Hoogovens — (70,10). Kon. Olie 142,80 - 143,30 (143,90). Philips 38,80 (39,10). Unilever 119,20 gb - 119,70 gl (119,70). KLM — (128,50).

Na dodelijke raid op Zwarte Panters 13 man in staat van beschuldiging

CHICAGO, 26 aug. — In Chicago zijn dertien mensen in staat van beschuldiging gesteld, omdat zij bij een onderzoek naar de dood van twee leiders van de Zwarte Panters zouden hebben getracht de ware toedracht te verdoezelen. In december 1969 werden in Chicago twee negers — de 21-jarige Fred Hampton en de 26-jarige Mark Clark — door de politie doodgeschoten. Volgens de politie hadden de negers het vuur geopend, toen de politieagenten het pension van Hampton wilden binnengaan. Verscheidene negerleiders hebben het geval echter bestempeld als moord in koelen bloede.

Onder degenen die nu in staat van beschuldiging zijn gesteld, bevinden zich de officier van justitie, Edward Hanrahan, die destijds het onderzoek leidde, zijn assistent Richard Jalovec, de politie-officier die het optreden van de politie heeft onderzocht, en sergeant Daniel Groh, die het bevel voerde over de twaalf agenten die Hampton en Clark doodden.

BEURSEN VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	80,80	79,70
Alb. Bank Nederl.	281,00	280,50
AMRO-bank	65,00	64,90
Alb. Bank Nederl.	40,50	40,40
Alb. Bank Nederl.	75,50	75,40
Dortche Petrol.	882,00	880,00
Idem 7% pr.	861,00	859,50
Heineken b & b.	242,50	246,00
Heineken Bier	253,50	259,00
HAL	80,30	80,10
Hoogovens	70,00	70,10
HVA	69,40	68,50
KLM	124,50	123,50
Kon. Petr.	140,50	143,90
KNSM	96,50	95,50
Nat. Nederl.	65,50	65,00
Phs. v. Ommen	247,00	254,50
Philips	39,50	39,10
Robeco	235,00	237,00
Rolingo	170,50	172,50
Scheepv. Unie	64,80	65,00
Unilever	119,70	119,70

OBLIGATIES

Staatsleningen		
Nederl. 25-j. '69	8	103,30
Idem '70	7 1/2	104,10
Idem '69-1	7 1/2	99,80
Idem '69-1	6 1/2	97,00
Idem '69-1	6 1/2	92,80
Idem '69	6 1/2	92,80
Idem '69	6	88,40
Idem '69-1	5 1/2	89,50
Idem '69-1	5 1/2	87,40
Idem '69	5	83,80

Converteerbare Obligaties

AKZO	4 1/2	72,00
AMRO bank	5 1/2	101,00
Berkels Pat.	5	89,50

x laten
e ex dividend
e ex claim
e gelden en bieden
e gelden en laten
b bieden

Borsumij	3 1/2	96,50
Bank onroer. zaken	7 1/2	124,80
Bank Bouwfond	4 1/2	84,40
Geldier-Tielsen	8 1/2	105,00
Gist Brocades	5 1/2	86,00
v.d. Grinten '69	9 1/2	97,00
Hoogovens	8 1/2	75,50
KLM	8 1/2	76,00
Meelf. Ned. B. '69	6 1/2	96,20
Philips '70	6 1/2	99,00
Ph. Gloeil. Fabr.	4 1/2	81,00
Rolingo / 1000	8 1/2	86,00
Ver. Glas	7 1/2	110,00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzek.		
AMEV n.r. cert.	97,90	98,80
AMFAS-groep cert.	87,00	87,00
Ass. C. St. R'dam	76,40	76,30
Bank en Ass. Ass.	127,00	127,00
Duiturbank	99,00	100,00
Deit-Lloyd cert.	64,90	65,30
Eerste Ned.-Nillmij C.	127,00	128,00
Kas Associate	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	40,50	40,50
Ned. Middenstandsb.	115,20	115,20
Slavenburg's bank	237,00	234,00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.		
AFC A'dam Ch. F.	239,50	239,00
Albert Heyn	180,30	183,50
Alb. Hand. Ontw.	146,00	146,00
Alg. Vruucht Imp. Mij	180,00	180,00
Amalg holding f 20	57,20	57,20
A'dam Droogdok Mij	144,00	149,00
A'dam Rijnmij Mij	153,00	153,00
A.N.I.B.M. nat. bez.	83,30	83,30
Arnhemse Schb	129,20	129,20
Asselbergs IJzer	138,50	140,00
Autom. Screw Works	90,00	102,00
Auto-Indust. R'dam	208,50	208,00
Balast-Nedam Gr.	65,50	65,00
Batist Aannem. Mij	88,50	88,00
Batenburg	236,00	236,00
Beek A.L.V.	110,00	110,00
Beers Zonen	—	307,00
Beto B.	—	136,50
Begemann Mach.	—	120,00
Bendorp Intern.	321,00	325,00
Bergers Tapijt	204,50	198,00
Berkels Patent	169,00	169,50
Blijdenst-Willink	57,00	57,50
Boer Drukk. Uitg.	265,00	269,00
Bois Lucas	140,80	141,50

Borsumij-Wehr	400	194,00	193,50
Bank onroer. zaken	400	358,00	358,00
Braat Bouwstoffen	232,00	235,00	235,00
Broeders Vast Goed	230,00	230,00	230,00
Broeders V. Goed nrc	226,00	226,00	226,00
Idem Ver. Bedr. nrc	368,00	368,00	368,00
Broeders V. Bedr. nrc	357,00	353,00	353,00
Bijerkman-Tetterode	61,50	62,00	62,00
Bijenkorf Beh nrc	458,00	452,00	452,00
Bijenkorf Beh. 6% p.	78,00	78,10	78,10
Calvé	—	—	—
Calvé Delft nrc	77,00	77,00	77,00
Idem 6% c.p.r.w.durc.	—	—	—
Centr. Suikermij	396,00	396,00	396,00
Cetaco Hand-Ind.	176,00	177,00	177,00
Chamotte Unie	71,80	71,80	71,80
Cindus-Key & Kram.	145,00	143,00	143,00
Crane Nederland	145,00	144,80	144,80
Dagra	135,00	138,00	138,00
Dessieux Tapijt	72,00	72,00	72,00
Dijkers & Co.	68,50	68,30	68,30
Dorp & Co.	178,00 a	181,00	181,00
Dreitsch-Overij. H.	132,00	132,00	132,00
Droge Wol	136,20	134,00	134,00 b
Drukkerij Apparaten B	119,00	119,00	119,00
ECONOSTO	50,00	50,20	50,20
Elseviers Uitg. Mij.	411,00	413,20	413,20
EMBA	176,50	178,50	178,50
Enkes	137,00	140,00	140,00
E.N.C.	—	—	—
Erdal Waswerk.	185,50 b	186,50	186,50
Europe Hotel	—	—	—
Fijee Haarlem Mach.	121,00	121,50	121,50
Fokker	38,60	38,70	38,70
Furuss	70,00	70,00	70,00
Ford	71,00	71,00	71,00
Furuss 20	66,50	70,00	70,00
Gelder Papier	65,50	65,50	65,50
Idem p	65,50	70,00	70,00
Gelderli-Tielsen	48,00	47,00	47,00
Hero Nat. Bez.	98,50	100,00	100,00
Gieseler De Goord	138,50	137,00	137,00
Gist-Broeders	69,50	69,00	69,00
Goudsmit Ed.	114,50	114,50	114,50
Grasso's Machines	153,00	156,00	156,00
Hagten Venlo	200,00	200,00	200,00
Groeninger & Co. ned.	74,00	77,00	77,00
Hagenmeijer & Co.	131,50	133,00	133,00
Halberg Machines	89,00	89,00	89,00
Hatema-Textorp	179,00	177,00	177,00
Idem 5 pct p.w.d	85,50	86,00	86,00
Hofstede & Blanken	70,00	70,00	70,00
Hellingma	249,00	280,00	280,00
Hero Conserven	199,00	199,00	199,00
Hoek's Machines	630,00	630,00	630,00
Holec	143,00	145,00	145,00
Holt Beeld en Gel.	72,30	72,30	72,30
Homburg B	69,50	69,50	69,50
Hoogenbosch Schoon.	156,00	156,00	156,00
Hoogenstraet Cons.	68,00	68,00	68,00
Hooimeyer Zn.	130,00	130,00	130,00
Huis 2000	300,00	300,00	300,00
Industrie Mij.	218,00	218,00	218,00

HOLLANDIA HEERLEN

ZONDAG OM 4 - 6.15 - en 8.30 uur
OVERIGE DAGEN van 2 uur af doorlopend
PREMIERE VOOR LIMBURG
HET TOPPUNT VAN VROLIJKHEID!

Een lach-storm raast over Heerlen,
als de onnavolgbare en grootste
komiek van deze tijd, door zijn dolle
capriolen, alle (lach)registers open trekt

LOUIS DE FUNES



**Geluk bij 'n
ongeluk**

De aller-
nieuwste
Louis
de
Funes

met
GERALDINE CHAPLIN • OLIVIER DE FUNES
Regie: SERGE KORBER EASTMANCOLOR Uitgebracht door N.V. CITY-FILM

ROKEN TOEGESTAAN

ZATERDAG OM 11 UUR
NACHTVOORSTELLING
Een komisch realistische sexfilm
KOM MAAR WIJFJE...
Erotiek en verleiding van de vroeg-
ste tijden... tot nu. Het 'tijdpark
der wonderen' waarin het nieuwe
toverwoord SEX heet.

ZONDAG OM 2 UUR
FAMILIEMATINEE
Een spannende jeugdfilm vol actie,
avontuur en humor
DE WREKERS
Verantwoorde ontspanning voor het
hele gezin!

PASSAGE THEATER

WIJERS' PASSAGE • HEERLEN • TEL. 716331

PREMIERE MIJNSTREEK

Na vele Mira-culeuze weken in alle
grote steden in Nederland, thans
eindelijk ook in Heerlen!

Rademakers op z'n best in een
vitale, realistische sex-film met
de nieuwe ontdekking...

WILLEKE VAN AMMELROOY



MIRA

Een nieuwe
speelfilm van
Fons Rademakers

met
WILLEKE VAN AMMELROOY • JAN DECLEIR
LUC PONETTE • CARLOS VAN LANCKERE

Naar Stijn Streuvels' roman DE TELEURGANG VAN DE WATERHOEK

regie FONS RADEMAKERS • scenario HUGO CLAUS
muziek GEORGES DELERUE • camera EDDY VAN DER ENDEN

Dagelijks om 2 - 4 - 6.15 en 8.30 uur ★ ROKEN TOEGESTAAN

Van donderdag t/m zondag: Tijdens de laatste
voorstelling om 8.30 uur Hammond-orgelmuziek,
verzorgd door de fa. Mossel en Versteeg, Heerlen

ROXY GELEEN

DEZE WEEK, DAGELIJKS 8.30 UUR,
ZONDAG 6 en 8.30 UUR — COLOR — 18 jaar

Van ROBERT ALDRICH,
de maker van "THE DIRTY DOZEN"
Een oorlogsfilm van bijzondere klasse



(Too late the hero)

HELDEN van het LAATSTE UUR

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING
met:

De zes vrouwen van Ching

Een harde en erotische film over het verdorven leven
van de machthebbers van het oude China! COLOR
Toegang 18 jaar.

ZONDAGMIDDAG OM 3 UUR SPECIALE KINDER-
EN FAMILIEVOORSTELLING met de prachtige
kleurenfilm

**Mijn vriend Mijbil,
de zeehond van de Elzenbaai**

FORUM SITTARD

VANAF VRIJDAG TOT
EN MET MAANDAG
DAGELIJKS 8.30 UUR
COLOR — 18 jaar

Alles wat Harold Robbins'
bestseller
beroemd maakte,
vindt u terug in de film!



JOSEPH E. LEVINE PRESENTEERT
THE LEWIS GILBERT FILM VAN
DE AVONTURIERS
Naar de roman "THE AVONTURIERS" van HAROLD ROBBINS
Regie: MICHAEL MASTERS met LEWIS GILBERT (LEWIS GILBERT)
Muziek: MICHAEL MASTERS
Kleur: COLOR
Toegang: 18 jaar

ZONDAG OM 6 UUR
**Zo schieten
de Schotten
in Texas**
„Up the Mac-Gregors“
Een meeslepende actie-
film! COLOR — 14 jaar.

STUDIO ANNIERS GELEEN

ACHTSTE WEEK

DAGELIJKS 8.45 UUR,
ZONDAG 6 en 8.45 UUR.
COLOR.

Nog steeds onovertroffen!
Iedereen blijft schateren
met de drie grote
komieken.....



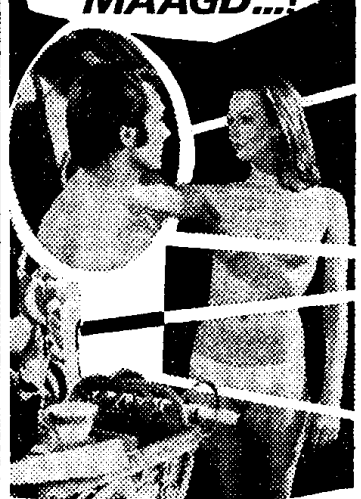
in een film van
GERARD OURY

**SAMEN in
SAMEN thuis**
(LA GRANDE VADROUILLE)

Cinema Royal Hoensbroek

Vrijdag 8.30, zaterdag 8.30,
zondag 4, 6 en 8.30 uur

„HELP“ ik ben nog MAAGD...!



Een dolkomische sexkomedie

Zondag 2 uur

Het teken van Zorro!

Entree / 0,75, 1,—, 1,50, 2,—



Kosteloos

Ondergetekende, curator in
het faillissement van Gerrit
Ruyter, chauffeur, wonende
te Valkenburg aan de Aza-
leestraat 10, maakt bekend,
dat het faillissement door
het verbinden worden van
de enige uitdelingslijst ge-
eindigd is

Maastricht, 24 aug. 1971

Mr. R. Cais,
advocaat en procureur,
Wilhelminasingel 114

Breedweef-
tapijten
worden door ons
GRATIS
gelegd.

Complete
woninginrichting
FRAENKEL
Akerstraat 176
Tel. 045 - 412456
KERKRADE-WEST

Ik heb vijf
extra
vertegen-
woordigers
nodig.

Ik betaal tussen
/ 25.000 en / 45.000
per jaar.
Geïnteresseerd?
Bel: C. Robins,
020—22.49.51,
weekend en 's avonds
020—44.18.05.

WRATTEN WEG IN 7 à 10 DAGEN

Nieuw snelwerkend middel
verwijderd wratten zonder
pijn en moeite.
Krabben aan wratten is vaak
de oorzaak van bloeden, infectie,
meér wratten. Behandeling
met 'FORMULE WHI'. Een nieuwe combinatie
van bewerkte stoffen met perfecte
werking. 'FORMULE WHI'
dringt diep in de wrat, vernietigt
de cellen. De wrat
verdwijnt. Zonder pijn, branden
of snijden. 'FORMULE WHI':
reukloos, werkt pijnloos
en verwijdert wratten
snel, hygiënisch en radicaal.
*Handlinck

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos,
Annastraat 32, Geleen, tel.
04494—7709.

TV of RADIO-APPARAAT
defect? Bel 045-715484 en wij
komen direct. Aanleg en onder-
houd van tv-antennes. Radio-
en tv-bedrijf H. van Brummen
en n.z., Or. Nassaustr.
no. 26, Heerlen.

TV-ANTENNE vanaf f 125, 3
jaar voll. gar. ook alle voor-
kom. rep. Zegers, antenne-
bouw Heerlen 717096.

T.V. of ANTENNE defect?
Fa. Webi komt direct, ook
's avonds. Tel. 04492-1985.
Amstenrade.

MEUBELS stofferen, bel of
schrijf eens en wij komen
met onze stalencollectie...
Stoffeerderij J. v.d. Zwaag,
Kantstraat 48 Waubach, tel.
04443—2756.

MEUBELS stofferen, 5 jaar
garantie! Uw meubels weer
als nieuw. Gemakkelijke be-
taling. Alle bekende nylonta-
pijten tegen concurr. prijzen.
Gratis leggen. Fa. Savels-
bergh, Marktstraat 47, Ker-
rade, telef. 04445-2189, na 6
uur 7163.

TV of ANTENNE defect?
Synco komt direct, Aker-
straat 122, Hoensbroek, tel.
045-214097.

Antennebouw BRULS plaatst
uw antenne vanaf / 125,—.
Jupiterstr. 50 Geleen, telef.
04494—2249.

J.VAN DER HEIJDEN WIJNIMPORT

SITTARD,
Markt 33
tel. 04490—9669
MAASTRICHT:
Platielstraat 14
tel. (04400)—19624

FILIALEN
DOOR GEHEEL
NEDERLAND

BELL'S
Old Scotch
Whisky
43% alc.

van 14.98 voor

11.98

Schiedams
JONGE JENEVER
literkruik

8.35

GIN
WODKA
8.50

Originele import

SHERRY

Van het beroemde
Sherryhuis

„Tabajete“

Jerez de la
Frontera

— medium dry —
In Spanje gebotteld
in mandfles inh.

een hele liter
van 6.50 voor

4.98

Franse cognac
COURVOISIER

14.98

BLANC DE
BLANC

sec. 1969
van 3.10 voor

2.25

BEAUJOLAIS
1969

appellation
controlée

2.25

Bordeau Blanc
ENTRE DEUX
MERS

Premier Prix.
Medaille d'Or 1966
ser. A.C.

van 4.10 voor

2.95

CHAMPAGNE
HEIDSIECK

demi-sec 12.98
brut 13.98

sec 13.98

CINZANO
Vermouth

rood en wit

3.98

CALVADOS
apple brandy,
42% alc.

12.75

Deze aanbiedingen
gelden t/m
1 september a.s.



WIE NU AL NAAR 'N JAS ZOEKT,
VINDT ZE LEUKER DAN OOI, TENMINSTE BI
VOSS

Links: De nieuwe Melton jagersjas
vertaald in de mode van deze winter.
Wijde rug en leuke zakgarnering. Ko-
renblauw, groen of rood. Maten 34-40.
Probleemloze prijs. 119,-

Midden: Deze hele warme flanel jas met
wijd uitlopende pantalon is er in zwart
of soldaten-groen. Je zou willen dat 't
winter werd.
Ze zijn er in maat 36-42. 149,-

Rechts: Heel leuk flanel manteltje be-
zaaid met leuke zakken en stiksels. So-
diërs look zou je kunnen zeggen. Leger-
groen of vermiljoenrood. Maten 36-42.
De prijs is laag: 129,-

E-10 sinas met passie de fruitigste sinas

25 cent korting

op elke 2e fles

Tijdelijk voordelig proeven van de nieuwste sinas: E-10 met passie. Fruitiger dankzij puur sinaas-appelsap en een "tropische tic" van de passivruucht uit Kenya en Mozambique! Proeven en ontdekken: sinas met passie, dat's pas sinas.

E-10
sinas met passie
(in literflessen)



HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS

**MAGERE
VARKENSFILET**

VAN DE RIB - 500 gram
van 5.90 voor

485

Geldig 26 - 27 - 28 augustus

Export TOMATEN

een kwaliteits product

500 gram

0.65

**HEERLIJKE TIJDEMANS
HANDAPPEL**

per kilo

0.79

Geldig 26 - 27 - 28 augustus

**HACHEE
VLEES**

500 gram

van 3.70 voor

275

Geldig 26 - 27 - 28 augustus



Venda
zonnebloemolie
Fles a 0.625 liter
van 1.79 voor

1.59

**10-gulden-
aanbieding:**

Venda sprits
a 1 liter a 10 stuks
van 1.20 voor

95

Ceylon thee.
Pak a 500 gram
van 2.75 voor

2.45

Haagse bluf Goldpack.

Diverse smaken.
Per pak
van 95 voor

79

Varkensvlees.

Blik a 200 gram
van 89 voor

79

Hongaarse jam.

Diverse smaken.
Per pak a 480 gram
van 1.30 voor

1.10

Grand' geschilde
puntasperges.
Blik a 250 gram
van 98 voor

89

Venda frisdranken.

Venda Up,
Venda Kola,
Venda Tonic,
per literfles
van 65 voor

55

1970 Liebfraumilch.

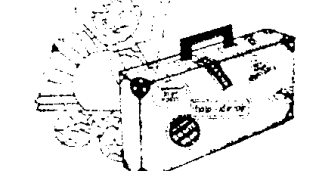
Per fles
van 2.75 voor

2.45

DROP

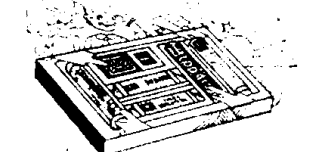
geneesmiddel
of
lekkernij?

Was drop in vroeger dagen alleen een probaat middel tegen keelklachten. tegenwoordig slikken veel liefhebbers alierhande dropartikelen puur om hun lekkere smaak. En gelijk hebben ze. Want dat gewone dropje is zijn medische verleden al lang ontgroeid. Natuurlijk vindt u in uw warenhuis een voortreffelijke selectie, in totaal minstens 50 verschillende soorten, zoet, zout of extra zout, in rollen, pakjes, zakjes of gewoon los. Loek om 'ns kennis mee te maken, vooral na dit extra voordelig kan dank zij deze aanbiddingen:



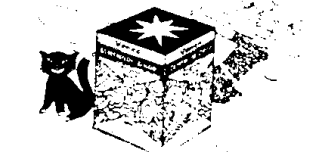
Leus koffertje met 4 verschillende rollen Red Band. Nu

1.50



Topperpakket met 6 verschillende artikelen. Nu

1.50



Doos met 450 gram gemengde Vendo drop. Van 2.85 voor

1.95

NIEUW:

Venda Gebraden HAMBURGERS

Kant en klaar op tafel

100 gram

68

Gemengde CHRYSANTEN

per bos

1.50

**Verse
vleeswaren**

Casselerrib.
Pak a 100 gram
van 1.38 voor

1.19

Knackerle.
Pak a 100 gram
van 1.15 voor

98

Venda Berliner.
Pak a 100 gram
van 67 voor

57

**Uit onze
chocolaterie**

Bonbons de Luxe.
Pak a 100 gram
van 1.59 voor

1.45

Lonka
Feuilleté Noisette.
Pak a 100 gram
van 89 voor

79

Venda biesjes.
Pak a 100 gram
van 75 voor

65

Daar waar u vanden lijn geldig van
donderdag 26 augustus t/m woensdag
1 september.

VROOM & DREESMANN

uw prijsbewuste warenhuis

VAN DE VENDA POELIER

KUIKENBORSTEN

500 gram

3.15

KUIKENDIEN

500 gram

3.97

KUIKENPOULET

500 gram

2.45

**VERSE
BRAADHAANTJES**

500 gram

van 2.29 voor

2.09

SOEPPAKKET

500 gram

1.39

BORSTFILET

100 gram

1.09

KUIKENSCHNITZEL

100 gram

1.19

KUIKENBOUTEN

500 gram

3.15

VROOM & DREESMANN

HEERLEN RAADHUISPLEIN

SITTARD

BRUNSSUM

KERKRADE

Accountantskantoor te Heerlen

verzucht voor spoedige indienstreding

**VROUWELIJK
KANTOORPERSONEEL**

Minimum opleiding Mulo of Mavo.

Bereken onder no. 3497 L.D. Heerlen.

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE

gevestigd Bernardinusschool, Akerstraat 95, Heerlen

VACANT

wegens uitbreiding I.L.

afdeling MAVO:
- NEDERLANDS - 6 lessen (45 min.)
- ENGELS - 10 lessen
- BIOLOGIE - 4 lessen
- GESCHIEDENIS - 5 lessen

Salariering: dagonderwijs plus 10% toelage.

Lessen: maandag - dinsdag, vrijdag.

MAVO-ervaring kan tot aanbeveling strekken.

Uitvoering sollicitaties ten spoedigste schriftelijk aan
Dr. J. J. Terbal, rector, Winterstraat 2, Heerlen.

Bouwterrein te koop gevraagd

in randgemeente van Heerlen.

Bijz. oml. no. A 602 L.D. Heerlen of tel. na 18.00 uur:
04346-1546.

centramarkt souren



Wij vragen voor zo spoedig mogelijk

CHEF-SLAGER

Moet in het bezit zijn van vereiste vakdiploma's.
Moev. ervaring hebben met het ambachtelijke
zelfbedieningssysteem in grote supermarkt.

Wij bieden:
- prettige werkkring
- hoog loon, naar ervaring
Aanmelden: schriftelijk of mondeling

CENTRA MARKT SOUREN

TENTSTRAAT 2 - VAALS - TELEFOON 0434-1414

AANGEB. BETREKK.

AUTOSPUITERS en leer-
spuiters gevr. Carr. van Well
en Goerke. Benzenaderweg
no 299, Heerlen. x

Alleenst. dame op leeft.
zoekt 'n HUISHOUDSTER v.
dag en nacht. Br. ond. nr. K
1539 LD Kerkrade. x

Voor dir. **HANDLANGERS**
en grondwerkers gevr. Hoog
loon en Auslöschung. Akster-
str. 30, Brunssum. x

Drog. Parfumerie Liesbeth
vraagt **VERKOOPSTER**.
Goed loon. Vincentiuslaan 24
Susteren. tel. 566. x

POETSVROUW gevraagd
voor één dag p. week. Soll.
na 5 uur Akerstraat 64.
Spekholzerheide. x

INSTRUCTEUR en stal-
knecht gevr. in manègebe-
drijf. in- of extern. Br. ond.
nr. V 9239 LD Valkenburg. x

FABRICANTEN en electri-
cien gevr. ook 65—. Hoog
loon. Vossekuil 312 te Heer-
len. x

SLAGERSKNECHT gevr.
Hoog loon. 5-daagse werk-
week. Centr. slachtplaats.
Tel. 045-252870 en 252890. x

PERSONEEL gevr. voor on-
derhoudswerk. Centrale
Slachtplaats Brunssum. tel.
045-252870 en 252890. x

Gevr. voor direct voor Did.
Keulen **LOODGIETERS** en
electricien. vakkenis ver-
eist. Duits verzekerd. Hoog
loon. Naar Scholten.
Gruybe. Anneldien. Heerle-
n. 045-110813. x

VERKOOPSTER gevr. Enige
eiv. vereist. Wij bieden:
goed salaris, prettige werk-
kring, reiskostenvergoeding.
Spekholzerheide. Linderker-
ke. Tel. 045-115. Schimmert. tel.
045-115. x

Voor onze beide specializa-
ties in glas kristal en porse-
lein vragen wij een **VER-
KOOPSTER**. leeft. 16-19
jaar. 5-daagse werkweek.
Solicities persoonlijk. Het
Porcelainhuis A. M. Spiliet.
Goudenstr. 50. Heerlen. Kou-
venderstr. 45. Hoensbroek. x

Bijhuis **Monopole** vr.
spoedig **WERKSTERS** in-
ten-extern (spoe)sters f.3.
p.u. voor hele of halve dag.
Aanm. A. Hartog, Nieuwe-
weg 22, Valkenburg, tel.
04106-3543. x

MEISJE of v. v. 2 dagen
p.w. van 10-4 u. Heek 1,
Hulsberg. tel. 04406-3153. x

WERKSTER gevr. v. enkele
morgens p.w. Mevr. Pierik.
Hamersstr. 30. Heerlen. x

Automobilbedrijf Habets
N.V., Raaukenderweg 20, Nuth
vraagt wegens uitbreiding
van het bedrijf **DIESEL-
MONTEURS** en leerling
monteurs. tel. 1540, Nuth. x

Gevr. voor directe indienst-
treding bekwaame **CHAUF-
FEURS** voor fern- en kiep-
transport. in bezit van rijbe-
wis B, C, D, E. Int. Trans-
port en Overslagbedrijf H.
J. Coumans N.V., Haven-
straat 25, Stein, tel. 0449-
1641. x

Actieve mensen kunnen een
DUBBEL SALARIIS verdie-
nen in free- of fulltime. Tel.
079-238644 tussen 10-18
uur. x

MEISJE gevr. voor hele da-
gen; lief voor kinderen;
meerdere hulp aanw. Mevr.
Martens, Hoofdstr. 89. Hoens-
broek. x

Vakbekwame **AFTIMMER-
LIEDEN** gevr. Vast werk in
omz. Roermond; goede soc.
voorz. en hoog loon. Soli-
citaties maand. t.m. vrijdag
op kantoor van 9 tot 17 uur.
Bouwbedrijf H. J. Adams.
Pr. Hendrikslaan 197, Bruns-
sum. Tel. 045-253536. x

Gevr. zo sp. mog. **TEGEL-
ZETTER** voor afg. Inl. tel.
045-253537. x

WERKSTERS gevr. voor de
avonduren en werksters v.
vrijdags v.m. Schoonmaak-
bedrijf Nijkamp Dorpsr. 88,
Brunssum. x

Gevr. voor Duits. **NAAI-
STERS**, zeer hoog loon. p.
1.80. worden thuis gehaald
en gebracht. 5 weken vakant-
ie. H'eide - Hoensbroek -
Brunssum - Schinveld. Inl.
In de Stak 15, Vriehede.
Heerlen. Tel. 045-215123. x

Net **MEISJE** gevr. voor
hulp in café. Ombayern,
Akerstraat 150, H'broek. x

Leert. **VOEGERS** gevr. 16
t.m. 20 jr. A. Alberts, Unes-
coplantsoen 13. Heerleheide.
Tel. 045-214623. x

Gevr. **BANKWERKERS**, 11
bankwerkers, pijpmonteurs
en 11 pijpmonteurs. Meldten
bij Fr. Hendriks, Kan. van
Nuyssstraat 24, Schinveld
tel. 045-252302. Persoonlijk
aanm. tussen 5-7 uur. x

BARDAME gevr. zeer hoog
loon en provisie. plm. f 275.
Tel. 04402-2647. x

Bij ons is plaats voor een
administratief **MEDEWERK-
STER**. MAVO opleiding en
typedioma gewenst. Licht
werk. Leuke sfeer. Inlich-
tingen. Mevr. van Mevel.
Elektuur n.v. 10, Bourgoy-
nestr. 13, Beek. Tel. 04402 nr.
2149. x

VOEGERS en leerl. voegers
gevr. Hoog loon. Zomer-
en winterwerk. Alleen in Ne-
derland. Meldten: Irisstr. 31
Sittard. Aanmeldingsbedr. Wel-
zels. x

BAKKERSGEZEL gevr. van
17 tot 22 jr. 5-daagse werk-
week. Bakkerij Daniels, Station-
straat 1, Sittard. Tel. 2307. x

BIJVERDIENSTEN 3 uur
per dag. Van 18 tot 21 uur.
Alleen voor nette actieve
medewerkers. Ong. f 120-
per week. Inl. Tel. 04490 nr.
9517. x

Leert. **VERKOOPSTER** ge-
vraagd. Dietrichs. Linderker-
ke. Sittard. Steenweg 43. x

WERKSTER gevr. voor 1
hele en 3 halve dagen per
week. Bakkerij Gebrs. Habets
Schaesbergerstraat 39,
Terwinstelen. x

HULP in de huish. gevraagd
voor 2 ochtenden per week.
Petroniusstr. 15, Aarveld.
Heerlen. tel. 71152. x

GEVR. BETREKK.

DAKDEKKER voor alle rep.
aan daken. Br. o. no. 4602. x

Aannemersbedrijf kan direct
opdrachten aanvaarden.
NIJEWBOUW of verbouwin-
gen. Te richten ons kan-
tuur tel. 045-212401. x

Vernagert? **KLEDING**
VERNAKEN, enger, wijder,
langer, korter, moderniseren,
alle reparaties. Nieuwe voo-
ring. Bijnen. Akerstraat 52.
Heerlen. x

Wij bouwen gemetselde
GARAGES in 1 week klaar
compleet met pladak, brand-
vrij plafond, raam, deuren
voegw., vloer, fund. enz., 1e
klas vakwerk. Chr. v. Til-
burg, tel. 045-254453, b.g.g.
045-410870. x

24 uren **SERVICE**, reparatie
alle merken beeld- en geluid-
in huishoudelijke apparatuur.
H. Kiemers en Zn., Mgr. Pe-
ronstr. 51, Heerleheide, tel.
045-211753. x

Voor **NIJEWBOUW** of ver-
bouwen, onderhouden, ver-
voeg-, cement-, tegelwerk.
gemetselde parages kant en
klaar. Fa. Schmitz, Hommert
14, Vaesrade, tel. 04492-121. x

Gedipl. **DROGIST**, lft. ruim
40 jaar, b.z.a. als noodhulp
in drogistertij, vanaf begin
okt. '71. Tel. 045-213626. x

Voor alle **SLOOPWERK** en
verbouwingen, tevens com-
pressors te huur. G. v.d.
Horn, Vloedgraafstraat 45 te
Terwinstelen. tel. 045-412222. x

ZOEK WERK voor halve
dagen, in bezit van rijbew.
voor alle voertuigen, werk-
zaamh. liefst omgev. Geleen.
Br. ond. no. G 2795 L.D. te
Geleen. x

Jonge vrouw zoekt **THUIS-
WERK**, geen naaiwerk. Br.
ond. no. N 6152 L.D. Nieu-
wenhagen. x

GEISER ontalken. Tel. 045-
412638. x

Jonge vrouw zoekt adm.
WERK voor 's ochtends. —
Br. ond. no. S 7532 LD Sit-
tard. x

TYPEWERK thuis gevr. Br.
ond. no. H 3592 LD Hoens-
broek. x

JONGEMAN, 24 jr., in het
bezit van diploma's, 1ste
monteur, patroonsdiploma,
ervaring als receptionist au-
tomobilbranche, zoekt pas-
sende werkkring. Br. o. no.
G 2803 LD Geleen. x

Jonge vrouw zoekt **WERK** in
de huish. maand. en dinsd.
na middag en vrijdagmorgen.
Br. ond. nr. V 9231, L.D.
Valkenburg. x

Directe **REPARATIES** voll.
gar. wasautomaten, koelkas-
ten, diepvriezers, bierkoe-
lingen. Electro Reis. Landelijk
erkend. Nieuwenhagerheide-
straat 27, Waubach. Tel. 04443-4003. x

Wij leggen voor u de **GAS-
LEIDING** en verzorgen de
keuring ter verkrijging van
een ander tarief voor uw
gashaarden en cv-installaties
ook niet bij ons gekocht.
Schrift. ons een briefkaart en
wij bezoeken u. Gasfitters-
bedrijf L. H. Storms, Tel.
04447 nr. 1349. x

Gehuwde **VROUW** zoekt
WERK voor enkele uren p.
dag als bejaardenhulpster.
lichte verpl. en licht huish.
werk. Br. ond. no. H 3597 te
Hoensbroek. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nwe TV's grootbeeld,
alle zenders, nr. f 398,—
f 445,—. Fa. v. Voorst, Gan-
zeweide 48, H'eide, tel. 045
no. 21937. x

100 tot 200 gulden voor uw
oude **BANKSTEL** bij aan-
koop van een nieuw. Grote
voorraad — klassieke — oud-
holl. — Windsor — draalon,
Jok met franjes — kunstleer
met losse kussens op draal-
voer. Giesse Meubel en Woe-
ningtextiel, Annstr. 48, Ge-
leen, tel. 04494-5149. Betaling
in overleg. f 6, 12, 18 mnd. x

Wij geven de hoogste prijs
voor uw oude **MEUBELS** bij
aankoop van nieuwe. Grote
voorraad slaapkam., huiska-
mers, bergmeubels, alle ma-
ten bankstellen, 1- 2-, 3-zits;
oudholl. kasten 120 t.m. 320
cm.; losse clubs, chromstoe-
len, tafels, keukenkasten.
Giesse Meubel en Woning-
textiel, Annstr. 48, Geleen,
tel. 04494-5149. x

Partij TV's v.a. f 50,—. Tien-
tallen a. n.w. voor f 250,—. Fa.
v. Voorst, Ganzeweide 48,
H'eide, tel. 045-231879. x

NIJEUW AARDAPPELEN
Aardappelhandel „De Ster”
levert ze u aan 15 ct. per kg.
Thuis afgehaald. L. J. Vene-
ruijs, Kappelweg 48, Kerkrade,
West, tel. 045-412043. x

Te k. **PEREN**, claps, 35 ct. p.
kg., appels James Grever
pruimen. Aard. 15 ct. p. kg.
H. Timmermans, Julianastr.
15, Merkelbeek, tel. 04492-
1490. x

Queen **BANKSTEL** f 385,—
slaapbankstel f 175,—, bank-
stel skal met los. kuss. f 125,—
huiskamer f 245,—, goth.
huiskamer f 245,—, Duitse kast f 295,—
zwaar klassiek bankstel
f 150,—; dressoir f 65,—; uit-
trektafels f 45,—; 4 clubs
f 65,—. Dit is ook uw adres
voor goedkope nieuwe meub-
els. Rijksweg Nrd. 42 Ge-
leen, to. Paterskerk. x

Wapre **Piano Import.** Uw
adres voor nieuwe en ge-
bruikte **MERKPIANO'S** te-
gen veel lagere prijzen extra
hogere kortingen voor studen-
terende. gem. bij Magazijn
doorlopende goederen voor
vrije bezichtiging zondags
van 2 tot 5 uur. Stemmen
Verhuur Inruil. Raadhuis-
straat 5 Heer tel. 04400-6504. x

TELEVISIES pr. spelend v.a.
f 180,—. 18" en 21" auto-
toest. als nieuw. Volle gar.
inruil mog. Fa. Geel, Gras-
berkerweg 25, Heerlen, tel.
045-713780. x

Luxe AANRECHTEN met
etaler blad 18/8 b.v. 150 cm
compleet met 2 laden en
blad f 245,—. Volle gar. 180,
200 en 220 cm. Eurotege
Akerstr. 96, Heerlen. x

Koopjes in **SALONKASTEN**
en bergmeubels, eethoeken,
oudholl. kamers, slaapkam.
Inruil en gemak. betaling.
Kock, Kampstr. 62, Linden-
heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Alle soorten vloerbedekking
GRATIS en vakkruidig
leijend. F. Kramer, Rozenstr. 23
burgerweg 71, tel. 71788. x

TRILBETONPALEN en pla-
ten voor gar., schuttingen,
enz. Uitgew. grint- en kleur-
betontegels, traptreden, af-
asteringsplaten enz. P. Mer-
tens en Zn., Roebroekweg 21
H'eide, tel. 045-212613. x

BANKSTELLEN nieuwe col-
lectie in dralon, stof en skai
beslist goedk. Inruil en gem.
betaling. Kock, Kampstraat
no. 62, Lindenheuvel-Geleen.
tel. 3412. x

KINDERWAGEN, Cash and
Carry, Jesse, Werner van
Braunstr. 54 Heer, tel. 23909.
Laatste nieuwe modellen
kinder- en wandelwagens,
boxen, kinderstoelen, reis-
wiegens enz. Modernste kin-
derwagens v.a. f 135, nieuw-
ste voorjaarscollectie wan-
delwagens v.a. f 62,50, com-
binatiewagens, 3 in 1, v.a.
f 187,50. Reservering moge-
lijk. Stads vrijbl. te bezich-
tigen. Ook 's avonds word-
aan huis bezorgd. Woens-
dagsmiddags gesloten. Ruime
parkeergelegenheid. x

Voor gebr. **NAAIMACHINES**
is uw adres Pfaff, Emma-
plein 3, Heerlen. Met garan-
tie en evt. gespreide bet-
aling. x

Reeds v.a. f 15,— p. mnd.
kunt u in het bezit zijn van
een **PIANO**. Pianohandel La-
ven Geestr. 61, Heerlen tel.
714054. x

GASHAARDEN, oliehaarden
meer dan 100 modellen in
voorraad. Dru. Atag, Faber,
Benraad, Etna, Nobel, Sieg-
ler enz. enz. Inruilprijsen tot
f 200,—. Gevelkachels, Ben-
raad, Dru. Bocal enz. enz.
Met 10, 20, 30 pct. korting.
Gasfornuizen grote kortin-
gen. Etna, Zanussi, Belgim,
Atag. Reclame: gasfornuiz-
RTLG van f 499,— nu maar
liefst voor f 299,—. Oliehaa-
den Efel antiek model van
f 998,— nu f 798,—. In voor-
raad Pelgrim, Housson, No-
bel, Faber, enz. Prijzen v.a.
f 195,—. Uw oude kachel is
f 200,— waard. Gascombi met
verwarming. Ruil nu uw ou-
de gaskachel in. Inruilprijsen
tot f 200,—. Mini gaskachels
met 10 en 20 pct. korting. Dit
zijn prijzen die u nergens
goedkoper vindt. Wij breken
de prijzen. Levenslang ook aan
winkeliers. Wij zijn gedipl.
en erkend gasinstallateur.
Ook in termijn betaling.
Eventueel zonder bank. Dit
kan alleen de huishoudbeurs.
Het op Kerkrade 111 Bruns-
sum, tel. 045-252956. x

Prima electr. **KASSA** voor-
delig te koop. Kouvenderstr.
no. 59, Hoensbroek. x

Weg, omstandig, te koop: 2
grote formica **WINKELREK-
KEN** en 1 Philips bandre-
corder HN 4305; 4 sporen m.
microfoon en 2 bandjes; 2
keer gebruikt van f 429 voor
f 329,—, tevens kleine aan-
hangwagen te koop. Te be-
vragen Nieuwstr. 156 Hoens-
broek. Tel. 211056. x

Te koop goed onderh. **EET-
KAMER** t.e.a.b. Past. Kullen-
weg 11, Hoensbroek. x

Etna **BIJZETKOLENKA-
CHELTJE**, stoopkot 1 jr oud
prijs f 15. Te bevragen: Cou-
mans, Caumerboord no. 20,
Heerlerbaan. x

Te k. **OLIETANK** 850 ltr.
inh. Dolman, Schandeler-
boord 8, Heerlen. x

Te k. **aangeb. mooie grote**
PLANT in sierpot voor hal
of grote ruimte. Molensr. 80
Geleen, tel. 8181. x

1 **KOZIJN** v. 2 opensl. deuren
met glas en dorpel f 100,—
wasmach. en centr. f 100.—
Tel. 04446-2058. x

Te k. **KINDERWAGEN** z.g.
a.n. f 80,—. Rappartsstraat 23
Heerlen. x

Te k. compl. **BRUIDSJURK**
mt. 38. Te bevr. Bilderdijk-
straat 24, Molenberg-Hrln. x

Te k. **Knittax BREIMACHI-
NE** z.g.a.n. Tel. 045-712472. x

Te k. **Peggy KINDERWA-
GEN-WANDELWAGEN**, te-
vens marmeren salontafel.
Te bevr. Hofmeierstraat 6,
Heerlen. x

Te k. **KINDERWAGEN**, don-
kerbl. Schummerstr. 17,
Bleijerheide. x

Klassieke **WOON-EETKA-
MER**, Boerhaavestr. 45, Ge-
leen. x

ANTIET: kasten, tafels en
stoelen, ook biedermeier ta-
fels en stoelen, petr. hang-
lamps, Frans. en Engels. Ook
's avonds en zondags. Eet-
nestr. 8, Spaubeek. x

Dam- en **MEISJESFIJETS**
vanaf f 40,—. Grond, Schaes-
bergerstr. 51a, Terwinstelen. x

Skai-leren **BANKSTEL** met
kaf. Graverstr. 121a, Spek-
holzerheide. x

Te k. compl. **Faller AUTO-
BAAN**, 1 mnd. oud, pr.
350,—. Te bevr. na 17 u.
B.L.P. Franchestr. 40, Ker-
krade-West. x

Kuba TV, plat mod. f 200 en
Etna, met 10 platenwissel-
f 125, alles 2 jr. oud. St.
Jozefstr. 69, Kaalheide. x

Ook voor **HENGELSPORT**
Aquarium Gus Wagner, Wil-
lemstr. 111, Heerlen. x

Miele **WASMACH.** te k. met
wringler f 25,—. Hooftstraat
37, Voerendaal. x

Te k. **KOLENHAARD** (Da-
vonette), September 1948str.
41, Heerlerbaan. x

Te k. klassiek **BANKSTEL**,
Regentessstr. 41, Brunssum.
x

Electrisch **ORGEL** te koop.
Schinveldstr. 11, Brunssum
tel. 251221. x

Te k. 1-pers. **OPKLABED**
met matras en omb. f 40;
zware eiken kast, tafel, a-
fdeur met 10 platenwissel-
en kroon f 150, Aalderweg
27, Hoensbroek. x

Te k. **BRUIDSJURK**, m. 38.
Te bevr. na 18.00 uur Hop-
penhof 19, Nieuwstadt. x

Te k. goed onderh. eiken-
PIANO f 700, Engelenker-
straat 33 I, Sittard, telefoon
no. 5044. x

Te koop van partic. **BANK-
STEL** f 495; tafeltje f 165;
eethoek compl. met 4 stoelen
f 525; salonkast f 515; radio-
meubel met 10 platenwissel-
f 295; slaapkamer, geh. compl.
f 465; alles i.z.g.st. 1 tot 2
jaar oud. Te bevr. na 17.30
uur en zaterdag de gehele
dag. F. Kramer, Rozenstr. 23
Kaalheide, Kerkrade-W. x

Te k. **KOEKAST** en wrin-
gler f 25,—. Putstraat 31,
Sittard. x

TE KOOP GEVR.

ROOD KOPER gevr. tegen
de hoogste prijs, tevens alle
andere metalen, geel koper,
bronskoper, alum., accu's,
lood, zink, J. Pfeifer, Molen-
weg 24, Ophoven-Sittard —
Tel. 04490-6514. x

GASHAARD, olieh., mini-
gaskachel. Even een kaartje
met prijs Postb. 30 Geleen. x

Te k. gevr. **rood KOPER** teg.
de hoogste pr. tev. alle and.
metalen, geel koper, bron-
koper, aluminium en accu's
lood, zink, Fa. H. H. Menten.
Tuderdenderweg 281, Sittard.
tel. 04490-2283. x

Rood KOPER f 3.10 p. kg.
geel koper f 2.10 p. kg. brons
f 2.05 p. kg. en verdere alle
andere metalen de hoogste
prijs. H. Hermans. 320 Ge-
leen tel. 04494-7540. x

Gevr.: **PETROLEUMKA-
CHEL**, 2 pijpen merk P.O.D.
J. Körvers, Kapl. Goossens-
straat 12, Echt, tel. 04754-
1283. x

Te koop gevr. i.g.st. zijnde
KINDERBOX. Tel. 045 nr.
252887. x

TE HUUR AANGEB.

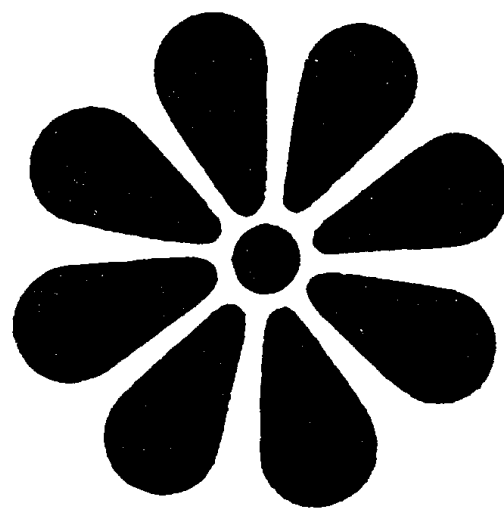
Huur nieuwe Philips **TELE-
VISIE** met alle programma's
tegen aantrekkelijke maan-
delijkse huurprijs. Altijd op-
zegbaar, altijd recht van
koop, gratis reparatie en
onderhoud. Vandaag besteld,
morgen kijken. Bel dan (ook
's avonds) Heerlen, tel. 045-
717882 of Schaesberg 04443-
3651. x

2 nette **KOSTHEREN** gevr.
Telef. 04445-5945. x

Luxe ETAGEWONING te
huur in Kerkrade, gunstige
ligging geschikt voor ech-
te paar of alleenst. f 335,— hu-
ur p. mnd. incl. service kosten
binnenkort te aanvaarden. Br.
o. no. G 2799 LD Geleen. x

Gem. **KAMER** te h. voor al-
leenst. oudere dame of heer
m. of zonder pensioen. Vos-
kullenweg 1, Heerlen. x

HET KNALT IN SCHUNCK' SUPER



DE VOORTREFFELIJKE
★ **SUN** ★
MARGARINE
4 KUIPJES
samen van 2.16 voor **1.79**

DIEPVRIES SPINAZIE

EEN HELE KILO
van 1.49 voor **1.19**

SCHUNCK KNALLERS

* DE SLAGERIJ voor * FIJNPROEVERS

VERSE BRAADWORST
EN SAUCIJSJES 500 gram **1.98**
VERSE VARKENSLEVER 300 gram **0.99**
VERSE BRAADKUIKENS 850 gram **3.39**
GELDERSE ROOKWORST per stuk ± 200 gram **0.98**
FIJNE LEVERKAAS 150 gram **0.69**
HEERLIJKE THEEWORST per stuk ± 200 gram **0.59**

EXTRA-VOORDEEL!

UNOX TOMATEN/ GROENTE SOEP per blik geen 1.08 of 0.98 NU: 0.79	DE WERELD- BEROEMDE SANDEMAN SHERRY MEDIUM DRY per fles geen 7.20 of 6.95 NU: 5.95	STUDENTEN- HAVER pracht melange zonder pinda's royale zak van 1.30 voor 0.99	BOEMBOE NASI- GORENG KRUIDEN per pak van 0.69 voor 0.49
--	---	---	--

PATISSERIE (PARTERRE)
éénmalige aanbieding !!
KERSENVLA
VAN VERSE
MORELLEN ! **3.65**

LUNCHROOM - TIP
Ook geldig in 't Promenaderestaurant
2 HAMROLLEN
GEVULD MET
HUZARENSALADE EN
POMMES FRITES **2.25**
Inclusief BTW en bediening

RODE BIETEN

TOPKWALITEIT van UYTTEWAAL!

2 GROTE POTTEN
samen van 1.30 voor **0.98**

ROMIG IJS

VANILLE/CHOCOLADE OF
VANILLE/AARDBEIEN
EEN VOLLE LITERPOT!

van 2.50 voor **1.95**

MAYZENA

★ BEKEND MERK ★

DUBBEL
400 GRAMSPAK **0.45**

BANKETBAKKERS SPECULAAS

GROOT PONDS PAK

GEEN 1.25 of 1.10 NU: **0.94**

KNALLENDE AANBIEDING Heinz KETCHUP

GROTE 510 GRAMS FLES
van 1.98 voor **1.59**
DE BEROEMDE HOT-KETCHUP
per fles van 1.65 voor **1.39**

VELUCO ★ TOPKWALITEIT ★

APPELMOES

3 LITER BLIKKEN
samen van 2.04 voor **1.65**

3 **KRENTEBOLLEN** 0.79
Schunck-kwaliteit van 0.93 voor
Fricoletta SMEERKAAS 1.49
2 kuipjes samen van 1.78 voor
4 **Zware Kwatta Repen** 0.89
Melk - puur of hazelnoot
geen 1.20 of 1.00 NU
FAAM ZOUTE DROP 0.94
10 rollen van 1.30 voor
ABRIKOZEN OP SAP 1.19
2 halve literblikken
samen van 1.50 voor
HONGAARSE GOULASH 1.39
TOPKWALITEIT! 300 gr.-blik
van 1.59 voor
CHAMPIGNONS Eerste soort 1.99
3 blikjes samen van 2.37 voor
Homburg LEVERPASTEI 0.58
100 gramsblik 0.38 200 gramsblik
HOTEL THEEZAKJES 0.69
grote doos inh. 20 stuks
van 0.98 voor
HARING in tom.-saus 0.98
inh. per blik 170 gram
2 blikken samen van 1.16 voor
DUBRO ALLESREINIGER 2.50
2 literkan van 3.25 voor

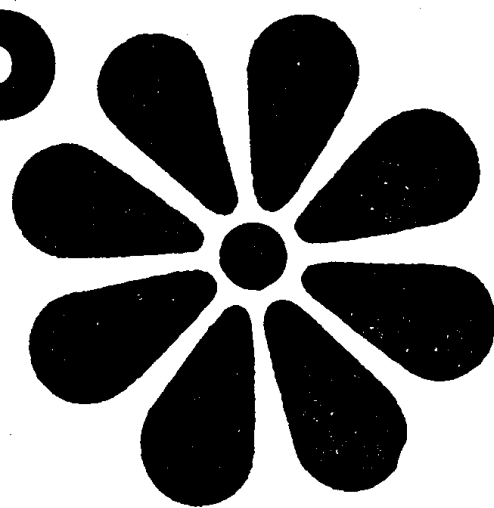
KWALITEIT WINT ALTIJD

**PRACHTIGE
HAGELWITTE
BLOEMKOOL**
PER STUK
1.25

**EXPORT SLA
2 EXTRA ZWARE
KROPPEN**
KWALITEIT KLASSE I
0.79

**JAMES GRIEVE
HEERLIJKE
HANDAPPELS**
2 KILOGRAM
0.98

**HONINGZOETE
HONEYDEW
MELOENEN**
PER STUK
0.89



SCHUNCK'S VERRUKKELIJKE VOORDEEL KOFFIE

500 GRAM
HET VOLLE POND!
3 DAGEN
VAN 3.40 VOOR **2.68**



CHOCOLATERIE - PARTERRE -

FRUITROLLEN 0.65
BEKEND MERK! 3 stuks van 0.78 voor
GRAND MARNIER 1.19
VAN MELLE per doos van 1.45 voor
Ouderwetse BORSTBALLEN 0.69
150 gram
Choc. KROKANTSTAAFJES 0.89
200 gram
COTE d'OR NOUGATI 0.69
3 stuks

ROVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 26 - 27 - 28 AUGUSTUS 1971

MARKT KNALLERS

GELDIG MAANDAG,
DINSDAG EN WOENSDAG

**UNOX
KIPPESOEPP**
per blik
van 0.98 voor
0.69

**CALVÉ
FRITTESAUS**
per pot
van 1.35 voor
0.99

SPAGHETTI
EERSTE SOORT
'n heel pond!
0.58

**WEENER
KNAKWORST**
gr. pot inh. 10 st.
van 2.18 voor
1.85

**MAGERE
SPEKLAPPEN**
EN STUKJES
500 gram
1.75

**PRIMA
SNIJWORST**
100 gram
0.69

**GESNEDEN
SAVOJE KOOL**
500 gram
0.35

**HEERLIJKE
CLAPP'S
PEREN**
2 kilo
0.98

**SCHUNCK
SUPERMARKET**

Al zeven arrestaties

Politie grijpt jeugdige dievenbende

SITTARD, 26 aug. — De recherche van de Sittardse gemeentepolitie heeft de belangrijkste figuren van een jeugdige dievenbende, die vooral in Sittard opereerde, gearresteerd. Er zijn zeven arrestaties verricht en de recherche verwacht, dat er nog wel enkele zullen volgen.

Woensdagavond omstreeks tien uur zagen omwonenden van café Vlaspoel in de Baandert te Sittard hoe zes jonge mannen probeerden het café binnen te dringen. De bewoners van het café, dat alleen in de weekends is geopend, waren afwezig. De politie werd gewaarschuwd en het zeshoofde werd voltomen verrast. Het zijn de 17-jarige scholier P. T. uit Sittard, de 18-jarige fabrieksarbeider H. T. uit Sittard, de 21-jarige grondwerker A. S. uit Sittard, de 19-jarige J. S., zonder beroep, uit Geleen, de 17-jarige grondwerker A. M. uit Sittard en de 16-jarige fabrieksarbeider H. E. uit Sittard. Donderdagmiddag arresteerde de politie ook nog de 20-jarige fabrieksarbeider P. S. uit Berg aan de Maas. Vast staat, dat de knaapen zich schuldig hebben gemaakt aan twee inbraken in genoemd café en aan een inbraak in de sociale werkplaats te Sittard. Zij gingen in verschillende combinaties op diefstal. Verwacht wordt, dat met deze vangst nog veel meer diefstallen en inbraken tot klaarheid kunnen worden gebracht. De buit van de bende bestond uit sigaretten, een radio en kleine geldbedragen.

Na vertrek dirigent

Fanfare Stein gaat niet op concours

STEIN, 26 aug. — Het bestuur en de leden van de fanfare St. Martinus in Stein heeft definitief besloten na het bedanken van dirigent Jos Boon niet deel te nemen aan het bondsconcours dat op 2 oktober in Arden woudt gehouden.

Immiddels heeft het bestuur van de fanfare bij de Limburgse bond van Muziekgezelschappen minstens één jaar uitsluitend gevraagd van de verplichting om elke vijf jaar aan een concours deel te nemen. Hiermee wordt voorkomen dat de fanfare St. Martinus volgens reglement zou degradere naar de ere-afdeling. De fanfare heeft intussen ook al een voorlopig antwoord gekregen van het bondsbestuur dat in verband met de moeilijkheden op het verzoek gunstig zal worden gereageerd. Na de ontslagname van de heer Boon heeft de heer M. Scheffer uit Schin en met het korps van Stein een proefrepetitie gehouden. Omdat de muzikale opvattingen van de twee dirigenten kennelijk te ver uit elkaar lagen, heeft de heer Scheffer geadviseerd niet deel te nemen aan het bondsconcours omdat daardoor zowel de reputatie van de fanfare als die van hemzelf gevaar zou lopen. Voorlopig zullen de repetities van de fanfare St. Martinus op vrijdagavond gewoon doorgaan, zij het onder leiding van onder-dirigent/trompettist Martin Cremers. Hij zal ook het concert leiden dat de fanfare op 5 september in Urmond zal verzorgen. Immiddels zoekt het bestuur van de fanfare naar een geschikte opvolger van dirigent Boon.

Licht gewond bij botsing

GELEEN, 26 aug. — Mevrouw Van D. uit Roermond werd gistermiddag rond half een licht gewond toen de auto waarin zij zat, op het kruispunt Marisstraat-Rembrandtlaan-Ruijsdallaan in Geleen geen voorrang verleende aan een andere wagen. De wagens werden zwaar beschadigd.



Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

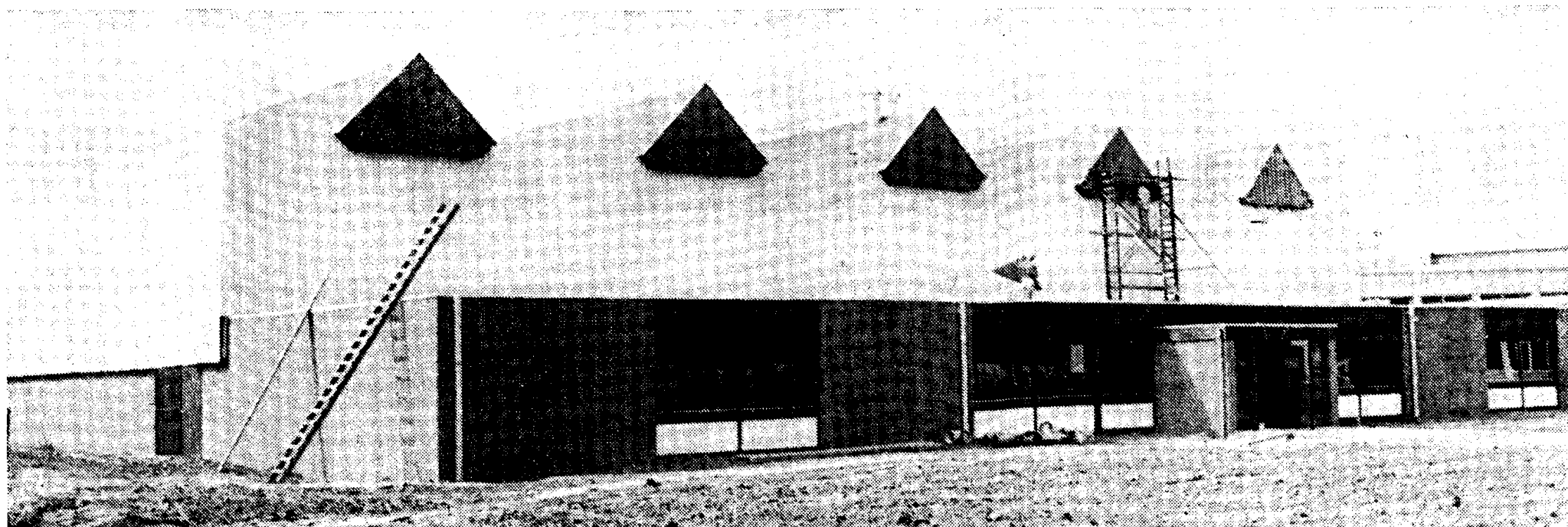
Uitgever: Uitgeverijmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren: Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.

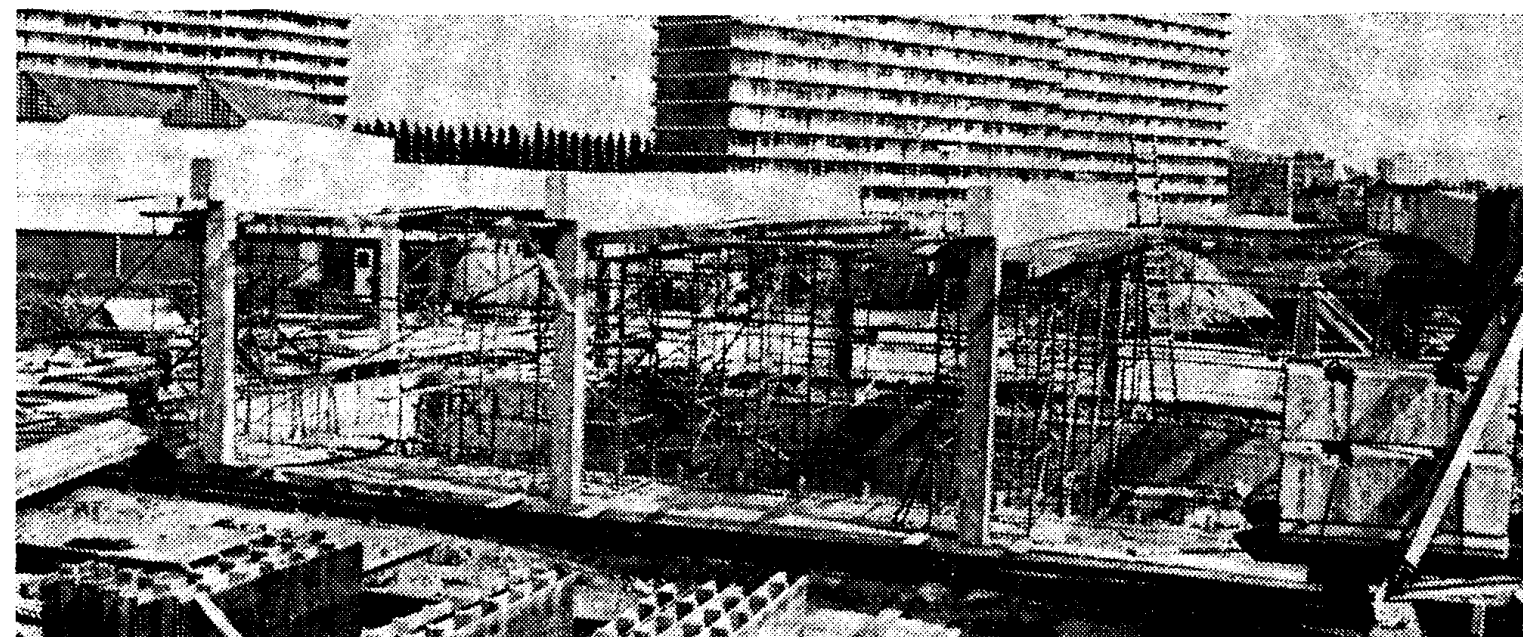
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Redactie: L. Willemsen.



• Aan de sporthal-zuid wordt de laatste hand gelegd. De hal wordt op 17 september geopend.

Sporthal Geleen bijna klaar, bouw overdekt bad begonnen



• Het overdekt zwembad bij de nieuwe sporthal-zuid zal volgend voorjaar klaar zijn.

GELEEN, 26 aug. — Het nieuwe sportcomplex aan de Van Akenstraat in Geleen vordert gestaag. Op 17 september zal door burgemeester mr. Th. van Elsenburg van Geleen om 19 uur de sporthal worden geopend, die door het aannemersbedrijf Marcel Muyres volgens een standaardontwerp van de Nederlandse Heidemij is gebouwd. Naast een speelveld van 22 bij 42 meter zijn er in het gebouw vier kleed- en waslokalen en ruimten voor scheidsrechters.

Na de officiële opening worden er op 17 september korte badminton- en judodemonstraties gegeven in de sporthal-zuid. De sporthal zal geschikt zijn voor zaalvoetbal, zaalhandbal, zaalhoockey, tennis, volleybal en badminton en voorziet in een dringende behoefte van de Geleense sportwereld. De scholengemeenschap Michiel zal voor lichamelijke onderwijs ook gebruik maken van de nieuwe hal. Onlangs is het aannemersbedrijf Marcel Muyres ook begonnen met de bouw van het nieuwe overdekte zwembad achter de sporthal. Hierin wordt een bassin van 25 meter aangelegd. Volgens plan zal het bad begin 1972 in gebruik kunnen worden genomen. Immiddels is het zwembad al genoemd naar oud-burgemeester mr. dr. J. P. D. van Banning van Geleen.

Miss Steenweg ook Miss van St. Rosa-ronde

SITTARD, 26 aug. — Het koopcentrum actie Steenweg te Sittard houdt zaterdag op de parkeerplaats aan de Steenweg een grote ballonwedstrijd voor de jeugd van Sittard. De hoofdprijs is een fiets. Verder zijn er horloges en andere waardevolle prijzen te behalen. Maandag doet het Sittardse koopcentrum weer van zich spreken, als de St. Rosa-ronde wordt verreden in Sittard. Als rondemiss zal miss Steenweg fungeren, die met de winnaars een rondje zal maken op het parcours. Ook zal zij een rondje maken met Eddy Merckx en Joop Zoetemelk. Het koopcentrum heeft bovendien bekijkbaar gesteld voor de aspiranten en nieuwelingen en waardebonnen voor de profs.

Raadslid Proost wil duidelijkheid over woningwetwoningen

SCHINNEN, 26 aug. — De heer W. Proost, lid van de gemeenteraad van Schinnen, wil dat er een einde komt aan de „onduidelijkheid van de verantwoordelijke instanties” voor alle woningwetwoningen in de gemeente. In een aantal schriftelijke vragen aan het gemeentebestuur, spreekt hij van „de latente onrust” en „het groeiend onbehagen bij de huurders”.

Bij de moeilijkheden, die er tot nu toe met woningwetwoningen in Schinnen zijn geweest in verband met de slechte afwerking van de huizen en het gebruik van minderwaardig bouwmaterial, is de verantwoordelijkheid van de gemeente en van de plaatselijke woningvereniging steeds onduidelijk geweest. Het gemeentebestuur heeft opdracht gegeven tot de bouw van meerdere woninggroepen, maar de exploitatie berust bij de woningvereniging Schinnen.

De heer Proost vraagt nu uitdrukkelijk aan het gemeentebestuur van welke groepen woningwetwoningen de gemeente eigenaars is en van welke de woningvereniging. Daarnaast wil de heer Proost weten of in

het geval dat beide instanties woningen bezitten er ook twee beheersinstanties zijn of dat de één deze verantwoordelijkheid aan de ander heeft overgedragen. Ook vraagt de heer Proost welke groepen woningwetwoningen in Schinnen met medewerking en onder toezicht van de stichting Ons Limburg zijn gebouwd. Indien Ons Limburg helemaal niet betrokken is geweest bij de bouw, wil hij weten waarom dat niet is gebeurd.

In een tweede brief, gericht aan de gemeenteraad, vraagt de heer Proost of deze de vroegere situatie gelukkig, juist en doelmatig acht, waarbij de burgemeester en de gemeente-secretaris van Schinnen respectievelijk vice-voorzitter en secretaris-penning-

meester van de plaatselijke woningvereniging waren. De heer Proost dringt er bij de raad op aan om door het aanvaarden van functies in de woningvereniging het huishoudelijk reglement „zoveel mogelijk aan te passen aan de huidige maatschappelijke ontwikkelingen waardoor meer inspraak gegeven kan worden”. Om eerde te maken aan de huidige moeilijkheden in Schinnen vraagt de heer Proost de gemeenteraad tenslotte er aan mee te werken „zo snel mogelijk op democratische wijze te komen tot een volledig bestuur van de woningvereniging Schinnen”.

Stroper betrapt

SUSTEREN, 26 aug. — De Sittardenaar V.d. V. is in het jachtgebied Kórbes in Susteren door jachttopziener J. Peters of heterdaad betrap bij het vangen van wild door middel van wildstricken. Tegen de man werd procesverbaal opgemaakt.

DE FEITEN:

Gisteren heeft S.E.R.-voorzitter De Pous in Heerlen de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt voor Limburg geïnstalleerd.

visie op limburg

TER DISCUSSIE:

Wat verwachten wij van de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt voor Limburg?

AAN DE REGIONALE RAAD VOOR DE ARBEIDSMARKT:

Snel en krachtig stelling nemen

De gisteren geïnstalleerde Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt voor Limburg kan vandaag aan het werk. Dat werk zal moeten bestaan uit studeren, analyseren en prognoses maken, om van daaruit de regionale en landelijke beleidsinstanties te kunnen informeren en adviseren.

Deze informerende en adviserende taak duidt al direct op de beperking, die de nieuwe Raad eigen is, in het zelf oplossen van de arbeidsmarktproblemen. Maar uit die beperking blijkt tevens de noodzaak, dat deze Raad een gezaghebbend orgaan moet worden. Juist het gezag van deze Raad moet aan haar informatie het nodige gewicht en aan haar adviezen de nodige kracht geven. Dat gezag zal enerzijds moeten voortkomen uit gedegen studie en onderzoek, anderzijds uit een onverbloemde en duidelijke stellingname, als de resultaten van studie en onderzoek eenmaal in beleidsadviezen moeten worden omgezet.

Wij moeten eerlijk zeggen, dat ons dan enige wrevel bekruipt bij zo'n installatie als gisteren, waarbij zoveel loze woorden worden besteed aan het elkaar lof toezwaaien, en bedanken, en erkentelijkheid betuigen, en vertrouwen uitspreken en vreugde uiten enz. En dat alles over dingen — de blote aanwezigheid, het officieel openen, het houden van een toespraak enz. — die ons inziens tot de vanzelfsprekende taken behoren van de functionarissen, die het betref.

Nog meer wrevel bekruipt ons, als we de voorzichtigheid beluisteren waarmee de toch niet voor het eerst vandaag opduikende problemen worden benaderd; een wrevel die stoelt op het vermoeden dat

deze voorzichtigheid eerder is ingegeven door de bereidheid tot bij voorbaat toegeven aan het „politiek haalbare”, dan door gebrek aan inzicht in de werkelijke ernst van de situatie.

Zo in de geest van: wij kunnen wel adviseren, maar het bezuinigingskabinet-Biesheuvel beslist. Deze bereidheid bij voorbaat maakt het zo'n kabinet zoveel gemakkelijker de start van de achtste medische faculteit toch maar uit te stellen, de spreiding van de rijksdiensten niet te verhaasten, nationale bijstandingsmaatregelen, in afwachting van volledige EEG-harmonisatie, maar niet te overwegen en nog zoveel meer van die dingen.

Goed; wij hebben er volledig begrip voor dat de nieuwe Raad niet meteen al hoog van de toren kan blazen; studie en onderzoek zijn noodzakelijk, maar het mag toch allemaal ook weer niet te lang gaan duren; want als de kwalijke beslissingen eenmaal zijn gevallen, is het dubbel zo moeilijk de zaken ongedaan gemaakt te krijgen. Met name inzake het starten van de achtste en het overplaatsen van rijksdiensten in de administratieve sector moet vanuit Limburg snel, agressief, krachtig en eendrachtig stelling genomen worden. Dat zijn immers twee zaken die het kabinet het meeste zelf in de hand heeft en die bovendien een belangrijke bijdrage kunnen betekenen in een van de moeilijkste knelpunten in ons herstructureringsproces. Wij verwachten van de Limburgse Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt dan ook dat hij, als het geëigende instituut, de rest van Limburg daarin niet schoorvoetend zal volgen, maar krachtig en duidelijk zal voor-

Twée maanden gastvrij onthaald door dankbare piloten

Pilotenredder Bert Poels werd sheriff in Amerika

SITTARD. 26 aug. — Dit is, in het uniform van een Amerikaanse sheriff, Sittardenaar Bert Poels die voor nog geen 1500 gulden een reis van twee maanden maakte kris-kras door Amerika. Dat het zo goedkoop kon, is te danken aan de gastvrijheid, die de heer Poels mocht ondervinden van meer dan twintig piloten, die hij in de laatste oorlog uit handen van de Duitse bezetter kon houden en weer naar hun basis kon „smokkelen”. Bert Poels en zijn vader zijn Nederlands meest gerenommeerde pilotenredders in de tijd van „De Zwarte Plak”; de hoeve in Horst-America van de familie Poels, die in oorlogstijd een van de meest bekende en veilige (vanwege zijn ligging in de voerendaal) onderduikplaatsen in Limburg was. Het was voor Bert Poels een hele toer om na zo veel jaren de adressen van zijn piloten in Amerika op te duiken en te verifiëren. Toen hem dat gelukt was, ging hij zijn mensen ook onmiddellijk opzoeken. Het weerzien heeft hem en de geredden van destijds veel goed gedaan. Bert Poels werd overladen met geschenken, ereburgerschappen, insignes, spelden, medailles en zelfs een compleet sheriff-uniform, dat hij in Amerika droeg maar in Sittard niet durft te dragen. Trots is hij ook op de twee sheriff-sterren die hij ten geschenke kreeg. Alleen al de speciale sheriff-hoed kost ongeveer tweehonderd-dollar.



het programma heeft staan. Op dit moment is hij doende die adressen op te sporen. Na Engeland zal nog een nieuwe groep van twintig Amerikanen aan de beurt komen. Bert Poels hoopt ze allemaal een voor een te bezoeken. En daarna gaat hij achter de tikmachine zitten. Hij wil al zijn ervaringen vanaf de Zwarte Plak-periode tot en met zijn reizen op schrift stellen. „Daar moest wel een boek van komen”, zegt Poels lakoniek.

Tegenbezoek

De heer Poels is inmiddels ook ontvangen door Sittardse burgemeester H. J. M. Dassen, die deze Sittard-ambassadeur voor al zijn piloten onmiddellijk de boek-werkjes „Het gezicht van Sittard” heeft meegegeven. Ook werd de heer Poels ontvangen door de burgemeester van Horst. Daar kreeg hij gemeentevlaggetjes op standaardjes mee voor zijn piloten. Een van de Amerikaanse piloten zal misschien nog dit jaar een tegenbezoek brengen aan Sittard. Bovendien heeft de hele familie Poels in Sittard nog een diner in hotel De Prins te Sittard te goed van de Staat. In Amerika kwam Bert Poels een Shell-functionaris tegen, die zo onder de indruk was van de reis en het doel van Bert Poels, dat hij namens de benzienematschappij het genoemde aanbod deed.

Boek

Poels gaat door met het opzoeken van „zijn” piloten. Hij hoopt het volgende jaar een reis naar Engeland te maken, waar hij eveneens ongeveer twintig piloten, door hem gered in oorlogstijd, op

Plaatselijk nieuws - plaats

Sittard

— Het bestuur van de Wandelvereniging de Vrolijke Doortrappen van Sittard heeft besloten om aanstaande zondag in uniform en met het trommelkorps deel te nemen aan de Sint Rosa processie naar de Kolleberg.

— Met ingang van woensdag 25 augustus heeft de Sittardse zwemvereniging Hellas van 22.00 tot 22.30 uur de beschikking gekregen over een gedeelte van het diepe blosin van het overdekte zwembad. Het ligt in de bedoeling om dan onder deskundige leiding een half uurtje te trimmen, door afstandswedstrijden enz. Verwachtd worden op dit trim-halfuurtje de leden van Hellas vanaf 16 jaar die niet meer aan de zwemtrainingen deelnemen en toch lid van Hellas willen blijven. Belangrijker is dat men op dit zwemtrimester ook de ouders van de leden verwacht. Ook zij zijn van harte welkom aan het trimmen deel te nemen. Men kan zich hiervoor aanmelden bij mevrouw J. Palmers, tel. 5117 Sittard. De kosten bedragen vijf gulden per maand.

— Omdat het AKZO-zomeravondfeest van Arnhem verleden jaar in Sittard de Nic. Meertscup won, was het de beurt van dit zomeravondfeest om het toernooi te organiseren. In twee poules werd gespeeld. Winnaar in poule A werd Swaneberg uit Geleen met 6 in 8 vanden uitslagen: AKZO-Philips 3-1, FC Beierpöl (Sittard)-AKZO 0-1, Philips-Beierpöl 0-1. Hier werd winnaar AKZO. Swaneberg Oss won de finale met 2-1 van AKZO Arnhem. De strijd om de 3e en 4e plaats werd gestreden tussen FC Beierpöl en Enka. Deze wedstrijd eindigde in 1-1. Enka had kennelijk betere schutters en won met strafschoppen zodat de Sittardse ploeg zich met de 4e plaats tevreden moest stellen. De vijfde plaats ging naar Philips Eindhoven dat Glansstoff Wuppertal met 2-4 versloeg.

— De vrienden van 't Zolderke organiseren op kermisavond 29 augustus een voetbaltoernooi voor zomeravondvoetbalclubs. De wedstrijden worden gespeeld op de sportvelden bij kasteel Limbicht. Verschuiven de komende zomeravondfeesten hebben voor dit toernooi ingescreven.

Grevenbicht

— Het resterende programma voor de leden van de Kon. Harmonie „Aurora” ziet er als volgt uit: 100-jarige Jac v.d. Bergh, 5 september concert Nieuwstadt, 12 september concert Urmond, 19 september concert Ohé en Laak. Op zondag 26 september neemt de blaaskapel „Daag en Nach” deel aan de nationale kampioenswedstrijden voor blaasorkesten te Schijak (NB). Supporters kunnen zich te zijner tijd aanmelden bij één der bestuursleden.

— Nadat de Armadezen aanvankelijk goed waren gestart in het Swentibold-toernooi te Susteren (overwinning op Holthum met 1-0), moest men in de kwartfinale tegen Buchten het onderspit delven met dezelfde doelfijfers (0-3).

Schinnen

— Vrijdag krijgt de jaarvergadering van de Schinense handbalvereniging een 21 punten tellende agenda voorgeschoten. Naast de gebruikelijke onderwerpen van jaarverslagen staan op de agenda benoeming vertegenwoordigers in de sportraad, een wijziging van het huishoudelijk reglement, vaststelling van de con-

Susteren

— De vereniging van natuurvrienden zal zaterdag een natuurwandeling maken naar de Limbrichterbossen. Men wil al vroeg van start gaan en wel om 6 uur 's morgens vanaf het Esso-motorhotel nabij de DAF. Op 4 september is een natuurwandeling gepland door „de Doort” samen met de natuurvereniging uit Echt. Vertrek om 14.30 uur vanaf de observatiepost. De heer H. Geurts uit Echt zal het gezelschap rondleiden. Zaterdagmiddag, 25 september vindt een tocht plaats vanaf de Molenstraat. Dieteren om 14.30 u. Het is een speurtocht naar de herfsttijlozen.

— Trim u fit, is het devies van de buurtvereniging „St.-Caecilia” die zaterdag de traditionele fietstocht organiseert. Om 13.30 uur wordt gestart vanaf café H. Muijres voor een tocht door het Middenlimburgse Land. Aanmelden kan men zich nog bij de start. Op zondag 12 september zal de buurtvereniging gaan „passagieren” naar het bloemenconcorso van Rheijdt in Duitsland. Aanmelding voor deelname zo spoedig mogelijk bij het bestuur.

Sweikhuizen

— Zaterdag en zondag ontvangt de zangvereniging „St.-Caecilia” bezoek van haar Duitse zustervereniging, de Männer Gesang Verein „Bergenhöh” uit Zurstrasse-Hagen. Het programma van dit Duits-Nederlands zangstreffen ziet er als volgt uit: zaterdag 16 uurs ontvangst van de M.G.V. „Bergeshöh” aan Biezenhof door de drumband St.-Jozef en zangvereniging St.-Caecilia. Om 19 uur is een mis die opgeluisterd wordt door beide zangverenigingen. Om 20 uur begint in het Rector-Raevenhuis een concert waaraan naast de beide zangverenigingen ook het kinderkoortje van de zangvereniging „St.-Caecilia” o.l.v. mej. Laudy deelneemt. 's Avonds vindt in het Rector-Raevenhuis een verbouderingsfeest plaats dat muzikaal wordt opgeluisterd door het bekende duo Frans en Hilde. Zondag is om 10.30 uur Frühlingschoppen in het Rector-Raevenhuis met een optreden van de zangers uit Zurstrasse. Zondagavond vertrekken de Duitse gasten weer vanaf het Odilaplein. De feestelijkheden op zaterdag en zondag zijn voor iedereen vrij toegankelijk.

Nieuwstadt

— De terugontvangsten kaartjes van de gehouden ballonwedstrijd moeten worden bezorgd bij mevvr. Luijten, Markt 19. Op zaterdag 4 september tijdens een te houden kinderminiatie worden de prijzen uitgereikt.

— Nieuwstadtsters die willen meegaan naar Kevelaar kunnen zich opgeven bij mevvr. Feller voor de reis van 8 september en wie op 13 september het genadeoord wil bezoeken kan met de Sittardse processie meereizen. Opgeve bij mej. M. Rietjens, Millenerstraat 30.

Puth

— Zondag is het jaarlijkse burgervogelschieten dat vanwege het slechte weer op zaterdag 26 september is uitgesteld. Wie nog mee willen schieten kunnen zich opgeven bij het bestuur van de schutterij St.-Sebastianus. De kosten bedragen f 3,50, aanvang 17.30 uur.

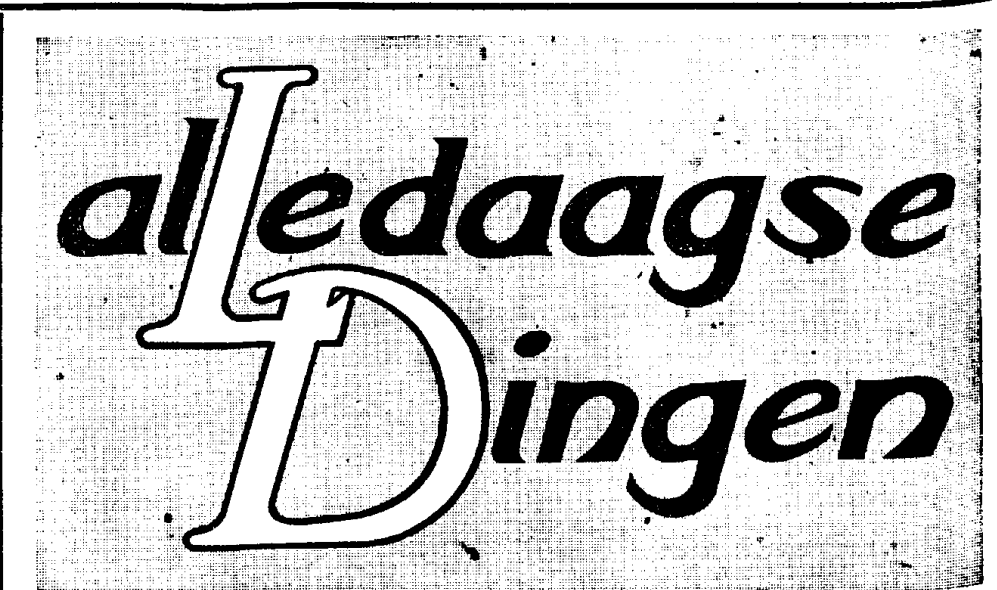
— De K.V. „De Pösters” is momenteel druk bezig met de verkoop van lidmaatschapskaarten, nodig voor het meedoen aan besloten kienavonden die voorlopig gepland zijn op: 11 september, 9 oktober en 30 oktober.

— De jaarlijkse processie naar de Basiliek te Sittard vindt zoals gebruikelijk plaats op zondag 12 september.

Spaubeek

— Zaterdag 4 september zullen de Heerleense Globetrotters meewerken aan de avond der carnavalskampioenen ter gelegenheid van het 105-jarig bestaan van de Spaubeekse fanfare St.-Caecilia. Met dit optreden vieren de „Globetrotters” hun rentree op de Bühne.

— Spaubeek won een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tegen PSV '35 met 3-0. Ook het tweede elftal van Spaubeek won en wel met 3-0 van RKVCT 3.



INSpraak

● In het kerkbestuur van de parochie Nieuwdoop-Stein zijn twee saccurres. Op haar verzoek is door de bisschop ontslag verleend aan mevrouw Van Weert. Tevens heeft het bisdom goedkeuring verleend aan het voorstel van het kerkbestuur om dit college met twee personen uit te breiden. De parochianen krijgen bij de verkiezing hiervan alle inspraak. Zij kunnen zelf kandidaten stellen. Nadat dat gebeurd is vindt een stemming plaats, op 4 en 5 september in een speciale stamhus in de kerk. De kandidaten met de meeste stemmen worden daarna ter benoeming aan de bisschop voorgedragen.

ZWEMMEN

● Het Grevenbichtse comité van samenwerking deelt in een circulaire aan de ouders mee dat met de directie van het overdekte bad in Geleen een regeling is getroffen om op woensdagmiddag kinderen van de lagere school te laten zwemmen. Alle kinderen vanaf de eerste tot en met de zesde klas, al of niet in het bezit van een zwemdiploma, kunnen meegaan. De zwemtijden zijn van 16.30 tot 17 uur vrij zwemmen en van 17 uur tot 17.30 uur les zwemmen. Aanmelding kan geschieden op 26 en 27 augustus tussen 19 en 20 uur op de pastorie aan

het Catharinaplanthoeven. De eerste zwemles wordt gegeven op 1 september. Er is ook gelegenheid om als leider of leidster met de kinderen mee te gaan. Men kan dan gratis deelnemen aan het zwemmen en aan de instructie.

POST

● Een berichtje voor de Sittardenaars: de PTT deelt mee dat ter gelegenheid van de Rosakermis de tweede briefpostbestelling op 30 en 31 augustus vervalt. Beide dagen is van 17 tot 18 uur gelegenheid tot het afhalen van dagbladen en correspondentie. De openstelling van het kantoor blijft voor alle diensten ongewijzigd.

JUBILEUM

● Het feestcomité dat in het leven is geroepen ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de Grevenbichtse afdeling van het NKV treft momenteel reeds volop voorbereidingen voor dit jubileum. Dat gaviert zal worden op zaterdag 9 en zondag 10 oktober. De zaterdagmiddag is gereserveerd voor de kinderen, terwijl 's avonds de receptie zal plaats vinden in het parochiehuus. Zondag 10 oktober worden de jubilarissen gehuldigd en 's avonds is er een bont programma. Het feestcomité staat onder voorzitterschap van de heer Jos Savelkoul.

Dagvaardiging klopte niet: vrijspraak

SITTARD. 26 aug. — Dinsdag stond mevrouw G. uit Oirsbeek voor de kantonrechter in Sittard omdat zij ervan verdacht werd met haar twee honden in een veld te hebben gezeten, waarvoor zij geen jachtvergunning had. Omdat in de dagvaardiging stond, dat mevrouw G. zelf ook ter plaatse was geweest en ter zitting bleek dat dit onjuist was, werd zij conform de eis van officier van justitie mr. De Groot, door mr. Engelen vrij gesproken. Daarna begon mevrouw G. zich nog te verontschuldigen. „Wij lieten de hondjes wel vaker los, dat was goed voor de bestjes. Nu weten wij dat het niet mag. Als ik daar nu een beetje voor had gekregen, ging ik er wel mee akkoord, maar ik ben er zelf niet bij geweest en dat stond toch in de dagvaardiging”, aldus mevrouw G. met rappe tong tot de kantonrechter. Mr. Engelen wist de spraakwaterval te stoppen door op te merken: „Wilt u voor de hondjes alleen soms nog gauw een boete?” In looppas verliet mevrouw S. daarop de zaal van het kantongerecht...

In Sittard 25 jaar processie-comité

SITTARD. 26 aug. — Zondag is het 25 jaar geleden dat het Sittardse processiecomité in functie kwam. Het comité werd een kwart eeuw geleden opgericht door de toenmalige pastoor J. Feiler. De tegenwoordige deken van Sittard, het comité bestaat uit de heren Winand Kissels, Louis Beurkens, Rud Laudy, Paul Gijzen, Ad Pienings, Corstiaan Verhoeven en Jules Perles. De allen vanaf de oprichting lid zijn. Later werden de geleerden versterkt door de heren Louis Corbey en Jan Laudy. Het comité heeft niet alleen de leiding van de jaarlijkse Rosa-processie naar de Kolleberg maar ook van de sacramentsprocessie.

Mei-i-vare in Bocholtz

BOCHOLTZ. 26 aug. — Zaterdag en zondag vindt in Bocholtz voor de vijfde keer het traditionele Mei-i-vare plaats. Dit oogstfeest wordt georganiseerd door de Katholieke Plattelandse Jongeren Limburg afdeling Bocholtz. De festiviteiten spelen zich voor een groot deel af rond de hoeve Prikart in Bocholtz.

Zaterdag om 13.30 uur vertrekt vanaf de hoeve Prikart van de familie Scheepers-Vincken een oogstwagen, getrokken door vier paarden, met de leden van de KPJL naar een stuk land, waar de tarwe speciaal voor deze gelegenheid met de hand gemaaid is en in schoven op het land geplaatst. Burgermeester H. Persoon, pastoor Delissen en de familie Scheepers-Vincken worden per koets naar het stuk land gebracht, geaccompanyd door de ruitvereeniging Sportvrienden. Daar wordt het gezelschap toegesproken door de KPJL-voorzitter Frans Bosten, die naar oud gebruik, de schoenen van de gasten zal poetsen. Door het jongste lid, Mathieu Groeten, wordt de laatste schoof opgeladen.

Bij de terugtocht worden meerdere cafés bezocht. Terug op de hoeve Prikart wordt de mei gebesen als teken dat de oogst binnen is en zal Sijf Mery, commandant van de schutterij Sint-Henricus Kammerschieten. Dan vertrekt de fanfare Sint-Cecilia naar de hoeve om na de maaltijd het dansen van de cramlengon muziek te begeleiden.

Op het erf van de hoeve is een koffie-maaltijd aangericht voor de werkers en genodigden. Voor deze gelegenheid hebben de leden van de KPJL zelf gebakken. B. Smeets zal tijdens de maaltijd de geschiedenis van de hoeve vertellen, die de veertiende eeuw terugsluit met samenzang.

Rond 20 uur begint in zaal Steinschuld een feestvergadering waarbij de laatste schoof, die van de wagen is gekomen aan de heer Scheepers wordt overhandigd evenals een oorkonde, die betrekking heeft op het hele gebeuren. De heer Scheepers zal de feestavond openen met een dans met de korenschoof. Zondagmorgen om 11.30 uur vindt een eucharistieviering plaats met medewerking van het kerkelijk zangkoor. Tijdens deze plechtigheid wordt ook het nieuwe vaandel van de KPJL ingewijd. Om 19 uur is als besluit een feestmaal met muzikale medewerking van de Blue Walkers. De zaal is voor deze gelegenheid aangekleed met oude landbouwwerktuigen.

Middenstand in Nieuwenhagen distantieert zich van leuzen

NIEUWENHAGEN. 26 aug. — De protesten van Nieuwenhagense middenstanders bij het bezoek van de commissaris van de koningin aan Nieuwenhagen hebben geleid tot een gesprek met het college van burgemeester en wethouders. In dat gesprek hebben de middenstanders een standpuntierend van de leuzen welke op de huizen gekalkt waren.

Samen met het college werden de problemen, waarmee de middenstanders geconfronteerd worden, doorgesproken. Het plan Hofveld, waarvan de middenstanders een oplossing voor hun moeilijkheden verwachten, werd onder de loep genomen. Daarbij werd er op gewezen, dat voor de verwezenlijking van dit plan de gemeente afhankelijk is van goedkeuringen van hogehand. De gevraagde verfraaiing van de Kerkstraat door afbraak en verbetering kon niet worden toegestaan, voordat het plan Hofveld zal worden aangepakt. Zou dit eerder onder handen genomen worden, dan zou dit resulteren in een zware financiële last voor de gemeente. Door de middenstanders wordt deze bijkomst gezien als een stap in de richting van de gewenste oplossing en een verbetering in de verstandhouding met het gemeentebestuur. Het gemeentebestuur heeft de middenstanders toegezegd regelmatig te laten weten hoe de plannen voor het Hofveld zich ontwikkelen.

Mej. Driessen 40 jaar in het onderwijs

STEIN. 26 aug. — Op 1 september herdenkt mejuffrouw G. Driessen uit Stein het feit dat zij 40 jaar in het onderwijs werkzaam is. Momenteel is mejuffrouw Driessen directrice van de huishoudschool in Stein. De Stichting Onderwijs Stein biedt de jubilarisse op 4 september een receptie aan. Op 5 september wordt er een mis opgedragen voor mejuffrouw Driessen.

memo vandaag



Persmuseum Aken

Niet bekend maar zeer interessant

Het wellicht minst bekende maar toch zeer interessante museum in Aken, waar 100.000 kranten uit de gehele wereld bewaard worden, is het Internationaal Persmuseum aan de Pontstraat. Dit is de straat die op de Akense markt uitkomt recht tegenover het stadhuis. Het Persmuseum is gehuisvest in Akens oudste nog bestaande burgerhuis, het zogenaamde „Grosse Haus von Aachen” uit 1495. In het Persmuseum kan men de grootste en de kleinste krant die ooit uitgegeven

werden bewonderen. De grootste komt, hoe kan het anders, uit New York. Op 4 juli 1859 kregen verschillende Amerikanen een krant in de bus die maar liefst 120 meter hoog was. Het kleinste blaadje komt uit Italië; een krant van 12,7 centimeter die op 28 februari 1829 gedrukt werd. Het museum is zondags gesloten.

Wie in Aken de voorkeur geeft aan andere musea en bouwwerken kan alle kanten uit. De Keizersdom, de hofkapel van Karel de Grote, heeft de rijkste schatkamer aan deze kant van de Alpen. Het stadhuis uit de 14e eeuw kwam tot stand op de fundamente van Karels paleis. Het kan tegen betaling bezichtigd worden. Het stedelijk Suermondmuseum aan de Wilhelmstraat, heeft onder andere een omvangrijke verzameling Nederlandse schilderijen. Het Couven-Museum aan de Hoendermarkt laat meubelen en huissraad uit vroeger eeuwen zien, terwijl het Heimatmuseum in het kasteel Frankenberg documenten bewaart over de geschiedenis van Aken.

Keizersfeesten in Voerendaal

In Voerendaal vinden komend weekend keizerlijke feesten plaats. Daarmee wordt gestand gedaan aan een belofte nadat het vorig jaar de Koninklijke Schutterij „St. Sebastianus” een keizer in haar geleerden heeft gekregen. Schutter J. Verhoeven was vijf keer achter elkaar koning geworden; dat betekende een promotie naar de rang van keizer. En natuurlijk betekende dat ook feestvieren. Blijkbaar zijn deze feesten een groot succes geworden want men besloot er een jaarlijkse traditie van te maken.

Zaterdagmiddag om 14 uur staat een groot schietconcours voor schutterijen op het feestprogramma. Het terrein aan de Hongerbeekstraat te Voerendaal is het strijdpark. Om 20 uur is de tent op hetzelfde terrein middelpunt van de feestvreugde. Op muziek van het Combo Jus Jussen wordt gedanst.

Zondag om 14 uur gaat het feest verder met een open kampioenschap. Iedereen boven de 16 jaar, met uitzondering van leden van schietploegen en schutterijen, kan meedoen. Om 15 uur volgt het koningsvogelschieten voor dames vanaf 16 jaar. Beide manifestaties worden gehouden op het terrein aan de Hongerbeekstraat. Het keizersfeest wordt die avond om 20 uur besloten met een feestavond in de tent. Vanaf 20 uur treedt de Tiroler Kapel Gracht op.

TENTOONSTELLINGS-AGENDA

Fransche Molen
Lindenlaan 30, Valkenburg.
Jean Viehof, uit Heerlen, exposeert tot met 31 aug. schilderijen, tekeningen en monotypes. Geopend van 10 tot 19 uur.

Kritzraedthuis, Sittard

Expositie Stichting Vrije Uren en Fotoclub. Open wo tot en met vrij 19 tot 21 uur, za en zo 14-19 uur.

CC Lombok 70 Geulle
Snijdersberg, Geulle.
Expositie van werken van diverse kunstenaars uit Maastriek e.o. Tevens handwerk uit de „derde wereld”. Tot september dagelijks van 12-24 uur.

Galerie 't Boerehölke HULSBURG.

Tot 28 augustus zomercollectie, tekeningen, gouaches, schilderijen, van verschillende Nederlandse kunstenaars. Dagelijks geopend van 14 tot 22 uur, op maandag gesloten.

Streekmuseum 'Het Land van Valkenburg'

VALKENBURG.
In het Oud Schiedaahoe, tel. 04406-2213.
De hele maand augustus expositie van Syncke en Sijstermans, schilderijen. Dagelijks geopend van 10 tot 12 uur en van 15 tot 20 uur, op zondagomgesloten.

Raadhuis Heerlen

Expositie 33 schilderijen uit eigen collectie. Geopend op kantooruren. Op zaterdag en zondagen gesloten.

Museum Haus Lange KREFELD (DUITSLAND).

Willemslofalee.
Tentoonstelling zeefdrukken van Andy Warhol. Tot 31 augustus.

Gemeentehuis Slenaken

Expositie van Limburgse kunstkring. Van 9-12 en van 14-17 uur.

Rolduc KERKRADE

„Leven en willekeur in Amsterdam”, eisen van Harry van Kruiningen. Dagelijks geopend tot 6 september.

BIOSCOOP-AGENDA

Sittard

Forum: De avonturiers, vr. t.m. ma. om 8.30 u. Zo schieten de Schotten in Texas, zo. om 6 u.

Geleen

Roxy: Helden van het laatste uur, do. t.m. di. om 8.30, zo. ook om 6 u. De 6 vrouwen van Ching, za. om 11 u. Mijn vriend Mijbil, de otter van Elzenbaai, zo. om 9 u.

Studio Anders 132: Samen uit, samen thuis, do. t.m. di. om 8.45 u., zo. ook om 6 u.

Heerlen

Royal: Mijn beste vriend, om 2, 4, 6, 15 en 8.30 u. The graduate, za. om 11 u.

Rivoli: De vrouw van de priester, om 2, 4, 6, 15 en 8.30 u. Easy Rider, za. om 10.30 u.

Scala: Eros Centrum Hamburg, om 2, 4, 15, 6.30 en 8.45 u. T.m. zo. Mijn nacht bij Maud, ma. t.m. wo. 8.30 (10 voor 10).

Hollandia: Geluk bij 'n ongeluk. Dag. om 2, 4, 6, 15 en 8.30 u. Kom maar wijfje, za. om 11 u. De wrekters, zo. om 2 u.

Passage: Mira, om 2, 4, 6, 15 en 8.30 u.

Hoensbroek

Royal: Help, ik ben nog maagd, vr. t.m. zo. om 8.30, zo. ook om 4 en 6 uur. Zorro, zo. om 2 u.

Brunssum

Astoria: Samen uit, samen thuis, do. za., zo., ma. om 8.30 u. Zo. ook om 2 u. Apenplaneet, vr. om 8.30, za. 10.30, zo. om 4 en 6.15 u.

Ubach over Worms

Grand-theater: Funny Hill, za. om 8 u., zo. om 7 en 9 u.

Marie-Louise, in Gulpen wachtend op haar voortvluchtige man:

„Wij bestalen nooit minder welgestelden”

door Jan Diederik

GULPEN, 26 aug. — In hotel Bergland in Gulpen wacht de 24-jarige Marie-Louise Delogic-Ballet uit Seraing, samen met haar 2-jarig zoonje Eric en het 8 maanden oude dochtertje Jessy, op haar man, al wil ze dat niet rechtstreeks toegeven. „U begrijpt wel...”, zegt ze, haar zin niet afmakend. Aan de manier waarop ze dit zegt en waarop ze, heel even maar, glimlacht, laat zich makkelijk raden welke woorden haar zin zouden moeten afmaken: „U begrijpt wel, dat ik dat moeilijk hier hardop en openlijk kan gaan vertellen.”

De man van Marie-Louise is, zoals wij gisteren berichtten, de 29-jarige Rudy Delogic, sinds een maand in heel België bekend als de man die op spectaculaire wijze twee maal uit gevangenschap en uit de handen van de politie wist te ontsnappen en naar wie nu ijverig door politie in binnen- en buitenland gespeurd wordt. Zes maanden geleden werd hij wegens een brandkastkraak en zijn lang niet smetteloos strafregister tot 2 jaar gevangenisstraf veroordeeld. Op 19 juli echter wist hij van een ziekenzaal te ontsnappen en enkele dagen later ontglipte hij aan een omsingeling van rijkswachters rond een camping in Houffalize.

Sindsdien is hij spoorloos. Tenminste voor de politie.

Het lijkt erop, dat Marie-Louise zeer wel weet waar haar man uithangt. „Ik heb een moeilijke, nerveuze tijd achter de rug.”

Maar nu is dat gelukkig voorbij”, vertelt zij. Het is haar aan te zien, dat de tijd na de ontsnapping van haar man uit gevangenschap, haar van de ene spanning in de andere heeft gebracht, niet, hoevel zij niet de indruk geeft, een slonzig type te zijn. Haar zilvergrijs geveerde haar staat wat piekerig

maar verraadt toch een zorgvuldiger coupe. Hoewel zij duidelijk laat blijken niet graag over haar moeilijkheden uitgesproken te worden, doet zij niet onvriendelijk. Sontaan merkt zij trouwens op, dat de mensen in hotel Bergland uiterst vriendelijk voor haar en haar kinderen zijn. Waarom is ze juist naar Gulpen gekomen? Haar antwoord is diplomatiek: „Gulpen ligt in de buurt van mijn woonplaats Seraing”, zegt ze. Heeft zij al contact met haar man gehad, weet ze waar hij is, hoe lang heeft ze hem niet meer gezien? Slechts op de laatste vraag wil zij antwoorden: op 9 augustus heeft zij hem voor het laatste gezien. Dat blijkt dan toch na de vlucht van de camping in Houffalize te zijn.

„Kalme jongen”

Marie-Louise, die haar dag in Bergland doorbrengt met het verzorgen van de kinderen, met wandelen en rusten, omschrijft haar man Rudy als een „kalme jongen”, die graag kaart en er van houdt met vrienden een pilske te drinken. Wat vindt u van zijn inbraken? Verleiden lachend komt het eruit, dat zij haar man vaak genoeg vergezelde op

zijn nachtelijke tochten. „Mijn man werkte nooit met anderen alleen met mij”, geeft ze toe, en daarna verontschuldigt. „Maar we hebben nooit minder welgestelde mensen betoeld”. Marie-Louise werd tegelijk met haar man veroordeeld, maar zij kreeg een voorwaardelijke gevangenisstraf met het oog op haar baby, die destijds nog pas 2 maanden oud was. Rudy Delogic kreeg 2 jaar van de rechtbank, maar zijn vrouw zegt ervan overtuigd te zijn, dat het beslist verkort zou zijn tot 1 jaar wegens goed gedrag. Waarom is hij dan toch ontsnapt, waarom heeft hij zich het zenuwlopende bestaan van een vluchteling op de hals gehaald en wat heeft hij er dan mee voor? Marie-Louise: „Rudy is vreselijk gek op ons. Hij kan niet zonder de kinderen leven. Daarom is hij ontvlucht. En allengs toch wat verkleppend van de reden waarom zij in Gulpen is neergestreken, vertelt zij, dat haar man hoopt, haar en haar kinderen op het goede moment te kunnen „ontvoeren” ver buiten bereik van de lange politieke arm om voorgedat te kunnen verdwijnen. Misschien wel naar Afrika. Gistermiddag vertrok Marie-Louise uit het Gulpense hotel. Ze betaalde haar rekening en verdween, met onbekende bestemming.



Marie-Louise: „Mijn man werkte nooit met anderen maar alleen met mij”

Kinderen zelf oorzaak van zandinstorting

BRUNSSUM, 26 aug. — De zandinstorting op een bouwterrein aan de Hertogstraat en Heufkestraat te Brunssum waardoor verscheidene kinderen bedolven werden, is door de kinderen zelf veroorzaakt. Zij hadden in een 2½ meter opstanding van spelenderwae een gat gegraven. De wand was hierdoor te zwak geworden om recht op te blijven staan.

Zoals gemeld hebben buurtbewoners met vereende krachten het leven van de bedolven kinderen gered. Met de 5-jarige Gausje Erik, het enige kind dat gered werd, en met de kinderen over zijn in de rug in het ziekenhuis in Brunssum moest worden opgenomen, zant het goed.

Enige nalatigheid bij het afschermen van het bouwterrein heeft de politie van Brunssum niet geconstateerd. Inmiddels heeft het aannemersbedrijf aan de achterkant van het bouwterrein, waar de kinderen binnen zijn gekomen wel een extra afrastering aangebracht.

Watersportproject komt moeilijk van de grond

Député Heiligers: Gemeenten zijn het onderling niet eens

MAASTRICHT, 26 aug. — Dat het grote watersportproject in Midden-Limburg slechts moeizaam van de grond komt, is geenszins te wijten aan de provinciale recreatiecommissie en nog minder aan het college van G.S., maar komt eerder voort uit een permanente onenigheid tussen de bij dat project betrokken gemeenten. Het lid van Gedeputeerde Staten G. Heiligers stelde dit gistermiddag onomwonden vast tijdens de in Maastricht gehouden vergadering van de vaste statencommissie voor culturele zaken en onderwijs.

„Collega Horsmans en ondergetekende zijn herhaalde malen naar Midden-Limburg getrokken om er als vrederechter op te treden”, zei de heer Heiligers en hij richtte zich daarbij in het bijzonder tot het uit Herten afkomstige statenlid J. Nieten.

Bij de behandeling van het voorstel om de provinciale recreatiecommissie te reorganiseren, had deze de zijns inzien overheersende rol van Zuid-Limburg in de commissie gehekeld en deze leemte aangevuld tegen de naar zijn mening diepgaande „chaos” in het recreatieve patroon van Midden-Limburg. In het verder verloop van zijn betoog verwees de heer Nieten naar een door de Verening van Nederlandse Gemeenten opgesteld rapport over een bestuurlijke herindeling van Midden-Limburg. In dat rapport had de heer Nieten slechts twee zinnen aangehaald over de zaak, die G.S. aan de dag leggen voor Midden-Limburg. Deze zinnen zouden niet bijster vleend zijn. Op de herhaalde aanrand van de heer Heiligers om zijn bewering over de Zuid-Limburgse dominantie in de recreatiecommissie nader aan te tonen, reageerde de heer Nieten tenslotte met het volledig annuleren van zijn aantijging. Hij motiveerde dit met te verklaren, dat hij „na de jongste informaties een ander kijk op de zaak” had gekregen. De commissie voor culturele zaken en onderwijs besloot tenslotte aan G.S. en de statenvergadering voor te stellen het aantal statenleden in de recreatiecommissie uit te breiden van 4 tot 6, met inbegrip van een gedeputeerde, die — volgens enkele commissieleden — niet-qualiteit qua als voorzitter behoort aangewezen te worden.

Directeur Litjes - eervol ontslagen - tekent beroep aan

ROERMOND, 26 aug. — Het bestuur van de pedagogische academie dr. Van Gils in Roermond heeft directeur Litjes met ingang van 1 december op eervolle wijze ontslagen. De ontslagen directeur heeft onmiddellijk beroep aangekend bij het ambtenarengerecht tegen deze beslissing.

De voorzitter van het schoolbestuur, dr. Willems uit Heerlen, zegt dat het ontslag gekomen is na maanden praten en overleggen. Er was geen andere mogelijkheid om uit de impasse te raken die op 2 februari begonnen was. Als directeur vertreef dr. Litjes zich, volgens studenten en docenten, tegen een democratiseringsproces op school. Op 2 februari zeiden studenten en docenten tijdens een algemene vergadering het vertrouwen in de directeur op. Dr. Litjes werd verzocht voorlopig thuis te blijven. De onderwijsinspectie, die om advies werd verzocht, meende dat het beter was wanneer de directeur niet meer zou terug komen. Op 12 juli vergaderde het schoolbestuur met de directeur. Dr. Litjes wilde terugkomen als directeur. Na lang beraad besloot het schoolbestuur enkele dagen geleden de directeur op eervolle wijze te ontslaan.

Subsidie muziek-dramatische kunst later ter tafel

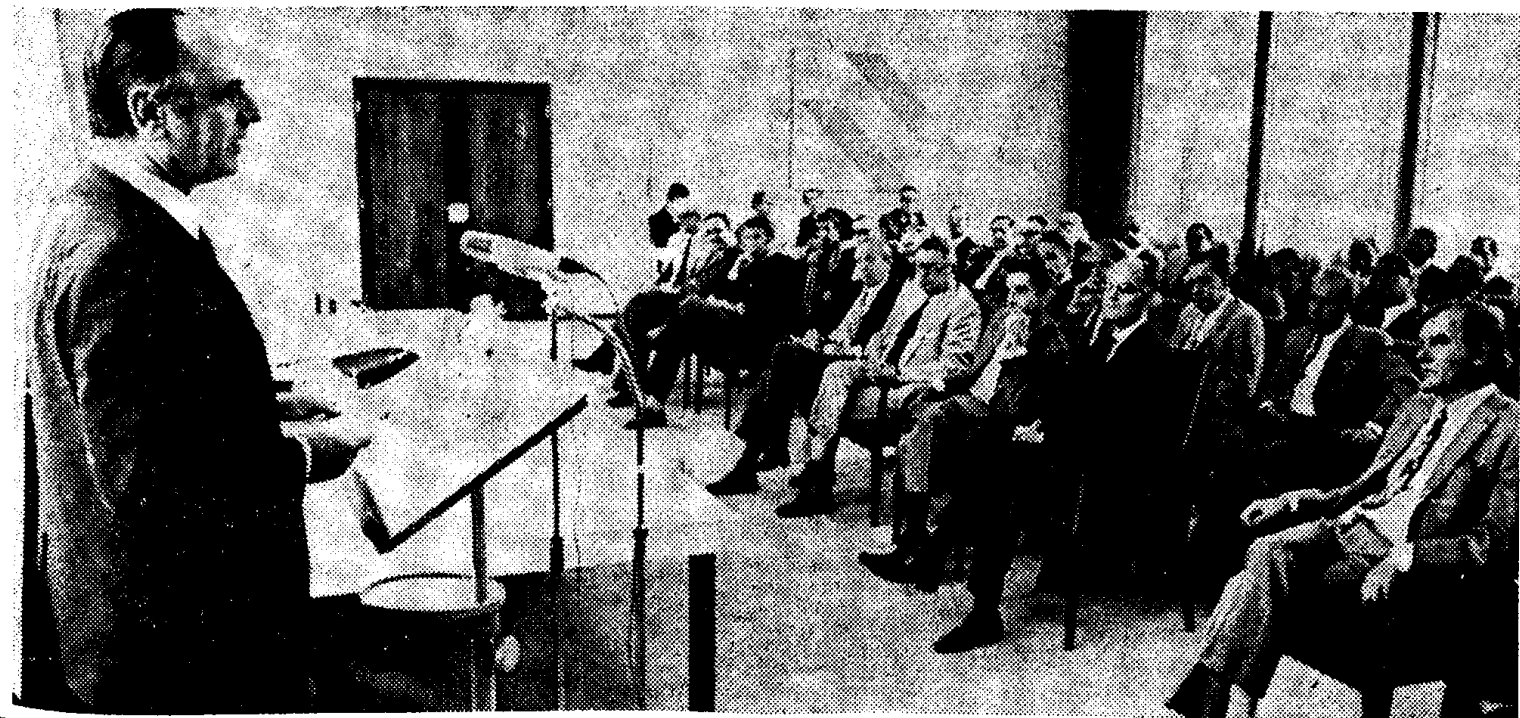
MAASTRICHT, 26 aug. — Het lijfje van 12 bijlagen voorzien voorstel van G.S. om de provinciale subsidieeregeling voor muziekdramatische kunst te herzien, zal zeer waarschijnlijk niet in de statenvergadering van 9 september worden behandeld, maar nog een maand in portefeuille blijven. De vaste statencommissie voor culturele zaken en onderwijs zag er gisteren van af dit voorstel in voor-bespreking te nemen aangezien een aantal commissieleden de stukken pas deze week ontvangen bleken te hebben.

Ongeveer drie kwartier heeft de commissie gistermiddag een beraadslaging op welke wijze alsnog gezorgd kon worden voor een zodanige behandeling, dat het advies van de commissie nog tijdig het aanstaande maandag verdragend college van G.S. zou kunnen bereiken. Voorstellen om een afzonderlijke commissievergadering in te lassen op vrijdagmiddag, zaterdagmorgen of maandagochtend haalden bij de 15 aanwezige commissieleden ten hoogste 6 „instemmings”. Daarop werd besloten het voorstel op de agenda te plaatsen van de in september te houden commissievergadering ter voorbereiding van de statenvergadering van oktober.

Drs DE POUS BIJ INSTALLATIE REGIONALE RAAD:

„Land zonder grens zien als één arbeidsmarkt”

Drs J. W. de Pous, voorzitter van de SER, bij de installatie van de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt in het gebouw van de Kamer van Koophandel in Heerlen. De heer De Pous zei daar, dat het „land zonder grens” moet worden gezien als één arbeidsmarkt.



HEERLEN, 26 aug. — Het Duits-Nederlandse en Belgische grensgebied, het „land zonder grens”, zou beschouwd moeten worden als één arbeidsmarkt. De Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt in Limburg zal in zijn beleid ernstig rekening moeten houden met deze voor Nederland unieke situatie. Tot deze conclusie kwamen gisteren drs. J. W. de Pous, voorzitter van de Sociaal Economische Raad (SER) en gouverneur mr. dr. Charles van Rooy tijdens de installatievergadering van de Limburgse Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt in Heerlen.

De commissaris van de koningin zei, dat het hoog tijd wordt dat men in Nederlands Limburg inzicht probeert te krijgen in wat te gebeuren staat in het Belgische en Duitse grensgebied. „We kunnen niet wachten tot binnen de EEG een volledige harmonisatie heeft plaats gevonden. Dat kan nog wel vijf jaar duren”, aldus mr. dr. van Rooy.

Inzicht in de arbeidsmarkt in Duitsland en België is vooral van belang om het pendelprobleem te kunnen oplossen. De pendel zal, zo meenden drs. De Pous en Jan Maenen, voorzitter van de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt, een van de voornaamste problemen worden

voor de Raad. De ontwikkeling van de arbeidsmarkt in Limburg wordt sterk beïnvloed door de uitgaande pendel (16.000 man) en het toenemende aantal buitenlandse gastarbeiders. In 1970 steeg het aantal gastarbeiders met 2500 man.

TERUGSLAG

Voorzitter Jan Maenen vindt dat het pendelprobleem op nationaal vlak niet voldoende wordt onderkend. Een terugslag in Duitsland zal onmiddellijk gevolgen hebben voor de arbeidsmarkt in Limburg. Hij vroeg zich af welke invloeden de jongste regionale maatregelen van de Duitse regering op Limburg zouden kunnen hebben. De Duitse bondsregering stelt een bedrag van 15 miljard beschikbaar als ondersteuningsinvestering voor 21 regionale gebieden. Daarbij komt nog een bedrag van twee miljard voor verbetering van de infrastructuur.

Het tweede grote probleem, waarmee de regionale raad zich volgens drs. De Pous bezig zal moeten houden, is de werkgelegenheid voor de oudere werknemers. Een probleem, dat vooral speelt in de mijnstreek waar 8.000 vervroegd gepensioneerden tot de „versluierde werklozen” zijn gaan behoren.

Drs. De Pous herinnerde er in zijn installatierede aan, dat in Limburg on-

Zie ook Visie op Limburg

SER-voorzitter:

Regeringsprogram moet ook letten op arbeidsmarkt

Van onze verslaggever

HEERLEN, 26 aug. — De wisselwerking tussen een verplek arde opgestelde regeringsprogramma en de functionering van de arbeidsmarkt in de komende periode is onvoldoende onderzocht en geanalyseerd. Dat zei drs. J. W. de Pous, voorzitter van de Sociaal Economische Raad gisteren in Heerlen bij de installatie van de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt. Volgens drs. De Pous kan eerst sprake zijn van een verplek arde marktbeleid wanneer bij de vaststelling van de sociale-economische politiek, zoals het spreidingsbeleid, het woningbouwbeleid, het milieubeheer en het loonbeleid volledig tot hun recht komen. Bij het formuleren van een beleidsprogramma moeten de gevolgen voor de arbeidsmarkt expliciet in de beschouwing worden betrokken. Zo moet, volgens drs. De Pous, worden nagegaan of het realiseren van een bepaald regeringsprogramma door de werking van de arbeidsmarkt zal worden bevorderd of gefrustreerd. Er moet een wisselwerking bestaan, volgens de SER-voorzitter.

Er moet volgens de SER-voorzitter een goede coördinatie bestaan tussen het werk van de regionale raden onderling en van de landelijke Raad voor de Arbeidsmarkt. Het is de bedoeling dat binnenkort een aantal procedureregels wordt vastgesteld, die het noodzakelijk contact tussen de landelijke raad en de regionale raden zullen stimuleren.

Kinderen gooiden ruiten in

VENLO, 26 aug. — Vier jongens van 6 en 7 jaar hebben 30 ruiten van 'n Venlose autoshowroom met stenen ingegooid. Daarbij sneuvelden ook twee ruitjes van een personenwagen. De dealer zit met een strop van 1200 gulden te kijken. De ouders van het jeugdig kwartet zullen hiervoor moeten opdraaien.

Bakkers kappen met verouderd systeem

IN ZUID-LIMBURG GEEN KORTING MEER OP BROOD

HEERLEN, 26 augustus — De grote bakkersbedrijven en de kleinere plaatselijke bakkersbonden hebben besloten geen korting meer op brood, banket en andere bakkersprodukten te geven. De korting werd in het verleden gegeven door het verstrekken van gratis waardegetjes of procentenboekjes. Het geven van korting op bakkersproducten is landelijk verboden. Zuid-Limburg heeft jarenlang in een uitzonderingspositie verkeer.

De rijksoverheid heeft de bakkersbedrijven in Zuid-Limburg het aanbieden van zegeltjes of procentenboekjes toegestaan, omdat deze situatie nu eenmaal door de jaren gegroeid was. De bakkers zijn er nu uiteindelijk zelf mee gestopt.

Gelukking

De uitzonderlijke situatie in Zuid-Limburg is ontstaan doordat de Coöperatie jaren geleden brood in de winkels ring verkopen. Aangezien de Coöperatie voor alle artikelen een kortingsysteem had vastgesteld, kreeg de koper automatisch ook kortingen op het brood. De andere

bakkersbedrijven zagen zich hierdoor genoodzaakt ook op een kortingsysteem over te gaan.

Over het algemeen zijn de bakkersbedrijven gelukkig met de beëindiging van het kortingsysteem. De extra administratieve werkzaamheden komen hierdoor te vervallen, terwijl de korting voor de koper uiteindelijk toch niet erg groot was. De voorzitter van de Limburgse Inkooporganisatie en de KVOB, atelings Kerkrade, de heer H. Kockelkorn: „Afschaffing van het kortingsysteem was noodzakelijk. De procenten zaten er eenvoudig niet meer in”. Hij voegt er echter aan toe, dat het de bakkers weliswaar niet slecht gaat, maar toch ook niet zo goed, dat zij zomaar iets weg kunnen geven.

De bakkers van de groep Waubach, 11 in totaal, hebben een aparte vergadering gehouden over de afschaf van het kortingsysteem. Zij zullen op 3 september in hun gebied beginnen met het verzilveren van de zegeltjes en procentenboekjes. De grote bakkersbedrijven zijn al iets eerder met het ophalen van de zegeltjes begonnen. Omdat dit administratief gezien een hele klus betekent, zijn bij de diverse kopers speciale schema's bekend gemaakt, waarop de verkoper de boekjes komen ophalen.

Het ineens moeten uitbetalen van alle zegeltjes levert volgens de heer Kockelkorn voor de diverse bakkersbedrijven geen financiële moeilijkheden op. „Ik kan natuurlijk niet in andermans beurs kijken, maar over het algemeen betekent de afschaf voor de bakkers een vooruitgang”. Bovendien is de situatie in Zuid-Limburg nu gelijk getrokken met die welke de wet voorschrijft.”

(ADVERTENTIE)

TE GEK GEWOON, WEET JE WEL.....

die kamer van jou. Zeg joh, hoe krijg je'm zo hip? Ik ben d'r kapot van. Hardstikke goed zeg. (Antwoord:) Niks aan kerk, gewoon lekker viot verjie, streekje hier, streekje daar, rolletje gekleurd papier, behang heet dat, d'r tegen aan en klaar is kees. Kom straks met me mee, laat ik je zien.

Tot straks bij

AUG. VAN WERSCH

Bongerd 19, Heerlen — J. v. Vondelstraat 21, Molenberg

Uitgespreid over Zuid-Limburg

Jeugdfestival
in nieuwe stijlErnst Moolhuijsen na
schorsing door PSP:„Ik laat me
niet als lid
amputeren”HEERLEN, 26 aug. — „Ik voel me niet
schuldig en ik laat me niet ampu-
teren als lid”, zei gisteravond de leraar
E. Moolhuijsen uit Schaesberg, die za-
terdag werd geschorst als lid van de
PSP. Het besluit tot schorsing werd
genomen door het partijbestuur tij-
dens een vergadering in Amersfoort.De heer Moolhuijsen heeft inmiddels
contact gehad met het partijbestuur-
lid Riethof. Deze vertelde hem, dat nu
volgens de statuten een commissie
van onderzoek zal worden benoemd.
Wanneer deze commissie tot het be-
sluit komt, dat de schorsing moet wor-
den omgezet in een roeyment kan de
heer Moolhuijsen hiertegen bezwaar
doen bij de partijraad en in hoge-
re instantie een beroep doen op het
onges.„Dat ben ik dan wel van plan”, zegt
de heer Moolhuijsen. Mocht het tot
een roeyment komen dan zal hij dat
bijzonder betreuren. Maar het be-
sluit niet het einde van zijn werk.
„Ik zal niet tot een andere partij toe-
traden”, aldus de heer Moolhuijsen,
maar het meer in het mondiale zoe-
ken, waar ik mijn steentje kan bij-
dragen. Ik zal het jammer vinden,
want de PSP is een stuk van mijn le-
ven geworden, waar ik tien jaar voor
hele gewerkt en die ik in Limburg van
de grond heb geholpen. Maar het is
niet niet zo ver. Degenen die mijn kop
wilt, vormen niet de hele PSP. Het
zijn er maar een paar”.De heer Moolhuijsen vindt het bijzon-
der sneu, dat het gewestelijk bestuur
van de PSP Limburg uit de krant
moet lezen, dat het is opgeheven. Hij
heeft de indruk, dat deze opheffing
samen hangt met zijn eigen affaire en
dat men ertoe heeft besloten, „om in
Limburg van het gedonder af te zijn”.

Bedreigd

Mevrouw Schoen, secretaresse van het
gewestelijk bestuur, zegt ronduit dat
PSP-kamerlid Van Wijk haar had
bevestigd, dat het erom te doen was
Moolhuijsen uit de PSP en Dirk de
Vroomer er weer in te krijgen. Deze
affaire loopt al geruime tijd; de heer
Moolhuijsen is al verschillende malen
met schorsing en roeyment bedreigd.
Tijdens de persconferentie, die het
gewestelijk bestuur en de heer Mool-
huijsen woensdagavond hielden, kwa-
men verschillende brieven op de prop-
pen, waaronder sommige met zeer
grove inhoud. De heer Moolhuijsen
verde inderdaad al veel reacties te-
kenen gekregen, onder meer van le-
den, die hem lieten weten dat het
voor hen „nu niet meer hoeft”.

Zelf toekomst bepalen

Vijf gemeenten
maken samen
structuurplanHEERLENBOSCH, 26 aug. — De Roer-
streekgemeenten Mellek-Herkenbosch,
Postelheide, Sint Oulfsberg en Vlodrop,
en de gemeente Montfort willen, met
de bestuurlijke herindeling van Mid-
den-Limburg in zicht, door het opstel-
len van een gezamenlijk structuurplan
hun eigen toekomst groter maken en
bepalen. Eerdere pogingen van deze ge-
meenten om zo'n plan vast te stellen,
waren vergeefs.Tijdens een vergadering van de colleges
van B. en W. van Montfort en de vier
Roerstreekgemeenten is tot het maken
van een gezamenlijk toekomstplan be-
sloten. Dit structuurplan zoals de ge-
meentebesturen voor ogen hebben, heeft
geen bindende kracht. „Aangezien de
toekomst van een plan geschiedt in
nauwe samenwerking met de provin-
ciale planologische dienst, kan bij de
realisering daarvan middelen be-
stemmingen van de provincie en de
opvoeding van de procedure worden
berekend, omdat dat dan geen principiële
problemen zijn”, zeggen burgemeester en
wethouders van Herkenbosch in een
schriftelijke mededeling over de plan-
neemakt aan de raad van die ge-
meente.MAASTRICHT, 26 augustus — „Grensgeval” is de naam waaronder,
van vrijdag 22 tot en met zondagmiddag 24 oktober het traditionele
Jeugdfestival Maastricht wordt gehouden. Dit jaar beleefd dit „Festi-
val van de jeugd van het Limburgse land” zijn eerste lustrum. De op-
zet en programma verschillen hierbij nogal van die bij vorige jaren.
Er is door het bestuur duidelijk rekening gehouden met de opmer-
kingen door de jongeren geuit aan het slot van Festival 1970.Als meest in het oog springende verandering geldt dan: een grotere
vrijheid van de deelnemers in het kiezen uit een uitgebreid pakket
van mogelijkheden, waarbij men niet enkel is aangewezen op aktivi-
teiten binnen de Stadsschouwburg van Maastricht. Door samenwer-
king met de jongerencentra van Maastricht (Berchmans en Kombi),
Heerlen-Noord (Sjapakwa), Sittard (Don Kiessjot) en Schinnen (Ter-
borg), kunnen gelijktijdig diverse programma's worden aangeboden,
waaruit men naar wens een keuze kan maken.

Ombuiging

Voorzitter H. van 't Hooft sprak tijdens
een persbijeenkomst, woensdag te Maas-
tricht, van een „beledingsombuiging”. De
aanwezige jongeren konden zich tevreden
dat het bestuur ontvankelijk was
gewest ten opzichte van de vier „se-
sen” die vorig jaar waren opgesteld,
zoals Jan Kuyper meedeelde. Er waren
jongeren in het bestuur opgenomen; het
festival bleef niet tot de Maastrichtse
schouwburg beperkt; de zelfwerkzaam-
heid kreeg een grotere kans en men had
de jongerencentra mede in het festival
betrokken.

Anders...

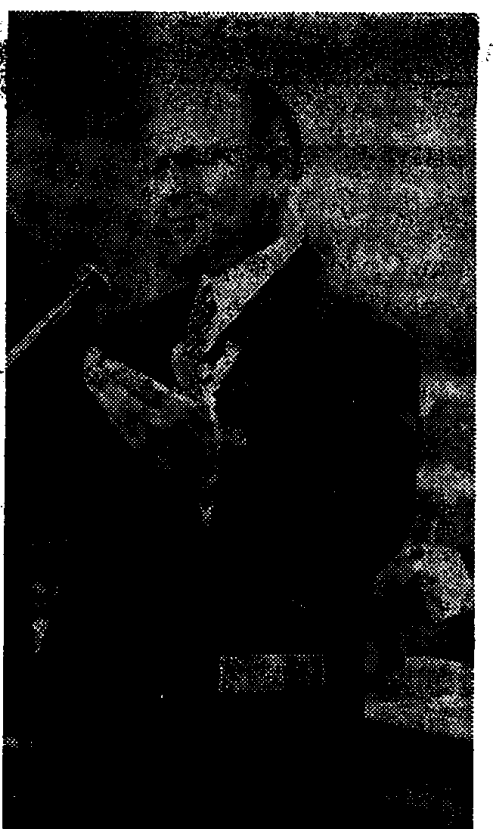
Anders dan vorige jaren is er donder-
dagavond geen openingsplechtigheid.
„Grensgeval” begint vrijdag om 10 uur
in de Stadsschouwburg te Maastricht,
waar het hoofdkwartier blijft, en in de
Berchmans waar leden van de toneel-
groep Proloog meteen samen met de
bezoekers iets gaan „doen”.De jongerensociëteit Terborg organi-
seert een film-poppespectacle ergens in een
„Nieuwkoop”. Don Kiessjot uit Sittard ver-
zoekt voor een totaalshow-
ment, met onder andere Ely en Rikert
Zuidervelt. Sjapakwa brengt een Hids-
jer Kermis. In de Berchmans kan men
meedoen aan creatieve handvaardigheid
en aan een moderner „Kombi”.Dat op in de Stadsschouwburg kan
men „avond met een film van Rob van
Houten's Funhouse Horror”.

BIJ ONTHULLING

VAN DER KUIJER:

Feestmarkt
in HeerlenHEERLEN, 26 aug. — In het kader
van de feesten bij gelegenheid van
de opening van het gerestaureerde
Kerkplein en de onthulling van
het standbeeld van Dr. Kuub va
Heële van Vera Tummers van Has-
selt, zal zaterdag door de Bongerd
een feestmarkt worden gehouden
waarop de marktkooplui hun waren
in historische en oude costuums
van rond de eeuwwisseling of eer-
der aan de man en de vrouw zul-
len brengen. Het wordt op prijs
gesteld als ook de bezoekers zich
in historische kledij steken. Tege-
lijk met de warenmarkt wordt een
zogenoemde vloetenmarkt gehou-
den, waarvoor standwerkers en
handelaars zich bij de marktmee-
ster in het gemeentehuis kunnen
aanmelden. De kramen van de
kooplui worden feestelijk versierd.
Voor de mooiste combinatie wor-
den na beoordeling door een jury
prijzen beschikbaar gesteld. Tij-
dens de markt staan op het Kerk-
plein een aantal oude rijtuigen en
karren ter beschikking. Een draai-
orgel zorgt voor de nodige muzi-
cale omlijsting. Voor de kinderen
is er gelegenheid om een gratis
ritje te maken in met pony's be-
spannen karretjes terwyl Dr.
Kuub va Heële in eigen persoon
smeekd aan de kinderen van
marktteikers zal uitleiden. De
markt duurt tot 4 uur in de na-
middag.De mogelijkheid tot deelname staat open
voor iedere jongen en meisje vanaf 15
jaar. Men kan inschrijven voor een totale
verzorging met logies en maaltijden te-
gen een bedrag van f 22,50 of voor een
gedeeltelijke verzorging, wanneer men
zelf voor logies en maaltijden zorgt,
waarvoor f 22,50 wordt gerekend. De
Maastrichtse sleep-in Klaas Vaak zal die
dagen geopend zijn. Bij het festival kan
men 350 tot 400 deelnemers als vaste
kern hebben; de jongerencentra kunnen
daarbij nog vele gelegenheidsbezoekers
opnemen, waardoor het aantal bezoekers
aan het festival wel eens tot duizend
zou kunnen oplopen.De folder voor „Grensgeval” is een
klein boekje in de vorm van een strip-
verhaal; een heel handig vouwblaadje
waarin alle gegevens door Wim Wenne-
kens geestig zijn verwoord als antwoord
op de grappige vragen van Leon Schot-
fels stripfiguren. Ook een affiche
en een sticker zijn in de geest door
Schotfels ontworpen. Secretaris van
het festival is de heer Wim Bary en via
zijn adres in de stadsschouwburg te
Maastricht kan men alle verdere inlich-
tingen krijgen.

Piet Malherbe: „Huur hoger in kleinere zaal”



PIET MALHERBE

APV UITGEBREID

Geen kans meer voor
'krakers' in KerkradeKERKRADE, 26 augustus — Kerkrade wil het kraken van panden in deze
gemeente voorkomen en heeft daarvoor een nieuw artikel aan de Algemene
Politieverordening toegevoegd. Dit artikel is aan een aantal officieren van
justitie voorgelegd en wordt als volkomen waterdicht beschouwd, aldus burge-
meester mr. J. Smeets.
Hoewel het kraken van panden in Kerkrade nauwelijks een probleem is ge-
weest zolang de woonruimte per '47 van kracht is, wil het gemeentebestuur een
wapen in de hand hebben als per 1 september van dit jaar deze wet buiten
werking treedt. Volgens het nieuwe artikel is het verboden wederrechtelijk het
aan een ander toebehorend of bij een ander in gebruik zijnd gebouw binnen te
dringen. Zou dit toch gebeuren dan is de overtreder verplicht zich op vordering
van of vanwege de rechthebbende aanstands te verwijderen.Mgr P. Moors
werd 65 jaarROERMOND, 26 aug. — Mgr. P. Moors, apostolisch admini-
strateur van het bisdom Roermond, is gisteren 65 jaar gewor-
den. De ex-bisschop, dan wie paus Paulus op zijn eigen verzoek
in december van verleden jaar eervol ontslag verleende, zag af
van elk feestvertoon. Reden daarvoor was, aldus de ex-
cretaris van het bisdom de heer P. J. Lemmen gisteravond, de
gezondheidstoestand van monseigneur Moors.
Drie weken geleden werd mgr. Moors uit het ziekenhuis van
Sittard ontslagen nadat hij daar in juni van dit jaar wegens
een hartinfarct was opgenomen. Eind 1963 werd de Roermondse
bisschop voor de eerste maal door een hartziekte getroffen.
Mgr. Moors die bijna 12 jaar bisschop van Roermond was, werd
in 1959 benoemd als opvolger van mgr. J. M. J. Hanssen.Streektheater viert
eerste lustrum met
3 eigen productiesHEERLEN, 26 augustus. — Het Heer-
lens Streektheater opent met een reeks
van zes voorstellingen op 24, 25, 26 en
27 september en 2 en 3 oktober het sel-
delijk podium van de kleine zaal.
En het neemt met deze serie tevens de
vernieuwde kleine zaal in gebruik. De-
ze vernieuwing houdt in, dat er eenmobiele zitplaatsenaccommodatie is ont-
worpen, die het mogelijk maakt de be-
zoekers amfiteatertersgewijze rond het
podium te plaatsen. Als gevolg hiervan
is het podium verlegd moeten worden
naar de andere zijde van de kleine zaal.De kleine zaal biedt met de nieuwe
accommodatie 375 plaatsen. „Enerzijds
zijn wij er zeer gelukkig mee” zegt
Streektheaterdirecteur Piet Malherbe,
„maar anderzijds is hierdoor ons toe-
schouwersaantal beperkt. Het heeft fi-
nanciële consequenties omdat de zaal-
huur hoger wordt terwijl het aantal
bezoekers per voorstelling iets lager
moet komen te liggen”. Om deze reden
is het abonnement op het Streektheater
verhoogd tot f 12,50 voor 2 personen,
helms nog altijd bekeerd dat men een
persoon voor f 6,25 drie stukken krijgt
voorgeschied.

Lustrum

Het is voor het Heerlens Streektheater
tevens een lustrumseizoen, dat men gaat
viert met drie eigen producties. Voor
de eerste serie van zes voorstellingen
koopt men het spel „De Duivelsboed”
van Sjef Clement. „De Duivelsboed” is
in zekere zin een vervolg op de „Seks-
kramen”. In het klooster van pater Gui-
lielmus, inmiddels prior Guilielmus, is
men op de moderne toer gegaan. Om
nieuwe inkomsten te verkrijgen is er
een sauna met trinziaal gebouw, waar-
over broeder Carolus het oppertoezicht
houdt. Hij ondervindt concurrentie van
een overgeplaatste Belgische broeder,
die in kruiden doet en van pater Zebe-
deus, die maar moeilijk met de moderne
tijd en al „die naakte vrouwen” in de
sauna meekant. Dit gegeven vormt vol-
doende aanleiding voor een dulle boel,
die er dan ook royaal van wordt ge-
maakt.

Masjerang

De tweede serie voorstellingen op 10, 11,
12, 13, 18 en 19 december is gewijd aan
Masjerang, een actueel, licht satirisch
programma. Voor de derde serie op 17,
18, 19, 24, 25 en 27 maart is een nieuw
spel in voorbereiding, dat wordt ge-
schreven door Ben Malherbe, de auteur
van „Dr. Drugweers”, waarmee het
vorig seizoen werd besloten. Tijdens de
derde serie verwacht men de 20.000ste
bezoeker, die passend zal worden ge-
huilid. Ook rekent men dit seizoen op
rond 1000 abonnementen. Dat betekent
dat van de 2.250 beschikbare plaatsen er
al ongeveer 200 — elke abonnement
geldt voor twee personen — zijn bezet.
Men heeft daarom voor alle veiligheid
optie genomen op een zeventiende avond,
zodat indien er behoefte aan bestaat
het aantal voorstellingen per stuk kan
worden uitgebreid tot zeven.

In winterprogramma NKV

Maatschappelijke
en sociale vorming
staat centraalHEERLEN, 26 aug. — De maatschappe-
lijke en politieke vorming neemt in het
aanstaande winterprogramma van het
NKV Provinciaal Centrum Limburg een
voornaam plaats in, zoals uit „nas-
verschenen wintergids van het NKV
blijkt. Voor de oostelijke mijnstreek zul-
len mr. Andriessen, Frans van der Gun,
mr. J. Berger, Cor Kleisterlee en Ant.
Hubben spreken over sociale woning-
bouw, politiek beleid, de werkende jon-
geren en de herindustrialisatie. Voor de
westelijke mijnstreek staan cursussen op
het programma over criminaliteit, DS
'70 en het NKV in deze roerige tijd.Het district Zuid-Limburg zal tijdens
een aantal cursussen aandacht besteden
aan de vervulling in eigen omge-
ving, het christendom, de vakbeweging
en de woningbouw. Als inleider zijn
hier aangezocht mevrouw Martens uit
Geleen, aalmoezenier J. Heymans,
NKV-secretaris P. van Hout, Frans van
der Gun en drs. Hans Weijers. Ook
Midden- en Noord-Limburg zijn in het
cursusschema opgenomen. NKV-voorzit-
ter en samensteller van de wintergids
Luc Geurts, motiveert de vorming en
ontwikkeling met een beroep op het kri-
tisch vermogen, dat in deze tijd nodig
is. „Maar dan in de zin van mensen die
over een voorstel, zaak of kwestie niet
eenzijdig geïnformeerd willen worden,
maar die alle of zoveel mogelijk kanten
van een gesteld probleem in de discus-
sie willen betrekken”, schrijft hij. „Een
kritische houding en actie zijn alleen
mogelijk wanneer men de kansen benut,
die er zijn om zich te informeren, te
scholen en te vormen”. Hoofdaalmoeze-
nier F. Samperis voegt er aan toe: N.
„De vorming en ontwikkeling in ons NKV
waarvoor deze gids zoveel goede sugges-
ties geeft, wil van onze leden geen
kwasi-intellectuelen maken. Die zijn er
al. Zij wil alleen de helpende handbieden om de wereld waarin wij leven
te verstaan, te zien”. Met dit alles is de
nieuwe wintergids een handzaam, goed
en lezenswaardig boekje geworden met
tal van tips voor de voorbereiding van
het winterprogramma in de centrales en
geledingen en met tal van wetenswaar-
digheden op sociaal en maatschappelijk
gebied met tot slot de mededeling, dat
er weer enkele Lourdesreizen op het
programma staanOp 25 september in
Rothen-Meerssen
Internationale
feest voor
carnavalistenROTHEM-MEERSSEN, 26 aug. — In
Rothen-Meerssen wordt 25 september
een feest gehouden voor carnaval-
verenigingen uit het Land onder
Grenzen. Dit feest, dat als titel draagt
„Internationale carnavalstreffen”, is op
stapel gezet door de nog prille maar
zeer ondernemende carnavalvereniging
van Rothen-Meerssen, de Kwakker.De opzet van dit carnavalfeest treft is
niet een carnavalfeest, maar een feest
voor de carnavalisten zelf. Dit idee voor
een internationaal ontmoetingsfeest
heeft inmiddels ruime weerklank ge-
vonden. Al 18 verenigingen uit België,
Duitsland en Nederland hebben toe-
gezegd aanwezig te zijn in het van cen-
trum, een aan duizend personen plaats
biedende feesttent. De aanwezigheid van
de burgemeesters van Aken, Lunk, Has-
selt, Maastricht en Meerssen zal aan
deze meeting extra religieus geven.„Het is niet onze bedoeling de traditie
te doorbreken door de carnavalactivitei-
ten te vervroegen. Het gaat ons er voor-
namelijk om, de contacten tussen de
carnavalverenigingen over de grenzen
te intensiveren en te verstevigen. Dat is
alleen mogelijk buiten het feitelijke car-
navalseizoen. Vandaar ook de vrij
vroeg datum van 25 september”, zo
licht de voorzitter van het organisatie-
comité, de heer G. Simons toe.Tijdens de meeting zal een speciaal in-
gestelde onderscheiding, de Gouden
Kwakker, worden uitgereikt aan een be-
woner uit het Land onder Grenzen die
zich bijzonder heeft ingezet voor de be-
vordering van internationale contacten.
Mogelijk wordt het verlenen van deze
onderscheiding en ook het internati-
onaal carnavalstreffen een jaarlijkse tra-
ditie.Op het feest, dat ook voor publiek
toegankelijk is, zal geen zitting worden
gehouden. Het wordt een showprogra-
ma, waarin in hoofdzaak echter wel
carnavalisten zullen optreden.
Rond dit feest voor carnavalisten wor-
den verschillende niet-carnavalsche
evenementen gehouden. Zo staat er
meer op het programma: een feestavond
voor de jeugd, een Beierse avond en
een zangersavond, waarop bekende
mannenkoren uit Zuid-Limburg zullen
optreden.Tweede Limburgse
HEAO-school in
Venlo stichtenVENLO, 26 aug. — De tweede school
voor H.E.A.O. in Limburg moet in
Venlo komen. Noord-Limburg kan in
het midden van de zeventiger jaren
zeker 250 leerlingen voor dit type on-
derwijs leveren. Een stichting onder
voorzitterschap van de Venlose wret-
houder van onderwijs, mevrouw M.
van Soest-Jansbeek, dient daarom
voor 1 februari 1972 een verzoek in
bij de minister van O. en W.In een rapport, dat de noodzaak tot
de stichting van een H.E.A.O.-school
in Venlo nog eens moet onderstrepen,
worden drie hoofdmotieven aange-
voerd. Venlo en omgeving maken in
de komende decennia een sterke groei
door; verder ligt de deelname aan het
middelbaar onderwijs in Noord-Lim-
burg aanzienlijk boven het landelijk
gemiddelde; en tenslotte moet Noord-
Limburg de achterstand snel inhalen
die het nu nog heeft op het gebied
van de technische plaatsingsmogelijkhe-
den voor H.E.A.O.-aan-
Venlo meent in navolging van Sittard
een H.E.A.O.-school te kunnen krij-
gen, omdat ze ook een uitstekende
aanvulling betekent van het reeds be-
staande pakket voorzieningen in het
hogere beroepsopleiding, namelijk een
H.T.S., pedagogische academie en een
analisten school.

(ADVERTENTIE)

DANSSCHOOL
DEGENKAMP

KLOMPSTRAAT 31, HEERLEN

TEL. 17. 1222

VRIJDAG 3 SEPTEMBER
BEGINDANS-
CURSUSVOOR BEGINNERS EN
GEVORDERDEN.

Aanmelden dagelijks.

(ADVERTENTIE)

KOM, DIT WEEKEND GAAN WE

ZOMAR EGENS NAARTOE

K WEEET N GOED HOTEL

WÁÁR? DAT DOETERNIETOE

Tit, goeie gewoonte

Goed nieuws voor mensen met aambeien.
Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen
Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.
De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen wegdrukken. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H. Met Sperti Preparation H zalven en zetpillen.

R.K. MIDDENSTANDSAVONDSCHOOL HEERLEN

De volgende week beginnen onze opleidingen voor het **MIDDENSTANDSDIPLOMA**

Lesavonden maandag en donderdag. De lessen worden niet meer gegeven in het Bernardinuscollege, maar in het Corvalliscollege (vroeger Clara-college) aan de Klompstraat.

Gelegenheid tot: aanmelden bij de adj.dir. J. H. Heinrichs, Jos. Habetsstraat 40, Heerlen, tel. 714943 en bij de dir. H. P. J. Witteman, Laan van Hovell tot Westerflier no. 44, Heerlen, tel. 717022. Gelegenheid tot: aanmelding is ook bij de opening van de school op vrijdag 27 aug. om 19.30 uur.

Dringend gezocht: Beste E-SCHWEISSER
mit langjähriger Erfahrung.

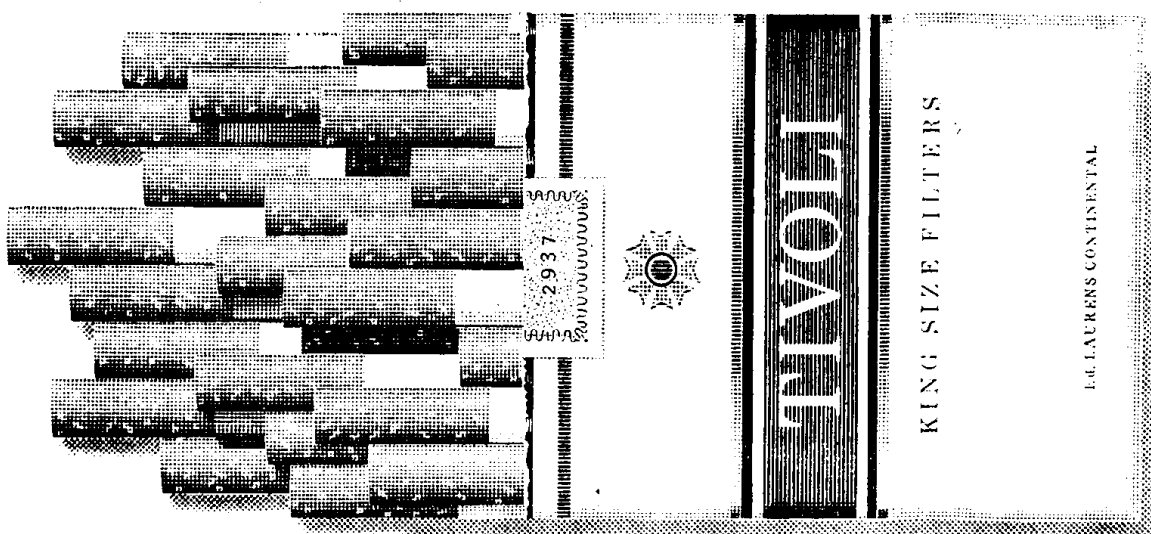
Bei Vorstellung bitte Arbeitsanzug mitbringen, da Sie vor Einstellung eine Schweissprobe von ca. 1 Stunde Schweisszeit fertigen müssen.
Zur Zeit verdienen unsere Leute (worunter viele ihrer niederländischen Kollegen) durchschnittlich DM 2500,— und mehr.

Selbständig arbeitende HEIZUNGSBAU- und SANITÄRMONTURE
Einige Büro-ANGESTELLTE

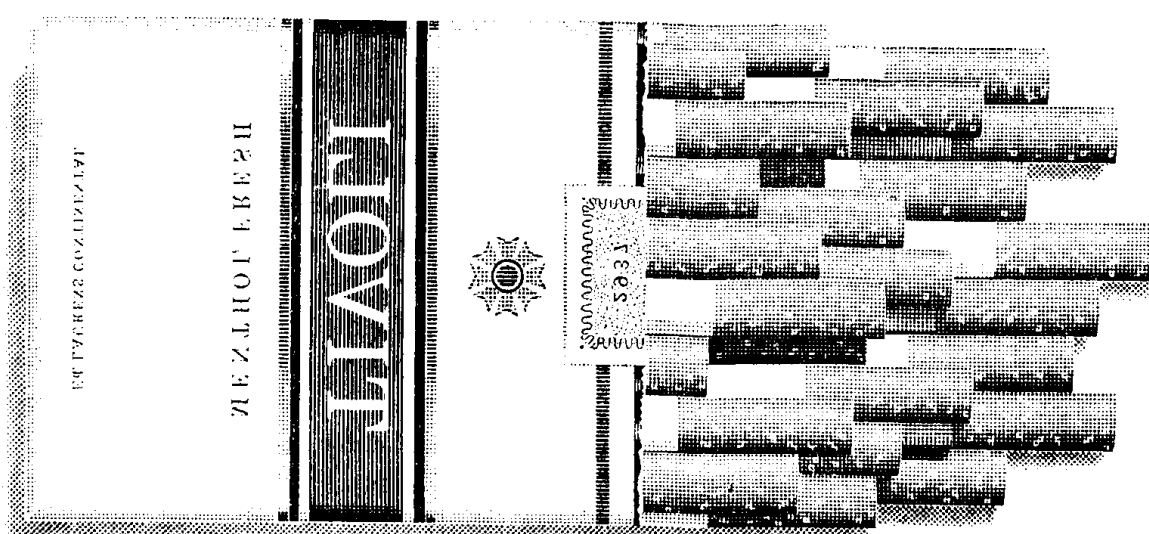
die perfekt die deutsche Sprache. Steno sowie Schreibmaschine beherrschen müssen.
Auch hier werden Höchstlöhne gezahlt.
Ihre Vorstellung wird erbeten in der Zeit von morgens 7.00 bis abends 19.00 Uhr, sowie Samstags von morgens 7.00 bis nachmittags 16.00 Uhr.

ÜBACH-PALENBERGER ÖLTANKBAU GMBH
5132 Übach-Palenberg, Robert Kochstr. 46.

TIVOLI I LOV'IT



Doen.
25 voor 1.40



Doen.
04.1 voor 25



4 soepen in blik

Rijk gevuld, snel op tafel. Erwtensoepp met spek (nieuw!), tomaten- of groentensoepp met balletjes of kippensoep met veel stukjes kip

2 blikken 138
125

Allemaal

Allemaal dingen die u dagelijks nodig hebt. Allemaal eerste klas, eerlijk geprijsd (en dan deze week bijna allemaal nog eens extra voordelig).
Allemaal bij Simon de Wit. Voor u, voor u en voor u... allemaal.

thee voor-delig!

Elk 2e pakje Ceylon, Ceylon extra, Colombo, Preanger of Tarry thee en ook elk 2e doosje theezakjes (Engelse of Indian melange) van Simon de Wit

nu **25ct** goedkoper



Doperwtjes

zeer fijn, literblik van 1.19 nu

99

Pils

Fris en stevig gebrouwen, Euroflles 1/2 liter van 52 nu

48

Vers van de S-groenteman in vele fillalen t/m 28 augustus.

circa **4 kilo James Grieves** in doos **2.49**
Een slof à circa 1 kilo **witte druiven** **1.58**
Een net met **4 groene paprika's**..... **89**

Vers van de S-slager in onze S-markten t/m 28 augustus.

Varkensfilet 500 gram **5.28**
Hamburgers 3 stuks 240 gram **1.58**

4 porties kip

In de diepvries. Vier gelijke delen op schaal, van 4.25 nu

3.98

KASSA-KOOPJE "KLIK-KLAK"
de nieuwe rage nu ook in Nederland. Zolang de voorraad strekt bij iedere 10 gulden aan boodschappen het nieuwe „Klik-klak-spel“ voor maar **69**

S-koffie-melk heerlijk romig, hele fles van 1.56 nu **1.39**

S-blok-repen 100 gram zwaar, melk, puur of hazelnoot per stuk nu **59**

S-slasaus fijn van smaak, 1/2-literfles van 1.05 nu **89**

S-appel-moes grote potten van 1.10 nu **98**

Allemaal bij

S-NASI- OF BAMI-GORENG in de diepvries, portiepak van 1.29 nu **1.09**

S-SPECULAAS gezinspak van 1.29 nu **1.09**

KLEUTERTAAL grote zak (1/2 kilo) nu **89**

PERZIKSCHIJFJES literblik van 1.49 nu **1.39**

PINK ZALM Geisha, 1/2 blik nu **1.59**

S-APPELSAP grote fles van 59 nu **49**

"GARDONI" VERMOUTH hele liter van 3.25 nu **2.98**

S-AARDBEIENPUDDING met room bereid, in de diepvries 2-persoons portie van 98 nu **89**

KRENTEN- OF GEMBERBROOD nu **95**

S-SHAMPOO grote flacon nu **1.29**

S-ALLESREINIGER hele liter van 1.39 nu **1.29**

IN ALLE S-MARKTEN

Vrolijke melkbeker met oor, neem mee voor **1.39**

Completa

lekkere oplosmelk, grote pot à 200 gram van 1.75 nu **1.49**

SIMON DE WIT

TSJONGE! Waar anders krijgt u voor 50 gespaarde guldens f 60.— terug?!

TE KOOP AANGEB.

Uitgewassen GRIND- en SPLITTEGELS in div. maten en kleuren. Baronstr. 9, Schaesberg, tel. 0443-1970. x

Hi-Fi STEREO-VERSTERKER met boxen 2x15 Watt, prijs f 375. Europaweg 94 te Waubach. x

AARDAPPELS te k. 15 ct. per kg. boerderij L. a Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebors koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Attentie!! Aardappelhandel De Mijntreek, Van de Welstr. 10 Kerkrade-W. biedt aan CONSUMPTIEAARDAPPELEN, kleintjes a 15 ct. p.k. Afgehaald min. 10 kg. Speciaal gesorteerde friture-aardappelen voor friture en cafetaria. Prijs 16 ct p.k. x

TROTTOIRTEGELS te k. 39 ct. per stuk, ook bandjes en zand, wordt thuisbez. Telef. 045-12135, Roemer Visserstr. 2, Molenberg Heerlen. x

Te k. nwe AARDAPPELS, 1ste kwal., 16 ct per kg. Eigenheimers 20 ct per kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade. x

KOELKASTEN koelkasten, nu kopen, laagste notering, vergelijk maar 280 ltr. 2 sterren met gr. diepvriesvak slechts f 448. 150 ltr. 2 sterren nu f 198. Schaesbergerweg 142, Heerlen. x

Te koop prachtig VLOERTAPIJT 2x3 mtr. Br. o. nr. B 1500 LD. Brunsum. x

Te koop aang. weg, verandering van zaken: BONBOUWTOONBANK 1.180 mtr. met 40 schalligjes, stukgoedkast 0.65 mtr. l. 5 gr. platen, open gekoelde vitrine 1.65 mtr. l. bonbonweegschaal, elektr. speculaasmach. met diverse walsen, klutsmach. inh. 90 l. deegmach., deegverwerk. amandolwrijmach., bakplaten enz. C. Paauw, Maastrichterstraat 1, Brunsum. x

MOTORGAZONMAAIER Toro, i.z.g.st. Rijksweg 11, Ulestraten. x

Te k. prachtige wortelnoten ZILVERKAST en Lodewijk stijl bankstel en prachtig vloertapijt. Brieven, ond. no. G 2789 L.D. Geleen. x

TELEVISIE. Philips model grootbeeld 100", Noord-Mende 50" cm t.v. 85", Grundig 59" cm t.v., zeer smal, z.g.a.n.v. 175,-; Blaupunkt 59" cm t.v. 100,-; Graec 59" cm t.v. 100,-; Philips 53" cm t.v. 25,-. Garantië. Inruil. Dr. Cuijster, 23. (Station), Schaesberg. x

TRILBETONTGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestraat 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Onze opruiming is voorbij en starten met onze nwe collectie kinder- en WANDELWAGENS, commoeds, kinderstoelen, reishuizen, kinderstoelen, boxen enz. Aan de laagste mogelijke prijzen. Een kijk in onze etalage zegt u alles. Beumer, Rumpenerstr. 27B, Brunsum. x

Te k. MEUBELS, vloerbekleding, wasmachines, radio, t.v., kleding enz. Afl. 6-30 mnd. Eigen financ. 10-25% aanbet. nodig. Telef. 04443-2891. x

Dames! Grijp de winst!! In Eindhoven is geopend de grootste en goedkoopste BONTZAAK van Nederland. Als openingsreclame in de maand augustus 20% zomer-prijsenkorting. Nu kopen en in de winter betalen. Duit-zenden korte en lange Bont-garments, Bonthoeden. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: 'n 3-jarig garantiebewijs is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer goede kredietdienst. De Bontkoning, Joochuisstraat 3, hoek Rechtstraat t.o. Hema te Eindhoven tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Den Hertog en Schuiten reeds bij kwalificatieritten uitgeschakeld

Klap kwam hard aan in Varese

Van onze speciale verslaggever

VARESE, 26 augustus — De klap kwam hard aan op en rond de piste van Varese. De twee Nederlandse vertegenwoordigers op de achterevoering, waarvan men toch wel het een en ander had kunnen verwachten, Fedor den Hertog en Roy Schuiten, bleven boven de 5 minuten en daarmee waren ze tot het legerij van de kanslozen voor de kwalificatieritten uitgereden te worden. Excuses werden er door de beide renners niet gezocht. Trouwens: kan men van de debutant Schuiten zeggen dat hij met 5.00.81 slecht gereden had?

Natuurlijk werd er wel naar oorzaken gezocht voor het teleurstellende resultaat. Daar was dan de bliksemsnelle start van Pizzan. Het was iets onvoorwaardelijk. Den Hertog, vertrokken op een schema van 4.55 (de droomformule van Fedor, waar hij steeds niet aan kon komen), lag door de openingstijd van 32 seconden direct al drie seconden onder het schema. Na zes ronden lag Den Hertog gelijk met een schema van 4.51. De grote vraag was nu, of Den Hertog zich inderdaad dol had laten draaien door de Italiaan, die op de vleugels van de aanmoedigingen — van het welvarende publiek — een bezetene over de betonnen ovaal filiste.

Fedor Mohn: „Ze reden meslorgje hard. Fedor heeft zich door de Italiaan over de kop laten fietsen. Daardoor stortte hij in de laatste ronden in elkaar, net zoals de Italiaan trouwens”. Maar Den Hertog wilde daar niet van horen: „Welnee, ik heb niet onrij gekoken. Ik heb alleen de hand van Mohn maar in de janten gehouden. Alles ging prima, maar omeens lag ik drie seconden boven het schema van 4.55 en toen was het wel gebeurd”.

nisch Stadion is zwaarder dan die in Varese. Achteraf had hij er natuurlijk spijt van: „Ik had er beter een 52 er kunnen zetten, maar dat houd te plat als ik met die 52 gereden had. Had ik daar de schuld van gegeven, ik had gewoon te weinig routine. De andere renners hadden overal al verreden, op het helbanen, kleine of grote banen. Dat is een enorm voordeel. Ik weet nog niet goed hoe ik een andere plaats verwerk”.

Fred Niemeyer bereikte de eindstrijd bij de amateurs direct door twee de te worden in de tweede serie.

De uitslag is:

1 Podlesch (W.-Dld) 28.47.85; 2 Niemeyer (Ned.) op 3 ronden en 45 meter; 3 Giaccone (It.) op 3 ronden en 440 meter; 4 Eugentobler (Zwi) op 5 ronden en 500 meter; 5 De Vlemmick (Belg.) op 7 ronden en 110 meter; 6 Bordoy (Sp.) op 1 ronden en 20 meter.

Podlesch en Niemeyer gaan over naar de finale.

De uitslag van de eerste serie:

1 Gnas (W.-Dld) 49.852 km in 40 min. 47.58 sec. (gem. 73.469 km/u); 2 Frank (Zwi) op 385 meter; 3 Premoli (It.) op 2 ronden en 5 meter; 4 Been (Ned.) op 2 ronden en 330 meter; 5 Routsens (Fr.) op 3 ronden en 300 meter; 6 Caldentey (Spa) op 12 ronden en 440 meter. Gnas en Frank gaan over naar de eindstrijd.

De acht renners bij de achterevoering amateurs die overgingen naar de kwart-finales zijn: Rodriguez (Col., 4.53.78); Olden (Denm., 4.54.62); Glowacki (Polen, 4.56.40); Fuchs (Zwits., 4.56.41); Hushcke (O.-Dld, 4.57.97); Kratzer (W.-Dld, 4.58.45); Bazzan (It., 4.58.04) en Bykoff (Rusl., 4.59.13).

De uitslag van de kilometer tijdrit is: 1 Rapp (Rusl.) 1.06.33; 2 Pedersen (Den.) 1.07.68; 3 Trentin (Fr.) 1.08.66.

Eerste divisie

Roda JC-de Graafschap	1-0
Heerenveen-de Volewijckers	0-0
Wageningen-Peracles	2-0
SVV-VVV-Veendam	2-1
FC VVV-Veendam	2-1
AZ '67-PEC Zwolle	3-1
Haarlem-Helmond Sport	2-0
HVC-Portuna VI	1-1
DFC-Eindhoven	0-1
Blauw Wit-Fortuna SC	1-1

SVV	4	3	1	0	7	8-4
Eindhoven	4	3	1	0	7	6-3
AZ '67	4	2	2	0	6	6-2
Wageningen	4	3	0	1	6	6-2
Haarlem	4	3	0	1	6	7-4
HVC	4	2	1	1	5	8-5
Heerenveen	4	1	3	0	5	5-2
Blauw Wit	4	2	1	1	5	3-3
Volewijckers	3	1	2	0	4	3-2
Fortuna SC	4	1	2	1	4	6-5
Veendam	4	1	2	1	4	5-6
de Graafschap	3	1	1	1	3	2-2
Heracles	4	1	1	2	3	9-5
PEC VVV	4	1	1	2	3	8-9
Fortuna VI	4	1	1	2	3	3-5
Roda JC	4	1	1	2	3	1-6
Cambuur	3	1	0	2	2	5-5
PEC Zwolle	4	0	2	2	2	4-8
Willem II	4	1	0	3	2	1-6
DFC	3	0	3	0	1	1-6
Helmond Sport	4	0	0	4	0	1-9

Programma voor zondag
Graafschap-Willem II
Volewijckers-Veendam
Heerenveen-PEC Zwolle
Roda JC-Helmond Sport
Wageningen-Fortuna VI
SVV-Eindhoven
FC VVV-Fortuna SC
AZ '67-Cambuur
Haarlem-Blauw Wit
HVC-DFC

De uitslagen van de gisteravond voor de eerste divisie van de Engelse League gespeelde voetbalwedstrijden zijn: Leeds United-Tottenham Hotspur 1-1, Newcastle United-Huddersfield Town 0-0, Stoke City-Leicester City 3-1.

Bondscoach Fadrhonic verrast over Fortuna SC

Jo Geyselaars in Jong Oranje

AMSTERDAM, 26 aug. — Een belangrijk winstpunt van de wedstrijd Blauw Wit-Fortuna SC was niet alleen de aanwezigheid van de heer Fadrhonic, oefenmeester van het Nederlands elftal, maar zeer zeker ook de uitnodiging van bondscoach Fadrhonic aan Fortuna-speler Jo Geyselaars voor het spelen van Jong Oranje. Binnenkort zal Jong Oranje

je een wedstrijd spelen tegen het elftal van Israël, een wedstrijd waarin Jo Geyselaars zijn debuut in het Oranje-team zal maken. Bondscoach Fadrhonic liet verder weten verrast te zijn over het spel van Fortuna SC. „Het is een jong elftal met veel talenten. Ik geloof ook dat deze ploeg dit seizoen hoge ogen gaat gooien in de eerste divisie”.



De inleiding van de gelijkmaker van Blauw Wit. Van Nee (tweede van rechts) passeert doelman Nieling maar Vrosch schiet de bal met de handen. Uit de strafschop bracht Van Nee Blauw Wit naast Fortuna.

BLAUW WIT KWAM GOED WEG

Fortuna SC moeiteloos naar 1-1

AMSTERDAM, 26 aug. — Fortuna SC heeft gisteravond in Amsterdam voor nauwelijks tweeduizend toeschouwers Blauw Wit zonder al te veel moeite op 1-1 gehouden. Er had voor de ploeg van Evert Teunissen vermoedelijk aanzienlijk meer ingezet dan een gelijkspel, indien de blauwgelen met wat meer gretigheid in de aanval waren gegaan. Na een vurig begin ebde de Limburgse aanvalsdrijf echter weg, waardoor Blauw Wit de schade toch nog kon beperken.

Teunissen: „We hadden meer verdiend”

AMSTERDAM, 26 aug. — „Ik dacht dat wij meer aanspraak mochten maken op een overwinning dan Blauw Wit. Ik vind dat er in het algemeen behoorlijk is gespeeld en dat een gelijkspel tegen een ploeg die al tweemaal uit een wedstrijd heeft gewonnen geen gek resultaat is. Door die penalty zijn we uit ons ritme gehaald, anders had er waarschijnlijk meer in gezeten. En of de scheidsrechter gelijk had om dat doelpunt van Bohnen bij de stand 1-1 af te keuren is voor mij zeer de vraag”.

Jany van de Veen: „Je kunt merken dat we nog maar net met de opbouw zijn begonnen. De ploeg is nog onervaren en speelde erg onrustig. Maar er was in elk geval heel wat meer inzet dan afgelopen zondag tegen HVC. Gezien het ontzettend zware programma in deze weken ben ik met een 1-1 tegen een ploeg als Fortuna SC niet ontevreden”.



Een spannend moment voor het duel van Fortuna SC, maar doelman Nieling „pinkt” de bal knap terzijde van Fortuna-verdediger Ernst (rechts), te gekkt.

Lagere versnelling

Merkwaardig genoeg schakelde Fortuna SC na deze treffer snel naar een lagere versnelling, waardoor Blauw Wit kans kreeg zich aan de druk te onttrekken. Bij de Amsterdammers klopte het ook aanvullend allerminst. De schoten kwamen voornamelijk uit de tweede lijn, waar Van Nee de tweeduizend kijkers

Scheidsrechter: Bentvelzen.
Scoreverloop: 10e min. Bohnen 0-1, 18e min. v. Nee 1-1.
Toeschouwers: 2000.

Blauw Wit: v. Gerren - de Groot, Franz, Cornicall, Manuputti - v. Nee, Muller, Schonewille - Somter, G. Kramer (de Wolf), F. Kramer.

Fortuna SC: Nieling - L. Dullens, Ernst, Benen, Aben - Vrosch, Stevens - Jacobs, Gubbels, Erkens, Geyselaars, Bohnen.

herinnerde aan zijn schuttersnaam van weleer. Na 18 minuten spelen loste hij een kogel die ongetwijfeld doel zou hebben getroffen indien niet Vrosch zijn hand had uitgestoken. Het was het bekende uitsel van executie, want Van Nee zelf miktte vervolgens van elf meter raak: 1-1.

Fortuna SC bleef de betere ploeg, produceerde na een half uur ook nog een treffer via de snelle Bohnen, maar scheidsrechter Bentvelzen had ten onrechte buitenspel geconstateerd. Zodat het feest niet doorging. De Limburgers vonden het blijkbaar allang goed, want zij trokken nog slechts spaarzaam ten aanval. In de tweede helft, waarin Gubbels werd gewisseld voor Erkens, hield Fortuna SC Blauw Wit freewheelend in bedwang, daarbij demonstrerend over een soepele jonge ploeg te beschikken, met behalve Bohnen ook Jacobs, Stevens en Geyselaars als uitblinders.



Jo Geyselaars, door Bondscoach Fadrhonic uitverkoren voor Jong-Oranje in actie.

Manglitz in hoger beroep

KEULEN, 26 aug. — Doelman Manglitz van FC Köln die door de Duitse Voetbalbond (DFB) levenslang geschorst is wegens het aannemen van 25.000 DM van de voetbalclub Kickers Offenbach, heeft zijn zaak, die hij voor het arbitersgerecht had gebracht, verloren. Gisteravond heeft het arbitersgerecht de uitspraak gedaan dat het ontslag, door de DFB aan Manglitz aangezegd, rechtmatig is. Manglitz heeft verklaard tegen deze uitspraak in hoger beroep te gaan.

Nederland direct in eindronden UEFA-jeugdtoernooi

WENEN, 27 aug. — Het Nederlandse elftal, samengesteld uit spelers van 16 tot 18 jaar, zal het volgend jaar geen wedstrijden behoeven te spelen om te kunnen uitkomen in het UEFA-jeugdtoernooi. Nederland is met Noorwegen, Frankrijk en de winnaar van de groep Oost-Duitsland - winnaar Finland Polen ingedeeld in groep A. Zestien landen komen uit in het eindtoernooi. De winnaars van de vier groepen gaan over naar de halve finales. De groepsindeling van het toernooi, dat van 11 tot en met 21 mei in Spanje wordt gehouden, is:
Groep A: Noorwegen, Nederland, Frankrijk en winnaar Oost-Duitsland - winnaar Finland-Polen. Groep B: Schotland, Hongarije, winnaar Denemarken-Luxemburg - winnaar Zweden-West-Duitsland en winnaar Bulgarije-Griekenland - Rusland. Groep C: winnaar Zuid-Slavie-Turkije - winnaar Oostenrijk-Tsjechoslowakije, Wales - winnaar IJsland-Duitsland, winnaar België - Zwitserland-Portugal en Engeland. Groep D: Spanje, Roemenië, Italië en Malta.

Remise in 5e schaakpartij W.K. dames

BLADEL, 26 aug. — De vijfde partij tussen de Zuidslavische Milunka Lazarevic en de Russin Nana Aleksandria voor de halve finales om het wereldkampioenschap schaken voor dames is gisteren in Bladel na 41 zetten geëindigd in remise. De stand is 3-2 in het voordeel van Aleksandria.
Na de vijfde partij tussen de Russinnen Alla Koesjnjir en Tatjana Zatoelovskaja is de stand 3-2 in het voordeel van Alla Koesjnjir. Zij verloor in de andere tweekamp voor de halve finales, die in Minsk wordt gespeeld, de vijfde partij.

De Russische renner Eduard Rapp deed tijdens de duizend meter sprint van de wereldkampioenschappen op de baan zijn naam alle eer aan. Hij won deze race tegen de klok in 1 minuut en 7 seconden en werd daarmee de eerste renner die een gouden medaille veroverde.

Spitz stelde eigen wereldrecord scherper

HOUSTON (Texas), 26 aug. — De Amerikaan Mark Spitz heeft op de eerste dag van de nationale zwembekampioenschappen, die in Houston worden gehouden, zijn eigen wereldrecord op de 100 meter vlinderslag aanmerkelijk scherper gesteld. Hij bracht het gisteren op 55.0 sec. Op 30 augustus 1968 kwam Spitz in Long Beach tot 55.6 sec.

SVN-Caberg 3-0

NIJMEGEN, 26 aug. — SVN heeft gisteravond de lichtwedstrijd in Nieuwenhagen tegen Sportclub Caberg met 3-0 (ruststand 2-0) gewonnen. Voor SVN scoorden Wiet Smeets (twee keer) en Joep Haan. Het was een aantrekkelijk duel, waarin de Maastrichtse naren met technisch spel verrassend goed partij gaven.

Gratie voor Hongaarse voetballers

BOEDAPEST, 26 aug. — Het bestuur van de Hongaarse voetbalclub MTK Boedapest heeft de negen spelers, die in juli voor een jaar geschorst werden omdat zij weigerden de training van Tibor Palicsko te volgen, weer in genade aangenomen. MTK nam de beslissing nadat de spelers hun excuses hadden aangeboden. Het feit dat MTK door het verlies van zijn spelerskamp in zeer ondergeschikte rol speelde in de competitie, zal ongetwijfeld meer invloed hebben gehad.

● Austria-Wien heeft gisteravond de Deense voetbalclub BK Odense met 2-0 (rust 2-0) verslagen en zich geplaatst voor de eerste ronde van het Europese bekertoernooi voor bekerwinnaars. Austria had de eerste wedstrijd in Odense met 2-4 verloren.

● De tussenstand van sporttoto 2 was gisteren: eerste prijs: 16 meldingen, tweede prijs: 290 meldingen; derde prijs: 2800 meldingen.

● Het Nederlandse militaire elftal heeft gisteren in Apeldoorn met 9-1 gewonnen van de vierde klasser Columbia. Bij de rust leidden de militairen reeds met 3-1.

Plaatselijke sport

Ubachsberg

De als oefenwedstrijd gespeelde wedstrijd RKSXB tegen Reijmersdal werd gewonnen met 2-1 gewonnen. De wedstrijd tegen Slenaken werd gewonnen. Hiervan was de eindstand 1-13.

Over Worms

Abdissenbosch 1 speelde zondagmiddag met 1-1 gelijk te Nieuw-Einde en een combinatie van RKSNE.

Waspach 4 speelde zondag te Brunssum een oefenwedstrijd tegen Langeberg 3 en verloor met 7-3.

Waspach 1 speelt zaterdagmiddag om 3 uur op het sportpark aan de Kloosterlaan een oefenwedstrijd tegen de oud-seniorprofielclub Limburgia uit Brunssum, die in de tweede klasse werd ingedeeld.

Rimburch

Zaterdagmiddag is Rimburch 1 gastheer voor de Belgische club Plombières voor het spelen van een oefenwedstrijd. De match begint om 3 uur.

Bocholtz

Het aanbieden van donateurskaarten voor deze periode door de verenigingsraad is gegeven aan Sportclub '25.

Wilhelmina gaat met een heren- en jongensploeg naar Zwolle, voor deelname aan de verenigingskampioenschappen.

Kaalheide

SVK is vijftien nieuwe trainingspakken rijker. Zij zijn geschonken door de heer Commandeur, een van de supporters die de voetbalclub een warm hart toedragen.

Eys

Zwart Wit won uit van Simpelveld 4 met 3-0; Zwart Wit 5 verloor thuis van Heichelen 3 met 5-0.

Zaterdag begint de schoolvoetbalcompetitie. Vastgesteld werden de wedstrijden: Vaals 2-Eys 2 (12.15 uur); Vaals 1-Eys 1 (13.15 uur) en Gulpen 3-Eys 3 (12.30 uur). Eys 4 is vrij.

De Zwart Wit veteranen spelen zaterdag 28 augustus om 17 uur in Bunde tegen de Burde veteranen.

In het komend weekeinde brengt de derde klasse HSV uit Helloo een tegenstand aan Eys en aan Zwart-Wit. De wedstrijd tussen de eerste elftallen van beide clubs begint zaterdag 28 augustus om 17 uur.

De derde elftal van Zwart-Wit speelt op 28 augustus in de bekerwedstrijden van de Limburgse Limburg. Het speelt zondagmiddag om 14 uur in Rijnstok tegen de eerste ploeg van Boys 1.

TAFEL-TENNIS IN HET KORT

Als opening van het tafeltennisseizoen 1971-1972 wordt er op zondag 5 september in de Rodahal in Kerkrade een internationaal toernooi gespeeld onder de naam "Klankstadtoernooi".

Het is voor de eerste maal sinds vele jaren dat er in Limburg een internationaal toernooi wordt gehouden. De organisatie van dit toernooi is in handen van de tafeltennisvereniging "Kerkrade '68". Het zal in alle landelijke klassen worden gespeeld, alsmede de eerste- en tweede klasse. Het aantal deelnemers, waaronder een relatief groot aantal Duitsers, bedraagt ongeveer honderd. Het aantal inschrijvingen voor dit toernooi is nadrukkelijk toegenomen door de inschrijvings termijn moest worden afgesloten in de vakantieperiode.

Kerkrade '68 is voornemens dit Klankstadtoernooi ieder jaar te houden. De 26e jaarvergadering van de Nederlandse Tafeltennisbond afdeling Limburg zal worden gehouden op zaterdag 11 september a.s. in Sittard. Van de afstammende bestuursleden zal de voorzitter van de bond, de heer J. Schlangen uit Kerkrade, zich niet herkiesbaar. Het afdelingsbestuur zal verder worden uitgebreid met een functionaris die zal worden belast met de jeugdcompetitie. Zoals bekend dat er minstens twee nieuwe bestuursleden moeten worden gekozen bij de komende jaarvergadering.

In het komende seizoen zullen opnieuw enkele nieuwe verenigingen de afdeling Limburg van de NTTB komen versterken. Zo kan deelname aan de competitie worden verward met nieuwe verenigingen uit Geleen, Obbicht en Haelen.

In de landelijke tafeltenniscompetitie, die op 25 september begint, wordt de afdeling Limburg door zeven teams vertegenwoordigd. Het Maastrichtse Maasvogels komt met twee teams uit, waarbij het eerste zal debuteren in de nieuw ingestelde reserve-erelias. Het tweede team komt uit in de overgangsklas.

Kluis debuteert in de hoofdklas, waar het team het bijzonder moeilijk zal krijgen om zich te handhaven. De Geleeners missen namelijk zowel Guido Ariaans als Mathieu Hendrix, die beiden met tafeltennis zijn gestopt. Zij zullen in de hoofdklas worden vervangen worden door John Bocken en Stef Maroetiaak, die rechtstreeks overkomen uit de jeugdcompetitie, waarin deze spelers een tweede plaats in het kampioenschap van Nederland veroverden. Kluis zal echter zijn tweede team, dat verleden seizoen promoveerde naar de overgangsklas terugtrekken. De opgevallende teams zal nu door een ander Limburgse team worden ingenomen, waarbij Megacles uit Weert en het reserveteam van Falco kandidaat zijn.

In de overgangsklas zal verder het talentvolle Roggeleer team debuteren, terwijl Falco en Swift Roermond in de promotie-erelias zullen uitkomen.

Kandidaten voor deelname aan de landelijke jeugdcompetitie zijn Swift Roermond bij de jongens en Megacles Weert bij de meisjes.

Het team van Kluis, dat afgelopen seizoen tweede werd in het kampioenschap van Nederland, zal hierin niet uitkomen, omdat deze spelers overgaan naar de seniorencompetitie.

De centrale jeugdtraining van de afdeling Limburg zal in het komende seizoen andermaal worden uitgebreid. Naast verleden jaar de centrale training in Heerlen en Geleen werd gehouden, zal er nu tevens in Weert getraind kunnen worden. De training in die plaats zal onder leiding staan van de heer L. Aelmaans uit Geleen, die ook de training in zijn woonplaats voor zijn rekening neemt. De training in Heerlen zal onder leiding staan van de heer L. van Dick.

Kerkrade

Rond 100 teams streden afgelopen zondag in Posterholt op het jaarlijkse internationale handbaltoernooi voor de Roerstreek-Cup. Het eerste juniorenteam van de HV Kerkrade speelde de volgende ontmoetingen: Kerkrade-Wuppertaler Sportclub 7-4, Kerkrade-Dynamo Rotterdam 7-4, Kerkrade-Amstelswallowen Amsterdam 4-3. Door deze overwinningreels werden de Kerkradenaren winnaar in hun poule. Zondag gaat de nieuwe veldhandbalcompetitie van start. Het juniorenteam dat tijdens de jongste zaalcompetitie kampioen werd zal nu uitkomen in de eerste klasse. Trainer blijft de heer Th. Velraeds. Op het oud-Mirandaterrein komen de Kerkradse junioren zondag uit tegen Sittardia 1.

Klimmen

Klimmania heeft nu zijn oefenterrein. Bestuur en leden hebben enkele weken hard gewerkt en kunnen thans trots zijn op hun oefenterrein wat gelegen is aan de Schalenbosweg. De verlichting op het terrein bestaat uit vier lichtmasten met elk 3 lichtpunten van 1500 watt.

Tot leiders van het eerste elftal zijn de heren W. Driessen en Theo de Vries benoemd.

Vrijdagavond speelt het kampioens-elftal van Rapid JC een oefenwedstrijd tegen Klimmania om 18.30 uur op het sportterrein aan de Schoolstraat. In het elftal van Rapid JC staan alle spelers opgesteld waarmee zij kampioen zijn geworden in 1966. Het elftal van Rapid JC zal uit de volgende spelers worden samengesteld: Vroomen, Smeets, Mommers, Habets, Eeuwé, Schaffraath, Strolenberg, G. Haenen (thans trainer van Caesar), Adang, Hanneman, Janssen en Bisschops.

Vrijdag is er een feestavond in zaal W. Wallmans-Boesten voor de leden en hun dames van de voetbalclub RKVV Klimmania en de supportersclub.

Zondag speelt Klimmania een oefenwedstrijd tegen De Ster. Deze wedstrijd wordt gespeeld op het sportterrein aan de Schoolstraat aanvang van de wedstrijd is om 14.30 uur.

Bingelrade

Zondag speelden de beide senior elftallen van BVC '28 vriendschappelijke wedstrijden tegen twee ploegen van GVGC uit Guttecoven. Het tweede team met 3-2 door doelpunten van Wiel Daemen, Jack Bremen en Herman Rutten. Het eerste elftal keek met de rust tegen 3-1 achterstand op, maar deze werd in de tweede helft geheel overwerkt en het team won tenslotte met liefst 7-3. De doelpunten werden gescoord door Frans Urlings 3x, Harrie Theunissen 2x, Jos Engelen en Louis Rademakers.

Vandaag komt het eerste elftal van BVC '28 in een oefenwedstrijd uit tegen Susterseel. De wedstrijd wordt in Susterseel gespeeld en begint om 18.30 uur.

Schietkampioenen van Kerkrade

KERKRADE, 26 aug. — Onder grote belangstelling vonden te Bleijerheide de Kerkradse schietkampioenschappen plaats, welke gehouden werden in de categorie flobert, kruisboog, windbuis en handboog. Na afloop van de wedstrijden vond in lokaal Thelen de prijsuitreiking plaats welke verricht werd door de heer Doreven, voorzitter van de Stichting Sportraad Kerkrade. De organisatie was in handen van de schutterij Wilhelmina Bleijerheide. De uitslagen waren als volgt: Kruisboog: Persoonlijk kampioen van Kerkrade Claessen Sini Hubertus Haanrade. Verenigingskampioen St. Sebastians-Bleijerheide. Jeugdkampioen: H. Bost. St. Sebastians-Bleijerheide. Beste schutter open klasse: Claessen St. Hubertus Haanrade.

Flobert: Persoonlijk kampioen W. Müller, Prins Hendrik Nuland. Verenigingskampioen Prins Hendrik Nuland. Voor de titel "beste schutter algemeen" wordt op een nader te bepalen datum tussen 26 kandidaten gekaveld. Windbuis: Persoonlijk kampioen kogel: Sijsternans. Persoonlijk kampioen pluim: dhr. F. Kraussen. Verenigingskampioen kogel: Rode, verenigingskampioen pluim Diana. Jeugdkampioen kogel: dhr. Amkreutz. Jeugdkampioen pluim: dhr. Meijer. Handboog: Persoonlijk kampioen: dhr. W. Haan, Willem Tell Kerkrade-West. Verenigingskampioen Willem Tell.

Zomercompetitie bridge

In de hoofd- en eerste klassegroep van de zomercompetitie bridge zal in de komende twee wedstrijden de strijd ontbranden om de eerste plaats tussen de heren Raedts-Sleijpen en Hendriks-Sleijpen. Raedts, lange tijd lijstlaanverdiende deelt thans de eerste plaats met zijn partner Dolhain met een totaal van 296.02 pct. op de voet gevolgd door de heren Hendriks-Sleijpen 280.06 pct. Voor een succes kunnen nog zorgen de dames Gerards-Sniekers.

In groep tweede en derde klasse is de strijd om de eerste plaats nog goed te volgen. Zoals te verwachten was, heeft Hissel (terug van vakantie) zich weer op de eerste plaats genesteld. De voorsprong op nummer 2 het echtpaar Willemsen, deze week eerste met 62.08 pct., bedraagt slechts 1.08 pct.

Na zeven wedstrijden kan men konkluderen dat dit een zeer geslaagde zomercompetitie is en dat de laatste twee wedstrijden voor een spannend slot zullen zorgen. De uitslagen van de zevende competitiewedstrijd zijn als volgt:

Hoofd en eerste klasse: 1. Dames Gerards-Sniekers 63.69 pct. 2. en 3. Bianchi-Daniels 61.90. Frissen-Janssen 61.90. 4. Dolhain-Raeds 58.33. 5. en 6. Mulders-meyr. Perse 56.55. Hendriks-Sleijpen 56.55. 7. en 8. Cox-mej. Wecksele 51.19. Dames Benson-Van de Haar 51.19.

Tweede en derde klasse: 1. Echtpaar Willemsen 62.08 pct. 2. dames Rönkens-Savelsbergh 61.50. 3. Claessens-Hissel 58.33. 4. en 5. Boot-Grootenboer 57.50. Echtpaar Verhoef 57.50. 6. Mevrouw Hollemans-Sprado 54.00. 7. Friesema-Ramakers 52.92. 8. Dames Buysse-Wouters 52.08.

Individuele stand na 7 wedstrijden (5 beste scores)

Hoofd en eerste klasse: 1. Hissel 282.33 pct. 2. en 3. mevrouw Willemsen 281.25. mevr. Mutsaers 283.50. 4. en 5. mevrouw Crombach 283.50. 6. en 7. mevrouw Willemsen 282.75. Wijnands 282.75. 8. Grootenboer 280.29. 9. Friesema 276.08. 10. Ramakers 274.50.

Fruithagel 94 79
v. Delft, pak 400 gram

6 Kano's 100 89
ovenvers verpakt
een traktatie bij de koffie!

Likeur Bonbons 175 159
keus uit 3 smaken!
bakje ca. 200 gram

Euroma Kaneel 121 98
busje 50 gram

4 Vispanees 190 165
malse moottjes
zeebanket uit de diepvries

Tonijn in Olie 139 129
Three Diamonds
blik 185 gram

Bruine Bonen 101 95
Frisco 3/4 pot

Hele Krat Pils 660 5.75
Bavaria, 12 euroflessen
(halve liters)

Hele Augurken 149 136
Frisco, zoetzuur, 3/4 pot

Jumbo Koffie 330 3.19
halve kilo
gezinspak 500 gram

Tudor Theezakjes 79 69
pak 20 stuks

Doperwten Extra Fijn 94 89
Frisco, 1/2 blik
Nieuwe oogst

3 zakjes Treets 90 79
keus uit
Pinda- en Choco-Treets

Panty P 200
Enkassheer, per stuk

Kippesoep-pakket 111 98
uit de diepvries
schaal 500 gram

MARTINI Vermouth 5.95
rood of wit
slechts

Nectar Godendrank 1.59
van 176 voor
17 ct. voordeel

Casselerrib 1.09
sublime kwaliteit, 100 gram
3 potten Frisco, van goudreinetten

Appelmoes 135 1.15

Centra's Kleine Getallen

Magere Runderlappen 4.78
500 gram

Riblappen 4.18
500 gram

Soepvlees 1.98
500 gram met been

Clap's Favorite 98
2 kilo met peterselle

Jonge worteltjes 38
500 gram met peterselle

Witte Druiven 1.59
kilo

Centra

SKODA

KOZOLE

ZONNESCHERMEN EN MARKIEZEN

HOORAPPARATEN STREUKENS

Deze klant van u

leest per dag

gemiddeld drie kwartier

in de krant, blijkt

uit het Nationaal

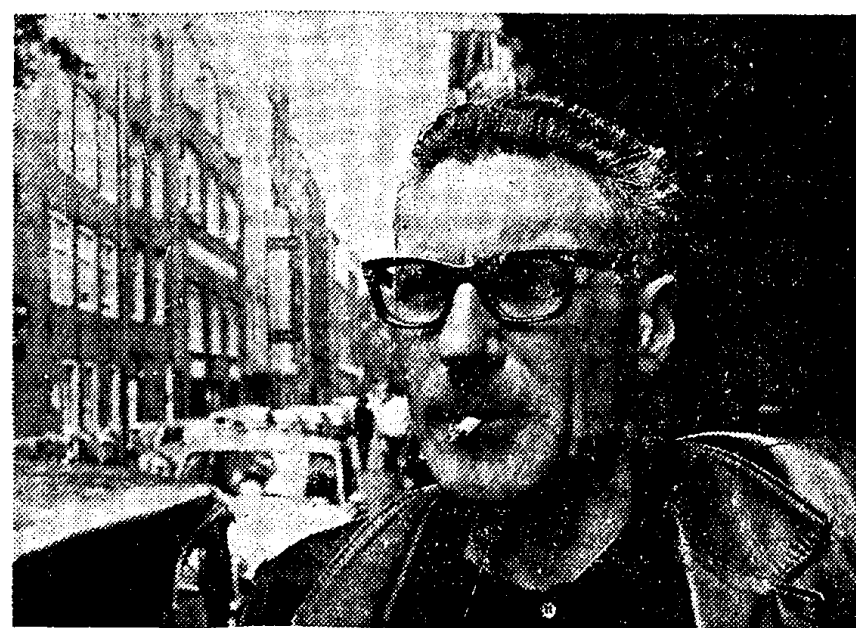
Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclame-

medium wordt zo intensief gelezen, als de

krant. Logisch want die kunt u

niet missen, geen dag.



Deze klant van u
leest per dag
gemiddeld drie kwartier
in de krant, blijkt
uit het Nationaal
Dagblad Onderzoek.
Zo ziet u maar weer, geen ander reclame-
medium wordt zo intensief gelezen, als de
krant. Logisch want die kunt u
niet missen, geen dag.

Fri-Ki
VOORDEEL

KROKETTEN
5 STUKS

89 79

34

Paulette Janssen

en
Leon Emonts
hadden de eer u. mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op zondag 29 augustus a.s. om 14.00 uur in de kerk van de Willemskerk te Kerkrade.

Kerkrade, Canisiusstraat 38

La Calamine (B.), Rue Krickelstein 18

Augustus 1971

Toekomstig adres: Voorstraat 449 Kerkrade.

Dankbetuiging

Voor de vele bliken van belangstelling ondervonden bij gelegenheid van mijn 43-jarig dienstjubiläum bij het Groene Kruis, Heerlen, betuig ik mijn hartelijke dank mede voor de vele bloemstukken en geschenken die ik mocht ontvangen en dank allen die deze dag voor mij tot een onvergetelijke gemaakt hebben. Een bijzonder woord van dank aan het bestuur en het personeel van het Groene Kruis.

B. Peters

Heerlen, augustus 1971

Akerstraat 55

Voor uw bliken van belangstelling, bij ons 40-jarig huwelijksfeest ondervonden, betuigen wij u mede namens onze kinderen en kleinkinderen, oprechte dank.

W. Hengens

M. Hengens-Rademacher

Heerlen, augustus 1971

Uilestraat 14

Jacobus Joannes Petrus Nabben

in leven raadslid der gemeente Valkenburg-Heuthem

echtgenoot van

HUBERTINA CORNELIA PLUIJMAEKERS

De bedroefde familie:

Valkenburg-Broekhem:

Mevr. H. C. Nabben-Pluijmaekers

Gerard, Harry, Jonny

Familie Nabben

Familie Gelders

Familie Pluijmaekers

Valkenburg-Broekhem, 24 augustus 1971

Correspondentie-adres: Paradijsweg 5-7

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 28 augustus a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 13.30 uur gelegenheid is tot condoleren.

De rozenkrans van zaterdag wordt geboden vrijdagavond om 19.30 uur in de kerk.

Betrokken rouwkapel ziekenhuis van 15.00 uur tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

de Edelzuchtbare Heer

J. J. P. Nabben

lid van de gemeenteraad

met wie wij sedert september 1970 mochten samenwerken voor de belangen onzer gemeente.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Gemeentebestuur en -personeel van Valkenburg-Houthem.

Diep getroffen door de talrijke bliken van medeleven tijdens de ziekte en de deelneming tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze goede moeder en oma

Lies J. H. Overweel-Helwegen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Charles J. Overweel,

kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1971

De zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 29 augustus a.s. om 10.00 uur in de dekeniale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Voor uw welgemeende bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde man, onze goede vader en opa

Heinrich Otto Finke

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. H. Finke-Dirks

kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, augustus 1971

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 29 augustus a.s. om 10.00 uur in de dekeniale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze lieve vader

Johan Peter Bertram

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. H. Bertram-Geelen en kinderen

Heilust, augustus 1971

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 29 augustus a.s. om 11.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Stanislaus Murawa

zal gehouden worden op zondag 29 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Ende.

Wed. R. Murawa-Kauch,

kinderen en kleinkinderen

DIEREN

PENS voor de hond, 500 gr. f. 0.70 — Hondenspeciaalzaak Esquelaap, Willemstraat 50 te Heerlen, tel. 711088.

Kennel „Hondenhome“ heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met ontbewijst, vele rassen, zeldz., gefokt, de grootste keus en f. tot f. 100 goedk. Janus Le Haen, Burg. v. Opendestr. 73, Maastricht, tel. 0430-2812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten.

Hondenpaleis en hondenpensioen heeft alle rassen HONDEN in voorraad: Pinchers, poedels, pekinizers, matheersers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Azitaanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermans, St. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v. f. 45.— Alle honden zijn ingezet. Iedere dag geopend, ook 's zond. Hondenpaleis, Dorpsstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031.

Te k. grote RUNDEREN, pinken, rood en zw. bont, graskalveren, heel goedkoop en goede schapenbokken. Cerfontain, Beatrixlaan 10, 18 te Spaubeek, tel. 04493-1323.

Te k. BOUVIER, 1½ jr. teef, Wilgenstr. 7, Passart.

Te k. zilvergrijze DWERG-POEDEL m. slamb. en inentingsbewijs. Quilburg, Kampstr. 10, Sittard.

Te k. leuke witte POEDEL-TJES 10 w. oud, iets mooier. Leenhofstr. 13, Neerbeek.

Te k. korth. TACKELTJES 6 w. iets voor de liefhebbers. Leenhofstr. 13, Neerbeek.

KANARIES te k. Hoofdst. 126a, H'broek, na 3 uur.

Te k. GROENENDALER, goed waaks, zindelijk en lief voor kinderen. H. Oetmans, Nieuwland 49, Valkenburg.

Te k. jonge POEDEL en teckels. Gravenweg 34, Abdissenbosch-Waubeek.

KALKOENEN te k. Amerpreedboort, 7 weken oud. Keekstr. 88, Heerlerheide.

Te k. mooie WAAKHOND 16 mnd., kl. bruin. Te bevr. Italiëlaan 32, Heerlerheide (Vrieheide).

3. SCHAPEN, honingslinger en bijengereedschap te koop. Bevr. Heerenweg 263, Heerlerheide.

VAKANTIE

Te k. CARAVAN K.p. 4-pers. model 70 12 ast. Br. o. nr. D 601 LD Heerlen.

5 pers. Bergland CARAVAN met voort. 1 mnd. oud. nieuw f. 5000.— nu f. 4200.— Autobedrijf P. van Dijk Homperstweg 33, Kakert-Schaesberg tel. 1729.

Te k. VOUWCARAVAN-WAGEN m. keuken, voortent, luifel etc. Potgieterlaan 16, Geleen, tel. 5836.

Te koop CARAVAN m. voortent, Vrieheidepark 39 Heerlerheide. Tel. 045-214573.

HUWELIJK

Wed. zond. kind. z.k.m. met HEER lft. 58 - 62 jr. Brieven met foto op erw. ret. Br. o. no. E 602 LD Heerlen.

Nette vlotte jongeman 28 jaar z. s. KENNISMAK, m. net vlot meisje 20 jr. 1.66 lang R.K. of Ned. herv. Lief en lieflijk karakter uit Maastricht arbeidersstand. Br. m. leuke foto ond. nr. H 602, LD Heerlen.

GEVONDEN-VERL.

WEGGELOPEN wit draadh. foxter-ew. riek b. staart. T. b. belon. ter bezorgen. Bredestr. 23, Heerlen, tel. 714837.

Wie heeft ons hondje BLEKKIE gevonden op 20-8-1971; zw.-br. pinchertje, reu, 4 mnd. t.b.t.b. Meussenstr. 15 Leenhof Schaesberg.

DIVERSEN

Voor SLIJPEN en reparaties gazonmaaiers Enter Force, Rijksweg 11, Ulestraten.

Meisje 25 j. zoekt aardige VRIENDIN om mee uit te gaan, omg. Heerlen B.r. ond. nr. G 602 LD Heerlen.

Wie geeft mij een TIP of aanw. teg. goede beloning v. diefstal van een Kreidler brommer, kl. rood-zwart. Verdwenen bij V en D 12-8-71 te H'len. Demstraat 281, tel. 212139, Hoensbroek.

Dame, 50 jaar, visueel gehandicapt, doch zeer zelfstandig, met veelzijdig interesse, zoekt VRIENDIN, vooral voor wandelingen in de natuur. Br. o. no. M 602 LD Heerlen.

Wie kan in de laatste week van sept. of begin okt. enig meubilair MEENEMEN naar Hilversum. Postbus 73, Vaals L.

Alleenst. jonge vrouw zoekt KENNISM. m. idem jonge vrouw, plm. 22-33 jaar, om samen uit te gaan. Br. ond. nr. H 3599 LD H'broek.

HUIZEN

Op gunstig verkooppunt in Zd.-Limb. te k. aangeb. WINKEL-WOONHUIS waarin gevestigd sigarenzaak, chocolaterie, parfumerie etc. Vraagpr. f. 60.000.— Voorr. teg. fact.waarde. Br. o. no. M 609 b.d.

Hebt U geld nodig? En bezit U een eigen huis? LENINGEN vanaf f. 5000.— Zeer discrete behandeling. Betrouwbaar advies. Correcte afwerking. Schrijf Postbus 48 Heerlen.

Wed. biedt weg. gevorderde leeftijd groot PAND aan in centr. Geleen; 20 kamers, café, zeer geschikt voor kamerverhuur. Prijs f. 55.000.—, Tel. 04494-3394.

Wij v. HUIZEN te h. en te k. in geh. Zd-Limb. Organ. bureau Kisters Eiken-derweg 47, Heerlen, tel. 716142.

Veehandelaar vraagt te koop eenvoudig goed onderhouden vrijliggend ouder WOONHUIS (twee personen) met voldoende berging voor heestallen van 'n paar stuks vee en flink stukje grond of stukje huisweide. Mag liggen in Midden- of Zuid-Limburg, rustig, liefst enigszins buiten. Begin maart 1972 vrij op t. leveren. Koopprijs circa f. 25.000. Betaling contant. Br. ond. no. 3400 LD Heerlen.

BOUWTERREIN te k. gevr. in randgemeente van Heerlen. Br. o. no. A 602 LD. Tel. of tel. na 18.00 u. 04446-1235.

TAXATIE. Beed. taxatierapporten bij aan- en verkoop, adviseer. boedelscheiding, successie etc. Makelaardij Hendriks tel. 714315.

Te koop aangeb. Sittard, halfvrijstaand WOONHUIS met cv gas en garage, rijkspremie f. 3000.— 1e jaar f. 990.—, Ind. o.a. hal 3.00x1.45 m. 2-vormige woonkamer 7.00x5.50 m. grote keuken, badk., kelder, vaste prijs f. 110.000.— Ligging kort bij tennisveld zwembad manège etc. Br. o. no. 3405 LD Hrl.

Dubbel WINKEL-WOONPAND te k. in centr. Brunssum, hoekpand Kerkeveldstraat - Julianastrat. Gebouwd vrij te aanw. Te bevr. Meelovenstr. 14 (bij ziekenhuis) Brunssum of tel. 04443-3438.

Te k. te Spekholzerheide: mooie WONING L-vormige woonk., mod. keuken, bijkeuken, 3 slpk., b. deel, gr. gar., kelder, mooie grote voor- en achtertuin. Vraagpr. f. 78.000.— Br. o. no. 3404 LD Hrl.

Schaesberg te k. goed gel. WOONHUIS met twee garages, tuin, c.v., grote woonk. 36 m2 en aangrenz. zijk. studeerkamer, 3 slpk., grote badk., kelder, vaste prijs f. 110.000.— Ligging kort bij tennisveld zwembad manège etc. Br. o. no. 3405 LD Hrl.

Te koop aangeb. Susteren: perceel BOUWGROND in centrum van Susteren. Oppervlakte 450 m2. Vraagprijs f. 14.500.— k.k. Te bevr. N.V. B.B.M. i.o., Dorpsstraat 35, Brunssum, tel. 045-254279.

Te k. BOUWTERREIN te k. Schinveld. Banihol (geen Mheen). Simpeldveld, Ulestraten, Vaals, tel. 045-254433.

Ik zoek ruim liefst vrijst. WOONHUIS met 3 slpk. te Beek, Spaubeek, Geleen etc. Prijs f. 95.000.— Br. o. no. 3403 LD Hrl.

Modern ruim HUIS, 8 kamers, vriest. en guust. gel. in Schaesberg. Dit. te aanw. Prijs n.o.t.k. Br. ond. no. P 602 LD Heerlen.

Te k. gevr. STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburg, Dorpsweg 73, Nuth tel. 04447-1563.

Van partij. te koop halfvrijstaand WONING te Puth-Schinnen, met oprit, voor- en achtertuin, ind. 2 doord. kam., gr. hal en keuken, serre en berging, 3 slaapk., badk. met ligbad, gr. zolder en kelder. Prijs n.o.t.k. Na 18 uur Geleenstr. 10, Puth, tel. 04483-1776.

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburg, Dorpsweg 73, Nuth tel. 04447-1563.

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburg, Dorpsweg 73, Nuth tel. 04447-1563.

VAARS- en stierkalveren best. f. 485 v. RB en f. 385 v. ZB extra kwal. f. 25.— bov. not. Brouwers, Nieuwstadt Tel. 04499-207.

Betaal f. 400.— tot f. 560.— voor beste KALVEREN en zeugen. Binnen 24 uur bezoek. Overtuig u en bel. 04457 nr. 315.

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburg, Dorpsweg 73, Nuth tel. 04447-1563.

Je vond me soms te duur, Jan

Je vond me impulsief Jan, en onzuinig en niet helemaal een huisvrouw. Maar alles komt goed Jan, want...



Co-op biedt iedereen nu z'n Eigen Merken Plan. Vele honderden artikelen, herkenbaar aan de etikettes „geen cent teveel“. Allemaal kien ingekocht of uit eigen fabrieken. Een verdienstelijke zaak, die Co-op van u.

Een greep uit het Co-op Eigen Merken Plan.

Co-op koffie (roodmerk) 250 gr	2.09	Co-op appelsap	0.68 liter	57	Co-op repen	7 stuks melk en puur	1.39
Cirkel koffie (bonen)	500 gr	4.08	Co-op jus d'orange	0.7 liter	1.05	7 stuks butterscotch	1.29
Cirkel vacuumkoffie 250 gr (gem.)	2.19	Twinkle Sinas	hele liter	75	Co-op repen	puur, melk, hazelnoot 3 x 50 gr	1.05
Oploskoffie K 67	200 gr	3.92	Twinkle Cola	hele liter	65	Euro-coop biscuits au lait	pak 59
Co-op thee roodmerk	100 gr	84	York pils	½ liter	52	Co-op goulash en hachee	400 gr 1.97
Co-op koffiemelk	1000 gr	1.60	York pils	¼ liter	34	Co-op honden-	
Co-op zoute pinda's	500 gr	1.64	Jimenez sherry	¾ liter	4.80	en kattenvoedsel dubbelblik	61
Co-op soepen			Moroso sherry	0.7 liter	3.80	Co-op instantpudding	9 smaken 33
(erwten, groente, kippe, tomaten) blik	79		Fiorelli vermout	1 liter	3.95	Co-op jam hh 1	diverse smaken 1.12
Co-op chips naturel	200 gr	96	Co-op appelmoes	2 potten	1.09	Co-op jam hh 2	diverse smaken 89
Co-op knäckebröd		95	Lester deodorant spuitb.	200 gr	2.95	Co-op rookworst	vacuum 225 gr 1.25
Wasverzachter	neutraal 1 liter	1.49	Co-op beschuit	per rol	40	Co-op chocoladedrank	1000 gr 75
Vaatwas	literflacon	79					

SUPERCO-OP

Aanbiedingen geldig t/m 1 september. Versaanbiedingen t/m za. 28 augustus.

LEKKER KLEIN KOPEN

CA 71-34

Kien en voordelig boodschappenlijstje

Cirkel theezakjes	2 doosjes 182	1.59
chocolade korrels	500 gram	1.49
melk of puur	160	
hazelnootpasta	500 gram	1.98
Unox smac	340 gram 235	1.98
Co-op koffiemelk	¼ liter 59	49
Co-op zilveruitjes	½ liter 74	69
krat pils	12 x ½ liter 574	5.24
chocolade biskwie	± 200 gram	69
kaasdomino's	pak 148	1.29

VERS UIT EIGEN SLAGERIJ:

rosbief of contrafilet 500 gram 5.95

biefstuk 250 gram 3.58

In onze vleeswarenafdeling:

snijworst	100 gram	59
gekookte Gelderse worst	100 gram	49
Uit de zuivelkoeling:		
Mona magere	3 smaken	
fruityoghurt	½ liter 76	65

tijs hand-peren in draagtas 2 ½ kilo 1.19

harde Hollandse uien 2 kilo 89

kersenvla nu 4.25

wasverzachter de luxe 1.98

palmoliezeep 3 stukken 98

Milky Way 10 pak 200 1.69

Flora hondenvoer 1,6 kg 345 2.98

diepvrieskip kilo 318 2.89

Juwel rozijnenbol 525 gram 98

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

De steenslik-affaire van Heerlen-Noord

Het actie-comité „Steenslikaffaire” Einderstraat-Uterweg en het actie-comité „Steenslikaffaire” Heerenweg hebben met afkeuring en grote verontwaardiging kennis genomen van de mening van wethouder M. de Kruiff dat het steenslikverwerkend bedrijf van de firma Van Ingen niet zo maar dicht gegooid kan worden en van het feit, dat hij een oplossing ziet over een paar jaar als tengevolge van de mijnsluitingen dit bedrijf ook moet sluiten (zie o.a. L.D. van 20 aug.).

Wij weten, dat dit bedrijf wat de grondstoffen betreft niet alleen is aangewezen op de Limburgse mijnen, maar die ook in Duitsland kan verkrijgen, waar men niet binnen twee jaar de mijnen zal sluiten. Ook indien de firma Van Ingen 200 meter van de openbare weg haar bedrijf blijft uitoefenen, zal er sprake blijven van de overlast waar tegen een groot deel van de bevolking sinds 1965 hevige protesten.

Het is verder erg vreemd, dat de heer M. de Kruiff in 1969 in een vergadering ten huize van het raadslid Th. van Bergen t.a.v. deze onoverwinnelijke „steenslikaffaire” toezeggingen deed aan het actiecomité om tot een spoedige oplossing te komen.

Helaas krijgen we steeds meer de indruk, dat deze toezeggingen thans niet meer waar gemaakt kunnen worden. Ons inziens was het meer een verkiesingsintuït van de heer de Kruiff om zodoende de toch al gediscrimineerde bevolking van Heerlen-Noord voor zich te winnen.

Wij hebben onze les hieruit geleerd en kunnen garanderen dat bij toekomstige verkiezingen ons vertrouwen zal uitgaan naar mensen die waar maken wat zij beloven. Als actiecomité kunnen wij ook garanderen, dat wij doorgaan met de strijd om te komen tot de oplossing van dit probleem, dat het leefmilieu van twee woonwijken aantast.

Met spanning zien wij de raadsvergadering van 6 september a.s. tegemoet, waarin wij het standpunt van de Heerlense gemeenteraad duidelijk zullen vernemen.

Wij spreken nu reeds de hoop uit, dat de Heerlense raad krachtig besluit thans definitief het probleem steenslikaffaire uit de wereld te helpen. De bevolking van Heerlen-Noord zal de raad hiervoor erg dankbaar zijn.

HEERLEN-NOORD J. H. Mewissen
J. Wierda
B. Th. J. Kemp
J. Janssen
F. J. Wich

Het L.D. van 19 augustus maakte melding van een verklaring van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, dat de klachten van de bewoners van de Uterweg te Heerlen over het steenslikverwerkingsbedrijf aldaar gekend zijn. De Hindervet is in Heerlen op dit punt onjuist toegesproken.

Het L.D. van 20 augustus vermeldde de inzichten van wethouder M. de Kruiff van Heerlen. Er is volgens hem geen ander terrein voor het steenslikbedrijf. Het sikkbedrijf moet de gedachten van de wethouder nog een paar jaar op dezelfde plaats blijven. De mijnen blijven toch niet langer dan een paar jaar bestaan en als die ophouden moet het steenslikbedrijf vanzelf stoppen.

Met andere woorden: het sikkbedrijf mag zijn tijd uitzingen. Wethouder de Kruiff lapt de verklaring van het ministerie aan zijn laars.

Is er iemand, die een paar kamers van de heer de Kruiff vrij heeft aan de Uterweg, zodat hij de laatste paar jaren van het sikkbedrijf mee kan profiteren?

Wij verklaren ons solidair met beide actiegroepen, die het voor de bewoners van de Uterweg en de Heerenweg met hun omgeving opnemen.

SCHAESBERG Die Schaesbergs leden van de PSP: Bert Fermin, S. A. Schoen-Lander, E. Moolhuysen

VVD heeft voorgesteld, is een lapmiddel, dat het kwaad niet aanpakt. De wortel van het kwaad is immers de groepsvorming en we weten inmiddels wel, dat het GEZAG opzij gaat voor het agressieve geweld van de groep. Wat het gezagsoptreden, zo hier en daar tegen normale — niet-agressieve — burgers betreft: de burgemeester van Schinveld meende het energieke voorbeeld van zijn collega te Nuenen te moeten volgen; hij omgordde deswege het zwaard en trok uit aan het hoofd van een legermacht met het oogmerk twee clandestien aangebouw-

Ik heb mij verbaasd over de uittalingen van wethouder M. de Kruiff van Heerlen omtrent de sikkaffaire Uter-

weg. Natuurlijk kan men de werknemers van het sikkverwerkende bedrijf niet brodeloos maken; natuurlijk zal het niet gemakkelijk zijn een ander terrein te vinden. Dit probleem bestond reeds op het tijdstip toen deze affaire begon te spelen en dat is reeds geruime tijd geleden. Moet men nu nog zoeken naar een ander terrein? (Zou het Bekkerveld misschien geschikt zijn? Prachtige aan- en afvoerwegen!) Toen enige tijd geleden vergaderingen werden belegd — o.a. in de Sporthal De Varenbeuk, in het Corneliushuis te Heerlerheide en in Romantica te

WAAROM GEEN GEWESTRAAD?

Gaarne zou ik de volgende notities aangaande de herindelung van Zuid-Limburg ter discussie willen stellen: DE GEVEGEN SITUATIE is, dat: 1) de gemeenten proberen zoveel mogelijk industrie aan te trekken en zodoende elkaar vliegen afvangen, 2) er weinig of geen gewestelijke planning op het gebied van 1) woongebieden, 2) industriegebieden, 3) natuurgebieden, 4) indien men op deze drie punten let, Zuid-Limburg één infra-structuurgebied en één belangengebied vertegenwoordigt, 5) het plan om kleinere gemeenten samen te voegen tot grotere alleen maar de huidige problemen — zij het dan op een andere schaal — laat bestaan. Ik zou een ALTERNATIEF PLAN willen lanceren, hierop neerkomend:

1) laat de huidige gemeenten bestaan, maar laat de intergemeentelijke belangen behartigen door een GEWEST-RAAD voor Zuid-Limburg, waarin de burgemeesters van de betrokken gemeenten zitting hebben (Voorbeeld: o.a. Rijnmond),

2) de gemeenten behouden hun zelfstandigheid voor wat betreft hun interne leefmilieu.

VOORDELEN: 1) de gewestvorming levert een betere concurrentiepositie op ten opzichte van Rijnmond, de Randstad, België en Duitsland. Verder: betere uitbreidingsmogelijkheden voor bestaande bedrijven doordat zij onder de Gewestraad vallen en dus niet aan gemeenten gebonden zijn, 2) door het streven naar gescheiden woon-, industrie- en natuurgebieden werkt men een optimaal leefmilieu in EEG-verband dat de isolerende werking van de grenzen met België en Duitsland wegvallen hetgeen de pendel zal bevorderen, als de structuur in Zuid-Limburg zwak is.

Taak van de Gewestraad zal dus een verbetering van de infra-structuur moeten zijn. Als vestigingsplaats voor een eventuele Gewestraad zou Valkenburg in aanmerking kunnen komen en wel omdat deze plaats centraal en neutraal is gelegen, over goede accommodaties beschikt en binnen een half uur vanuit geheel Zuid-Limburg is te bereiken.

Ten verdediging van het decentralisatie-element in verband met het leefmilieu, vervat in dit alternatieve plan, zou ik nog willen opmerken dat:

1) de oudere woonkernen een onmisbare functie hebben in het woonklimaat,

2) iedere huisvrouw recht heeft op een winkelcentrum in de buurt,

3) randgemeenten vaak verpauperen tengevolge van investeringen in het centrum (Men vergelijk bijvoorbeeld

het aantal inwoners en het leefmilieu van plaatsen als Heerlerheide en Schinveld).

4) overgrote centralisatie niet meer zo effectief is (lange reistijden, hoge

grondprijzen, parkeerproblemen, lawaai, vervuiling, overlast enz.). Met belangstelling zie ik reacties op deze suggesties tegemoet.

AMSTERDAM H. Weijden

De heer S. Eisinga uit Treebeek (foto links) werd door de „Visie op Limburg” d.d. 20 augustus, getiteld „Hier lusten we geen houten ham”, geïnspireerd tot onderstaand rijmpje.

Waar de blanke top der duinen was,
ligt nog rest van kolenas!
Met gebogen hoofd en lege handen,
loopt een kompel langs de grauwe stranden.
Maar nu ziet hij met andere ogen,
veert zich — en is ja ook — bedrogen!
Veertig jaren in de mijn gezeten,
en maar niets dan stof gevreten!
Nu is hij alleen maar moede.
Zijn werk kwam iedereen ten goede.
Door zijn zuoegen en zijn pezen,
is toch ook Den Haag herrezen!
Maar al zijn de kolen ook vergeten,
dan nog mag „zijn pensioen” niet aalmoes heten!
Hij hoort er nog steeds bij, respecteer zijn band
met dit stukske Nederland.

TREEBEEK S. Eisinga

Dezer dagen las ik in het L.D. dat een bromfietser in het ziekenhuis moest worden behandeld nadat hij ten val was gekomen doordat jongelui een kabel hadden gespannen over de Breukerweg te Heerlen. Van de daders ontbreekt zoals gebruikelijk elk spoor.

In dit geval kan men wat die daders betreft bezwaarlijk van onnadenkendheid spreken, doch alleen van een laf en vlegelachtig stukje werk. Ik vraag mij af wat voor gedachten de verwrongen geesten bezielde, die zo iets in hun hoofd halen. Ze moesten zelf maar eens op hun gezicht vallen.

Ik zou de vlegels in overweging willen geven er eens rustig over na te denken — als ze daartoe tenminste in

overkomen. De ene dat lees je, dat ze met een man of acht — dapper hoor! — ergens een of twee mannen zo maar in elkaar slaan. En nu weer dit geval te Heerlen.

Het ware te hopen, dat zo'n durf-allen eens een paar karate-experts tegen kwamen...

In ieder geval zou het mogelijk moeten zijn, dat in dergelijke gevallen strengere straffen worden uitgedeld.

HEERLEN W. Schuurth

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat, gediscussieer en gedemonstreer over de hoofden en de harten van onze werkende jongeren heen, zet geen enkele zode aan de ojk, die op doorbreken staat.

En dat er nu en dan ook eens samen gebeden moet worden, blijkt wel uit de huidige situatie.

EGELSCHOVEN Pastoor H. A. Terlingen

Aan GER BERTHOLET en GRAAD COUMANS

Julie hebben waarschijnlijk niet de capaciteiten gehad om „normaal” te reageren op het artikel in het L.D. van 12 augustus (rubriek „In Gesprek”) van pastoor H. A. Terlingen.

Al dat gesubsidieerde gepraat

**goed nieuws
voor uw hart
en bloedvaten**

**becel heeft
een hoger percentage
meervoudig
onverzadigde
vetzuren:
60-65%**

Becel bevat nu 60-65% (cis-cis) linolzuur, de beste van de meervoudig onverzadigde vetzuren. Dit is het hoogste percentage dat in een moderne margarine kan worden bereikt.

Becel behoudt dezelfde vertrouwde verpakking en dezelfde prijs.



Becel smaakt net zo lekker als u gewend was. Ook nu bestaat Becel voor een belangrijk deel uit zonnebloemolie, die met zorg geselecteerd en verwerkt is.

Belangrijk nieuws omdat het alles te maken heeft met de gezondheid van hart en bloedvaten. Wetenschappelijk onderzoek heeft aangetoond dat het voor de conditie van hart en bloedvaten van belang is de hoeveelheid cholesterol (een vetachtige stof die zich in het bloed bevindt), zo laag mogelijk te houden. Dat kan door het gebruik van verzadigd vet in de voeding te verminderen en zoveel mogelijk te vervangen door meervoudig onverzadigde vetzuren. Want meervoudig onverzadigde vetzuren van het type (cis-cis) linolzuur hebben een duidelijke cholesterol-verlagende werking. Hoe hoger dit percentage linolzuur in een margarine, des te sterker wordt deze werking. Daarom is het belangrijk nieuws dat Becel zijn percentage (cis-cis) linolzuur heeft verhoogd tot 60-65%. Zo helpt Becel mee de kans op het ontstaan van hart- en vaatziekten te verminderen.

**becel
nóg gezonder
en lekker als altijd**

Merrick zwarte roos het superieure shirt van Albert Heijn.

Zwarte Roos, is de speciale onderscheiding voor superieure overhemden van Doleen/katoen, nu ook in de Merrick serie. Lichtgewicht Doleen voor de soepelheid en de langere levensduur. "Mee-ademend" katoen voor heerlijk comfortabel dragen. En zoals alle Merrick shirts is de stof getest in eigen laboratorium en onder onze voortdurende controle geconfectioneerd. Speciale aandacht krijgt natuurlijk de pasvorm. Maar ook de boord en manchetten blijven glad. Al wast u het hemd nog zo vaak. Blind gestikt met polyester garen, dus zwarte boordpunten zijn er niet meer bij en er zijn ook geen rimpeltjes meer te zien. Merrick Zwarte Roos overhemden zijn er in vier kleuren: blauw, voor, roze, linden-groen en wit. Twee mouwlengten in iedere maat (37 - 48). En de prijs zit ook goed:

15,-



albert heijn

Brunssum, Schiffelerstraat, Geleen Rijksweg, Heerlen, Winkelcentrum 't Loon, Kerkrade, Hertogenlaan

Assurantiekantoor

L. Dohmen

Schijndeld, telefoon 045 - 25 10 58, Bernhardstraat 18

Ook voor uw spaargeld

Kantooruren voor spaarzaken:
vrijdagavond van 18.00 - 19.00 uur.

Een aantrekkelijke rente voor uw spaargeld krijgt u bij de CDK. Kijkt u maar en vergelijkt u maar!

En... u spaart bij uw verzekeringsachtseur, tevens spaargeld van de CDK. Dat betekent diskrete en persoonlijke service.

direct opdraagbaar minimum saldo f 10,-	5%	12 maanden opzegging minimum saldo f 1.000,-	6 1/2%
3 maanden opzegging minimum saldo f 500,-	5 3/4%	24 maanden opzegging minimum saldo f 1.000,-	7 1/2%
6 maanden opzegging minimum saldo f 1.000,-	6%	Jeugdparen „De Zilvervloot” plus 10% Rijkspremie.	6%

CDK Oude Gracht 158, Utrecht
opzetting van de AMEV-groep (waartoe o.m. behoren de UTRECHT en de HOLLAND) en van Piersen, Heiding & Piersen.

HENNESSY ***

15.95

JONGE JENEVER
echte Schiedamsche IJter

8.50

DRANKSERVICE

MONOPOLE

en natuurlijk hebben wij
de 4 goede borrels van
HENNEKENS
oude- en jonge jenever,
vieux en FLS La Verc

LITER CAMPARI
12.95

ITALIAANSE VERMOUTH

normaal 3.85 NU

2.95

APRICOT BRANDY

fijne likeur normaal 7.95 NU

6.75

Streperstraat 5, Schaesberg
tel. 3552
Heerlerweg 202, Voerendaal
tel. 1903

GEVRAAGD

voor spoedige indiensttreding:

**TANKWAGENCHAUFFEUR
(DIESEL)**

Jaarbetrekking

Zijn taak zal bestaan uit het bezorgen van olie bij onze afnemers. Van hem wordt verwacht dat zijn manier van optreden getuigt van stiptheid en accuraatheid. Kennis van en ervaring met dieselmotoren strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan:

**N.V. SMEETS
OLIEGROOTHANDEL**

NIJUEWEG 24 b - VALKENBURG - TELEFOON 04406-3041

Annemarie is terug bij De Gruyter

Zat er dik in natuurlijk. Wie echt kritisch is komt bijna vanzelf terug bij de Gruyter. Waar helemaal geen vraagtekens zijn over kwaliteit, hoeveelheid en prijs. Waar ze het lekkerste spaarsysteem van Nederland hebben. En een ongewoon soepele kassa-service die filevorming gewoon voorkomt.

geldig van donderdag 26 t/m zaterdag 28 augustus.



James Grieve
kwaliteitsklasse 1 in draagtas

2 kilo **118**

Sperziebonen 118
kwaliteitsklasse 1, kilo

Hollandse Paprika 3 stuks **58**
kwaliteitsklasse 1



Crio-matic
totaalwasmiddel

3 kg 495

aktief, laagschuimend
waspoeder, voor alle
wasmachines.

nieuw de gruyter

Blad spinazie
literblik **79**



nieuw de gruyter

Kruiden shampoo
Voor gezond, soepel haar.

halve liter **125**



geldig van donderdag 26 t/m zaterdag 28 augustus.



Biefstuk
280 gram **348**

Rosbief 500 gram **595**
Biefappen 500 gram **525**
Biefstuk tartaar 500 gram **425**

de gruyter diepvries

Vissticks 285 gram **139**
voorgebakken 10 stuks

de gruyter vrieswaren

Ardenner preskop
Puur varkensvlees in gel, fijn gekruid 100 gram **47**

de gruyter zuivel

Roomboter 1/2 pakje 125 gram **88**

de gruyter

Speculaas 100 gram **79**

de gruyter

Galette Normande 2 stuks (50 koekjes) **100**

de gruyter is oké

De Gruyter heeft het lekkerste spaarsysteem van Nederland. Vraag naar het zogeheten plak spaargeld voor pure winst.

Assurantiën

Ozek
Heerlen, telefoon 046-71-62 63, Bekkerweg 67

Ook voor uw spaargeld

Kantooruren voor spaarzaken:
maandag t/m vrijdag van 9.30 - 17.30 uur.

Een aantrekkelijke rente voor uw spaargeld krijgt u bij de CDK. Niet u maar en vergelijkt u maar!

En... u spaart bij uw verzekeringsadviseur, tevens spaaragent van de CDK. Dat betekent diskrete en persoonlijke service!

direct opdraagbaar minimum saldo f 10,-	5%	12 maanden opzegging minimum saldo f 1.000,-	6 1/2%
3 maanden opzegging minimum saldo f 500,-	5 3/4%	24 maanden opzegging minimum saldo f 1.000,-	7 1/2%
6 maanden opzegging minimum saldo f 1.000,-	6%	Jeugdsparen „De Zilvervoet“ plus 10% Rijkspremie.	6%

CDK Oude Gracht 158, Utrecht
aansluiting van de AMEV-groep (waarmee o.m. behoren de UTRECHT en de HOLLAND) en van Pieren, Hidding & Pieren.

Uitnodiging voor
de nieuwe Brom-Belevenis
Gratis proefrit op de
Comfortabelste Bromfiets
van Europa

De Peugeot 104 Comfort de Luxe. Voor maar f. 699,-.
Nieuw van Peugeot, gemaakt door autoconstructeurs.
Nieuwe Belevens. Brommen is nu zeven
geworden. Flitsend. Snel. Dat ontdekt u
bij de proefrit. Bel maar op voor
die proefrit Of kom langs.

699,-

HUUB ARETS
Ridderhoenstraat 118 Hoensbroek

PEUGEOT 104
... autocomfort op twee wielen.

Wilt U de Europese modernste Bismarckpennenfabriek werken?

INTERBEMA N.V.
SUSTEREN

zoekt wegens uitbreiding van haar produktie voor directe indiensttreding

CHEF EXPEDITIE
HEFTRUCKCHAUFFEUR
BEDIENINGSPERSONEEL

Uitstekende condities.

Bel U eens op of bezoek ons. Wij zijn gaarne bereid U uitvoerig in te lichten.

MAASEYKERWEG 1, SUSTEREN, TELEFOON 04490-710.
Iedere dag van 9.30 tot 16.00 uur.

STUDIE-BOEKEN

voor gespecialiseerde
Nederlandse

ZEF PLOUM

Boekhuis
Kerkstra

HOOFDSTRAAT 30 - TELEFOON 04445-2397

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 19 augustus 1971 is in staat van faillissement verklaard: **WILLEM GÖRRES**, stratenmaker, wonende te Brunssum aan de Henri Dunantstraat 213, met benoeming van de E.A. Heer Mr. H. M. J. I. Steenberg tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. F. M. H. Thuis, Raadhuisplein-12, Heerlen.

Aannemersbedrijf L. Brouns
vraagt:

METSelaars
OPPERlieden
TIMMERMAN
voor werkplaats

Melden na 6 uur Hooistraat 1, Urmond, tel. 2505.

Pijpleidingbedrijf
A. M. J. GEILEN N.V.
Sittard-Geleen

vraagt met spoed

* **constructie-bankwerkers**
* **E-lassers**

voor werkzaamheden omgeving HEERLEN.
Voor goede krachten van werk en hoog loon

Melden telefonisch
Sittard 04490-9379
Geleen 04494-7217

Voor onze montagewerken in Stolberg en Aken vragen wij met spoed:

5 PLAATWERKERS
8 ELECTRICIENS

Hoog loon en goede sociale voorzieningen.

* Te melden maandag t.m. vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur in Susterseel, Römerstrasse 8, tel. 0449-2456-375 of 476; zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100.

Montagebau und Maschinenfabrik Susterseel

Leiter Thomas Pasmans,
Weg Susterseel, Römerstrasse

Sprekende ogen door een bril van
P. Hoppenbrouwers

BRILLEN

EMMAPLEIN 11, HEERLEN
telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passag.

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.
Glaskorringen als steeds.

Binnen uw bereik: verkoper worden.

De nieuwe cursus Verkoopkunde

Wetens opleiding is niet het... is het verhandelen van zaken. In alle aspecten van het verhandelen wordt u grondig voorbereid op het verhandelen. Het is niet alleen de kennis van de zaak, maar ook de manier van verhandelen die u wordt geleerd. (Let u daarop, want dat is het belangrijkste!) De nieuwe cursus Verkoopkunde start begin september in de avonduren van maandag tot en met vrijdag (1 avond per week).

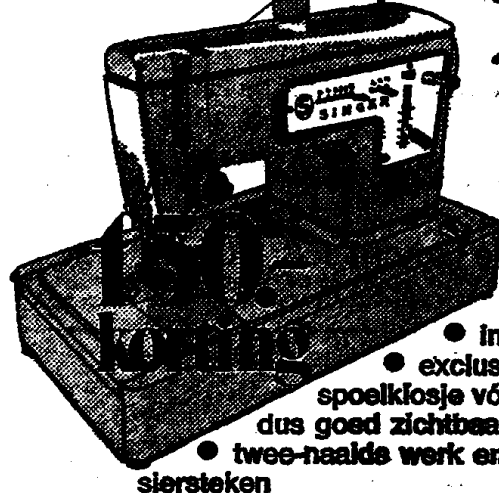
Vrijblijvende kennismaking. U kunt kennis maken met de cursus Verkoopkunde bij de volgende in:

Verkoop is een beroep, dat u geleerd wordt door Instituut Rhetorica. Een zwaar en interessant beroep binnen uw bereik wanneer u uw schijnbare capaciteiten weet te ontwikkelen door middel van deze (uiteraard) mondelinge avondcursus Verkoopkunde. Op deze cursus wordt de onderdelen psychologie, praktijk en economische aspecten van de verkoop behandeld. De grootste bedrijven hebben hun waardering uitgesproken over de cursussen van Instituut Rhetorica.

INSTITUUT RHETORICA
DORDRECHT, BURG. DE RAUWSTINGEL 21, TEL. (040) 3726 en 3088

Singer Zomerinzet Talloze kortingen

Profiteer nu van de geweldige kortingen die Singer op al haar machines geeft. Kortingen die op kunnen lopen tot maar liefst f 100,-. En tot f 150,- als u bij uw machine gelijk zo'n handig naaimachine-meubel wilt hebben. Die Singer-zomer-inzet-kortingen zijn 'n bezeeke aan uw Singer winkel zeker waard. We noemen twee voorbeelden:



Totaal machine-meubel f 150,- korting

Singer 457 Een perfect afgewerkte lichtgewicht machine die verrassend veel heeft:

- Ingebouwde blindsteek
- exclusief doorzichtige spoelkroon voor de naald, dus goed zichtbaar
- twee-naalds werk en siersteken



Singer 720 Lichtgewicht vrije arm machine. Voorzien van de „magische spoel“ die u 18 handelingen bespaart bij het spoelwinder. Lijgt u er niet: schuine naald voor beter zicht op al uw werk.

• Ingebouwde knoopsgatenautomat voor rechte en ronde hoeken • stretch-steek, en nog meer praktische en siersteek mogelijkheden

SINGER
alijd een steekje voor.

BON Wilt u mij vrijblijvend inlichtingen sturen over deze Singer aanbiedingen.

NAAM _____

ADRES _____

PLAATS _____

U kunt deze bon in een envelop zonder postzegel opsturen naar: Singer, Antwoordnummer 1551, Amsterdam

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687 (ook voor modestoffen). Sittard: Markt 3, tel. 2604. Geleen: Rijksweg Zuid 106, tel. 3927. Maastricht: Markt 57 hoek Munststraat, tel. 13321. Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 213226.

Vringer's DRANK-SHOP

Afdeling van Dranken Centrale Limburg

Cash en Carry voor iedereen. En toch slijterskwaliteit!

zoekt voor nieuw te openen cash en carry-slijterij te Heerlen

EEN PIETERE ZELFSTANDIGE BEHEERDER-BEDRIJFSLEIDER

in het bezit van het Slijtersvakdiploma voor gedistilleerde dranken.

Interessante condities met goede sociale voorzieningen

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij Vringer's Drank-shop, Schipperswal 16, Roermond.

Zelf halen • Contant betalen • Guldens besparen

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FORD 12M b.w. '69 i.z.g.st. Schelsberg 80. Heerlen, tel. 716228.

Te k. DAFODIL b.w. '66 f. 700,-. Adelaarstr. 29 Heerlenberg Heerlen.

HEINKEL-Tourist '67 Te bev. Ganzewide 150, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett b.w. '65 i.z.g.st. Vincentiusstr. 3. Voerendaal tel. 0444-2120.

CORTINA 1600E particulier te koop aangeboden km.st. 38.000, bouwj. jan. 1970 Tel. 0449-7238.

Prima GARAGEKRIKJE te k. Kouvenderstr. 58. Hoensbroek.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs, bel 045-211001 of ga er mee naar Bindels, Kouvenderstr. 58-61, Hoensbroek.

Gevr. AUTO'S m. plaat- of motorschade. Bel 045-211001.

Gevr. AUTOMOBIELEN v.a. 125 mits goed lopend. Bel 045-211001.

Te k. PLYMOUTH Valiant b.w. '67. Inr. en fin. nog Teesbeekstr. 111 Teesbeek.

Te k. OPEL Kadett coupé '66 type '67 i.z.g.st. te eigenaar. Oude Akerweg 31a Gulpen, na 18 u.

Te k. OPEL Rekord '64, met radio, i.z.g.st., event. ruiten teg. kleinere wagen (Kadett). Nic. Beetsstraat 68, Molenberg, na 18.00 uur.

Te k. FIAT 124 '67 m. n.w. banden, slechts f 2200,- (f 1000 ben. taxatie) a.d. E. 2500,- Nieuwstadt.

OPTEL Rekord 1700 met trekhaak. Vraagpr. f 1500. Peter Schunckstr. 196. Heerlen, tel. 413200.

Te k. AUSTIN Mini 1000 spec. d. luxe, b.w. '70 f 4250 m. v. acc. W. Boels, Oudestraat 4, A'de.

Garage Pierre Stijvers biedt aan 20.000 km garantie 1 maand gratis proefrijden ANWB-keuring toegestaan. PORSCHE Targa 911 T nieuw 1971 f 27.500,- Mercedes 190 D 1965 f 2000,- Renault 8 1968 f 800,- BMW 1800 1967 f 2250,- Fiat 125 1968 f 2850,- Fiat 600 1967 f 1375,- Fiat 850 1968 f 1850,- Fiat 850 coupé 1967 f 2150,- NSU 1000 1968 f 1550,- VW 1300 1968 f 2850,- VW 1300 1965 f 1000,- Ford 12M 1968 f 2450,- Ford 17M 1969 f 3250,- Opel Rekord 1967 f 2000,- Corina 1968 f 2400,- 1967 f 2100,- Honda 1969 f 2000,- Opel 1900 GT 1970 f 3250,- Als nieuw Borgward f 1650,- Fiat Spider nieuw f 1650,- Opel Rekord 1968 f 1750,- Triumph Vitesse 1969 f 2850,- Austin Glider 1968 f 2850,- Austin A7 1968 f 2850,- en nog 30 andere auto's. Alle auto's zijn schadevrij en gekleurd. Inruil en financiering is mogelijk met f 300,- eigen geld uw eigen- dom koop vertrouwd met 100 pct. service bij garage Pierre Stijvers Stationsstraat 18 Maarheeze ligt tussen Eindhoven en Weert, tel. 0495-614 2 lijnen. Geopend tot s avonds 9 uur weekends tot 5 uur.

Te k. onder garantie OPEL Kadett '70 goud metallic m. schuifd., Kadett '69 bl. grijs, Kadett '68 blauw m. schuifd., Daf. 55 '70 blauw, Te k. 850 Sport '70 geel, Rekord 1969 beige met pook, NSU 1200 '70 donkerrood, Triumph Herald 1300, Cabriolet '68 wit, Fiat 124 '69, Cortina 1600 '70 beige, Vauxhall Crisma '67 donkergroen, Bedford bestelwagentje 450 kg '68 wit, inr. fin. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgweg 44 Voerendaal, tel. 1501.

Te k. MERCEDES t.e.b. Brunshildstr. 40, Brunsum.

OPEL Commodore '69, met gasinstall., Mercedes 220 D '69, Opel Commodore '68, Inruil, financ. garantie. - Brunsummerweg 89, Wau-bach.

Gevr. FLORETT, Zündapp, en Puch-brommers. Goede prijzen. Kouvenderstraat 58, Hoensbroek.

FLORETT 4 mnd. oud f 900,- Florett f 395, Zündapp Sport z.g.a.n. f 395, Peugeot z.g.a.n. f 410, Mobylettes vanaf f 120,- 6 mnd. gar. Honda f 100,- Grond, Schaesbergerstr. 58, Terwinstelen.

BROMMERS te k. gevr. v. Florett, Zündapp, Puch b.w. '69 of later. Br. o. no. P. 82, L.D. Spekheide.

KREIDLER Florett '69 met kickstarter, als nw. te koop of te ruil met pook. Brunsummerweg 89, Wau-bach.

Te k. CYRUS mini DAF-BROMMER, 1 jr. oud. Pap-leistraat 7, Amst.

Te k. Honda BROMMER, Italiaans 44, Heerlen (Vrietheide).

Te k. BROMMER Maag, 60 mnd. v. 700,- M. Maag, gravenstr. 63, H'broek.

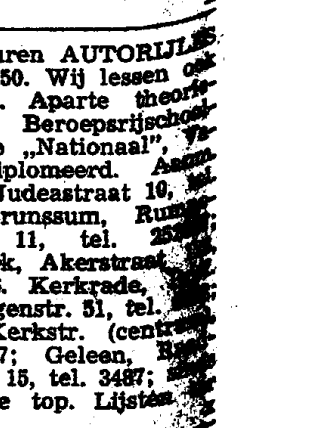
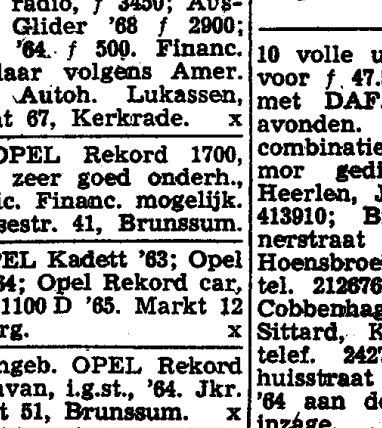
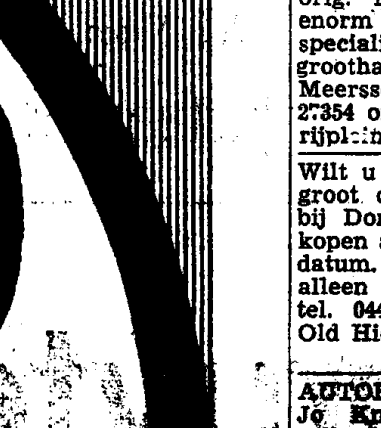
Te k. PUCH, z.g.st. Ne, zat. gehele dak, Hommeweg 83, Hoensbroek.

VIVO

pak à 400 gram

VIVO SPECULAAS

VIVO



VIVO DAMES-VERBAND
pak à 10 stuks
van 89 voor

79

FRIKI KUIKEN
100 gram en zwaarder
per 500 gram **1.45**

PALEISBANKET
50 gram **1.09**

VIVO COLA
2 liter fles **1.09**

BOERENMETWORST
150 gram **1.09**

ZOETZURE SCHIJVEN
pot à ca. 720 gram **59**

CALIFORNIA KIPPESCEP
85 2 stuks **1.59**

BOERENMETWORST
150 gram **1.09**

BOERENMETWORST
150 gram **1.09**

BOERENMETWORST
150 gram **1.09**

IN ONZE VIVO-SUPERS

DUBBELE SPERZIEBONEN
500 gram **69**

69

VARKENS BRAADSTUK
500 gram **3.78**

CLAPP'S FAVOURITE handperen
1 kilo **69**

69

69

Prijswijzigingen voorbehouden
Geldig van 25 augustus t/m 31 augustus 1971
Uitzonderd dagse aanbiedingen.

ONDERWIJS

Dansschool Degen
Klompstr. 31. Heerlen.
Heerlen, Judentraat 16, 413010, Brunsum, Run-
nerstraat 11, tel. 2500.
Heerlen, Judentraat 16, 413010, Brunsum, Run-
nerstraat 11, tel. 2500.
Heerlen, Judentraat 16, 413010, Brunsum, Run-
nerstraat 11, tel. 2500.
Heerlen, Judentraat 16, 413010, Brunsum, Run-
nerstraat 11, tel. 2500.

GELD EN GOED

Uitsluitend contant
krijgt u iedere, ook zwaar-
digen. Binnen 1 dag tot
bedrag. Geen aanvraag-
ten. Strikt vertrouw-
behandeling. Alle ver-
rekeningen en hypotheek-
rent tot 7 1/2 pct. Kantoor
pend de hele week tot 6
zaterdag 10-12 uur, tele-
nisch tot 9 uur 's avonds.
Zakelijke Prudens, 30
Geur, Nieuwstr. 30 Heer-
len, tel. 045-211685.

Gunstige GELDLENING
met lage aflossing, ver-
ken wij u, mits u een
huis bezit. Bestaan-
theek is geen bezwaar. Ver-
a f 3000,- f 5000,- con-
kost f 78,- terugbetal. 1
maand; f 700,- kost f
f 10.000,- kost f 104,-
toeren en Snel en
geheimhouding. Voor
blijv. inl. Fa. Moonen, Pau-
ge 10A centrum Heerlen.
Emmaplein 1. Tel. 045-21-
deagew. vrijblijv. bezoe-
u aan huis.

Snel GELD nodig?
f 750 tot f 7000 voor
doel. Aflossing in 48
Bel. 04490-0490.

Gemeentelijke Volks-
bank voor de Midden-
Oost te Heerlen ver-
GELDLENINGEN voor
doelende. De bank voor
deren, ongeacht inkom-
leeftijd. Terugbetaling
via kinderbijlag, pen-
mondeling of tele-
geurstr. 64 te Heer-
lefoon: 045-71687.

werkdag geopend, be-
zoeken op zaterdag.

IFA...u koopt u spaart

Goed en gezellig boodschappen doen... eigenlijk is dat het genoegen van winkelen. Met veel thuis-komen. Trekken over keuze en kwaliteit. Het onverwachte extraatje van de speciale aanbieding. De heer, de stijl, de mensen in een moderne, gezellige zaak. Die persoonlijke attentie: ook voor uw speciale vraag. En bij het na-rekenen had het niet beter niet voordeliger gekund. Fijn, dat er een IFA-zaak zo dichtbij zit. Zegle plakken... eind van de maand weer 15 gulden gespaard!



GELDIG T/M 28 AUGUSTUS



**azet
appelsap**
2 gezinsflessen

slechts **98**

**ANTON HUNINK
LEVERPASTEI**
blik à 200 gr.

85

**FARINETTE
DAMESVERBAND**
pak à 10 STUKS
van 0.80 voor

69

**MARS
3 PAK**
van 1.20 voor

98

**IFA
ZOUTE PINDA'S**
zak à 500 gr.
van 1.79 voor

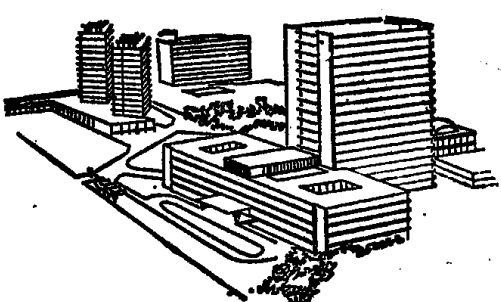
1.59

IFA gulden zijn voordelige gulden 13 GULDEN GESPAARD - 15 GULDEN WAARD. PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

VRIJDAG 27 AUGUSTUS, 18.00 UUR

feestelijke opening van onze modern ingerichte friture en eetzaal

Ook geschikt voor bruiloften,
vergaderingen en partijen.
Wij nodigen u allen uit om onze artikelen te keuren
Beleefd aanbevelend, Laemers-Neissen



**DE WEVERZIEKENHUIS
HEERLEN**

Uoovengenoemd ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid

ENIGE HUISHOUDHULPEN (vrl.)

U de diverse verpleegafdelingen o.a. het onderhouden
de patiëntenkamers tot taak krijgen.

U de leeftijd van minstens 16 jaar heeft bereikt en
wasse in bovenstaande functie heeft, kunt U zich voor
verkrigen van nadere inlichtingen wenden tot Me-
w. Loos, Hoofd Schoonmaakonderhoudsdienst (tel. 045-
2379).

Utelijke sollicitaties kunt U richten aan het Hoofd
weedsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Du-
straat 5, Heerlen.

Wegens uitbreiding vragen wij

mannelijke administratieve kracht

voor de afdeling Interne Verkoop.
Leeftijd plm. 18 jaar.

chauffeur-magazijnbediende

Rijbewijs B-C.

Goede sociale voorzieningen, 5-daagse werkweek
en salaris naar bekwaamheid.

Math. Dumoulin N.V.

Groothandel Metalen, San. artikelen en Centr. Verw.
MARKT 20, MAASTRICHT, TELEF. 19551

Provincie Limburg

de afdeling Cultuurtechnische Zaken van de Provin-
Waterstaat in Limburg kan, ter standplaats Maas-
worden geplaatst:

EEN INGENIEUR

te belasten met de leiding van de sector "Uitvoering" van
de Watergaten ter bestrijding van water- en luchtveront-
reiniging (normstellingen, vergunningen, controle, enz.)

te aanmerking voor deze functie komen zij, die in het bezit
van het diploma Scheikundig Ingenieur of het diploma
Scheikundig Ingenieur, richting XI. Cultuurtechniek
(Waterzuivering), dan wel een andere aan de functie ade-
quate graad. Voorts wordt ervaring verwacht op het ge-
bied van de bestrijding van water- en luchtverontreiniging.

Aanmelding zal geschieden, afhankelijk van opleiding, leef-
tijd en ervaring, in de rang van Ingenieur / 20.984,- tot
/ 32.040,-; Ingenieur in klas / 25.970,- tot / 32.040,-; tot
/ 32.040,-; Ingenieur / 30.641,- tot / 37.936,-.

sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, binnen 10
dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de
Provincie-Ingénieur-Directeur van de Provinciale Waterstaat
in Limburg, Stadhuisstraat 4, Maastricht.

UITVOERDER

(beton + NEBI)

**BETONWERKERS
LEGGERS**

NEBI-vloeren

STRATENMAKERS

Hoog loon, goede sociale voorzieningen

Voorts

vertegenwoordiger

voor nieuw concurrentieel artikel.

Dagelijks aanmelden van 10.00 tot 17.30 uur
Rijksweg Nrd. 79, Sittard.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. van part. VW 1300 L
'89, schuifd. apart, mooi
keuring toegeest. Evt. inruil
en financ. mog. Charles Vos-
straat 33, Sittard. x

Te koop van part. SCALDIA
bwj. '88, in zeer goede staat.
Eisenhowerstr. 678, Sittard. x

Te k. CHEVROLET Impala
'82, met zeer goede motor.
Langstraat 4, Steenberg, te
Hoensbroek. x

Wij bieden te koop aan div.
INRUILWAGENS: Flats 600
en Flats 850, Fiat 850 Special,
Fiat 128 '70, Fiat 124 '87,
Fiat 124 Special wit '69; Fiat 124
Special rood '69; Fiat 125
wit en Fiat 125 rood, beide
'68, VW 1300 groen '68; Peug-
ot 404 '68, Opel Kadett wit
'68, Renault 8 '68 groen. In-
ruil en financ. mog. 's Zater-
dags gehele dag geopend.
Automobilbedr. A. C. Mui-
rens, Kl. Craverstraat no. 154
Kerkrade-West, tel. 045-
413916. x

PEUGEOT 404 Familiale Die-
sel, bwj. 1989, als nw. Te be-
vragen Singelweg 64, Ter-
winsele-Kerkrade. Inruil of
financ. mogelijk. x

Te k. AUTO UNION, geslo-
ten bestel, km.st. 26.500, vaste
prijs / 1400. Ganzeweide 115,
Eelde, tel. 045-411787. x

FIAT 124, bwj. 1969, als nw.
Te bev. Singelweg 64, Ter-
winsele-Kerkrade. Inruil of
financ. mogelijk. x

Automobilbedrijf "National"
biedt aan BMW 2000 wit '67;
VW 1500 S '65 met lichte
schade; NSU 1200 TT '69, met
veel access. Eikendeweg 113
Heerlen, tel. 714770. x

TOYOTA Corolla 1100 bwj.
1968, Gar. A. Jasper, Aker-
straat 162, Kerkrade-West,
tel. 413478. x

Te k. van part. SIMCA 1000
automatic, i.z.g.st. bwj. '70,
km.st. 12.000. Spechtstraat 8,
Heksenberg, tel. 045-213088. x

BMW 2002 als nw, bwj. '68,
Garage A. Jasper, Akerstr.
162, Kerkrade-W. tel. 413478. x

DAF personenwagens. Steeds
uit voorraad leverbaar. Door
ons behandeld met de be-
bediening gratis in bruik-
leen. Een van de punten
van onze bekende rijbewijs
service. Ook 's zaterdags ge-
opend. DAF-dealer Loven NV,
Feldmijergrd 401, Heerlen
Tel. 712631. x

Off. Sunbeam, Crayderdealer
voor Oostelijke Minstreek.
Automobilbedrijf GRASSE-
RE, Simpelveld; 1 vol jaar
garantie. x

Van part. rode sportwagen
KARMANN Ghia 1200 cabrio-
let pr. f. 1750,- event. plm.
f. 560,- aanb. '8est in ter-
minen. Inr. 4 pers. auto mo-
gelijk. Tel. 0445-5305. x

Speciale aanbieding van Auto-
mobilbedrijf Kolenburg.
Zonder aanbetaling kunt u
FIAT rijden. Nu reeds in
een nieuwe FIAT 600 f. 167,63
p. mnd., Fiat 850 f. 188,15 p.
mnd., Fiat 850 Special
f. 205,99 p. mnd., Fiat 122
f. 258,92 p. mnd., Fiat 124
f. 283,68 p. mnd. Nadere in-
lichtingen kunt U bij ons
verkrigen. Kruisstraat 12,
Heerlen, Tel. 045-714534. Of-
ficiële Fiat-dealer. Ook 's za-
terdags geopend tot 17 uur. x

Voor aankoop v. n. nwe en
gebr. DAF personenwag. Au-
tomobilbedr. Charles N.V.,
Prov.weg 9, Oirsbeek. Pro-
fiteer van onze bekende rijbe-
wijsservice. DAF-dealer voor
Hoensbroek o.o. Tel. 0449-
1314. x

Zeer mooie auto FORD Cors-
air voor weinig geld. Kerkrade-
raderweg 164, Heerlen. x

DAF is nu al volautomatisch
Dus rijdt efficiënter. De
nieuwe types Daf 33, 44, 55
uit voorraad leverbaar. —
Maak een opzienbarende, ge-
heel vrijblijvende proefrit en
ontdek de nieuwe manier
van rijden. Volautomatisch
rijden in een Daf. Wacht niet
langer! Grijp nu de telefoon
en maak een afspraak met
uw DAF-dealer. — Charles
Feyts NV, Prov.weg 9 Oirs-
beek, tel. 0492-1314. x

AUTOVERZEKERINGEN —
W.A. vanaf f. 108,-. Allrisk
vanaf f. 285,-. Inclusief groene
kaart. Financieringen binnen
2 uur. Vraag vrijblijvend in-
lichtingen assurantiekantoor
Troost, De Voskeul 57,
Heerlen, tel. 045-717976 of
0890-32023. x

Voor TREKHAKEN naar Ja-
co-Jaspers, Nuth, tel. 1263.
Richtpr. f. 100,- met montage. x

Wij bieden aan met garantie
SIMCA 1000 Spec. 1970, Sim-
ca 1000 Rally 1970, Simca
1301 1969, Simca 1100 GLS
1969, Simca 1301 1968,
Simca 1100 Tourist GLS 1969,
Simca 1000 LS 1967, Simca
1501 1966, Sunbeam 1250 de
luxe 1971, Sunbeam Minx
1969, Sunbeam stat. car. 1969,
Lancia Fulvia GT 1968, Ford
Capri 2300 GT 1969, Ford
Mercury Monterey 1968, DAF
55 1969-1968, VW bus 1965,
Renault 8 1965, Fiat 850 1965
Skoda mb 1965, Fiat 1100
1964, NSU Prinz 4 1964. Ver-
der diverse auto's vanaf
f. 300,-. Autobedrijf W. Steins
en zn. Kerkraderweg 13-15
Heerlen tel. 714717. x

GRATIS informatie. Bij ons
ligt het boekwerkje over u-
s: "Hoe koop ik een ge-
zelekt auto?". Hierin vindt
U alles wat u weten moet
over keuringen, kentekenbe-
wijzen, garanties, betalings-
eelingen, koopcontracten
enz. Onze OK-inruilauto's
staan voor U klaar, reeds
voorzien van een ANWB-
seuringsrapport, dat U dus
in kunt zien voordat U dus
inruil doet. Bovendien 3 maanden
discovrij rijden, een omruil-
periode van 2 weken of 1500
kilometer en ook nog een
gratis inspectiebeurt in de
garantieperiode. Canton-
Reiss, Afd. OK-inruilauto's,
Honigmanstr. 63-65 Heerlen. x

Zoekt u een AUTO, groot of
klein, moet u op de Wint-
raak zijn. Tel. 0449-5280. x

Wilt u uw AUTO kwijt,
groot of klein, moet u op de
Wintraak zijn. Tel. 0449-
5280. x

Te k. OPEL Rekord coupé
'62 m. radio t.e.a.b. Italiëlaan
131, Vriehelde. x

V.W. 1300 1969 kleur gebro-
ken wit km.st. 30.000, V.W.
Diagnose bij dealer, inruil
mog. f. 990,-. Nulanderstr.
86, Kerkrade. x

Te k. PEUGEOT 204 kl. wit,
bj. '68, Burg. Savetbergdijk
101, Kerkrade, tel. 7123, na 4
uur. x

Van Part. in prima st. V.W.
1300 1970 km.st. 20.000, luxe
uitvoering, sportieve kleur,
radiaalbanden. Prijs f. 4950,-.
Nulanderstr. 86, Kerkrade. x

Te k. van part. AUDI,
eind '67, in pr. staat. Bunder-
straat 202 Meerssen, tel. 3206
x

RENAULT R 10 major
Bouwjaar 1968 Garage A.
Jasper, Akerstraat 162 Ker-
rade-W., tel. 413478. x

Te k. FIAT 600 bj. '68 tevens
2 koperen waterpompen.
Mgr. Lemmenstr. 36 N'ha-
gen. x

1 MERCEDES 280 S, auto-
matic, bwj. '70, in nwe st.
van le eigen, met electr.
schuifdak, stuurbokr., rem-
bekr., radio, radiaalbanden,
enz. 's Avonds na 7 uur tel.
04494-3320. x

TRABANT stationwagen
bouwj. 1968 Garage A. Jas-
per, Akerstraat 162 Kerkrade-
W. Tel. 413478. x

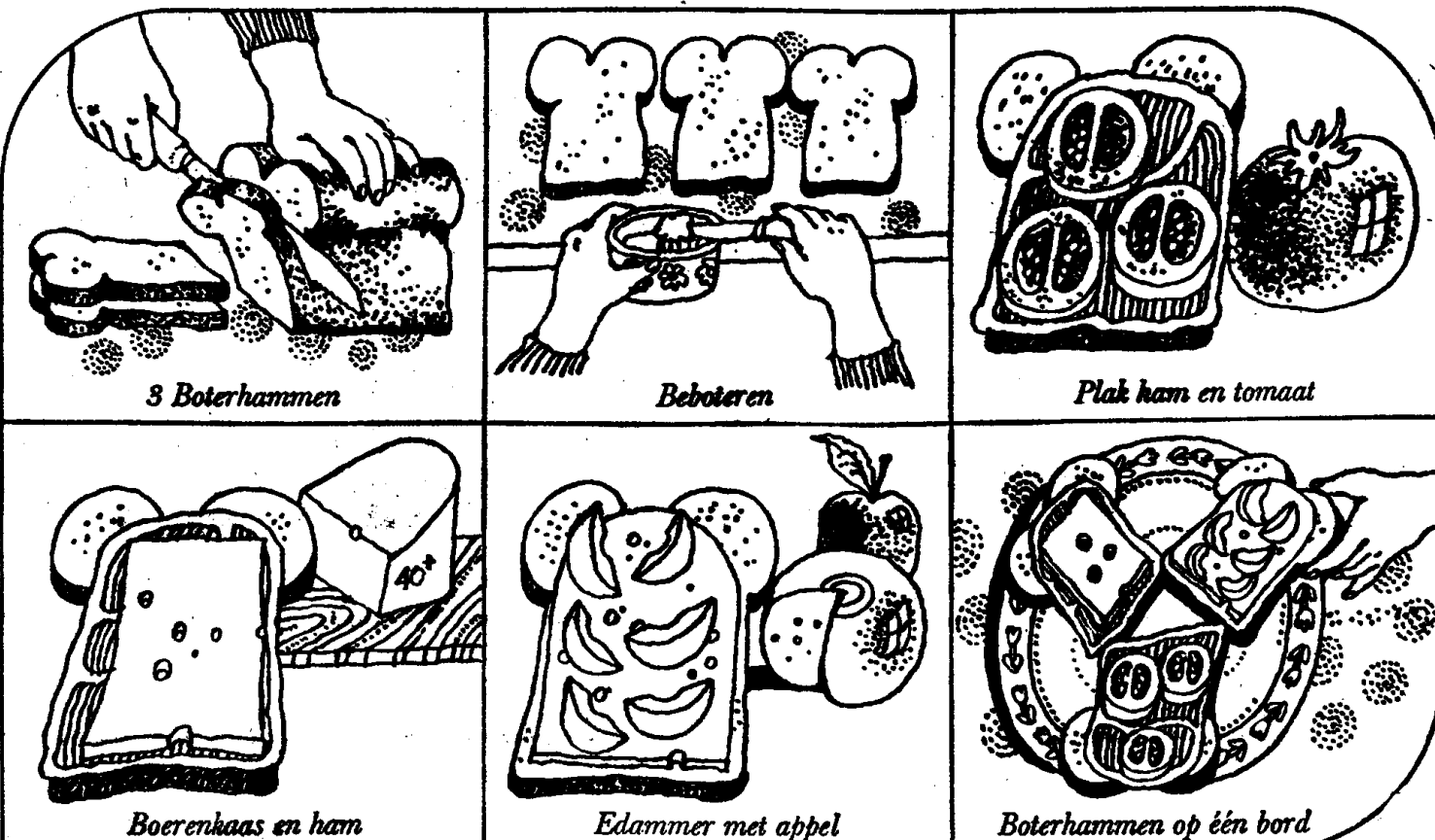
MERCEDES 220 D '69, Opel
1700 '70 f. 6450,-, Opel 1700 '68
f. 3250,-, Kadett '70 f. 4950,-,
Peugeot 404 '68 f. 3450,-, Fiat
125 '69 f. 3450,-, Ford 17M '68
f. 2950,-, VW bus '70 f. 5500,-,
Commodore '68 f. 5950, Capri
'68 f. 4950,-. Inr. fin. gar.
Brunssummerweg 89, Wau-
bach. x

Zeer voordelig te koop van
part. FIAT 1300, bwj. '65,
i.z.g.st. Tel. 04405-2589 vóór
17.30 uur. x

Te k. FORD Taunus 12M bj.
laet '65, nwe banden, vraag-
prijs / 750. Unesolaan no. 98
Vriehelde, Hrln, na 6 uur. x

Te k. van part. FIAT 600,
type '65. Vraagprijs / 850,-.
Maastrichterlaan 35 Waubach
na 6 uur. x

Makkelijk eten in't weekend nr. 6



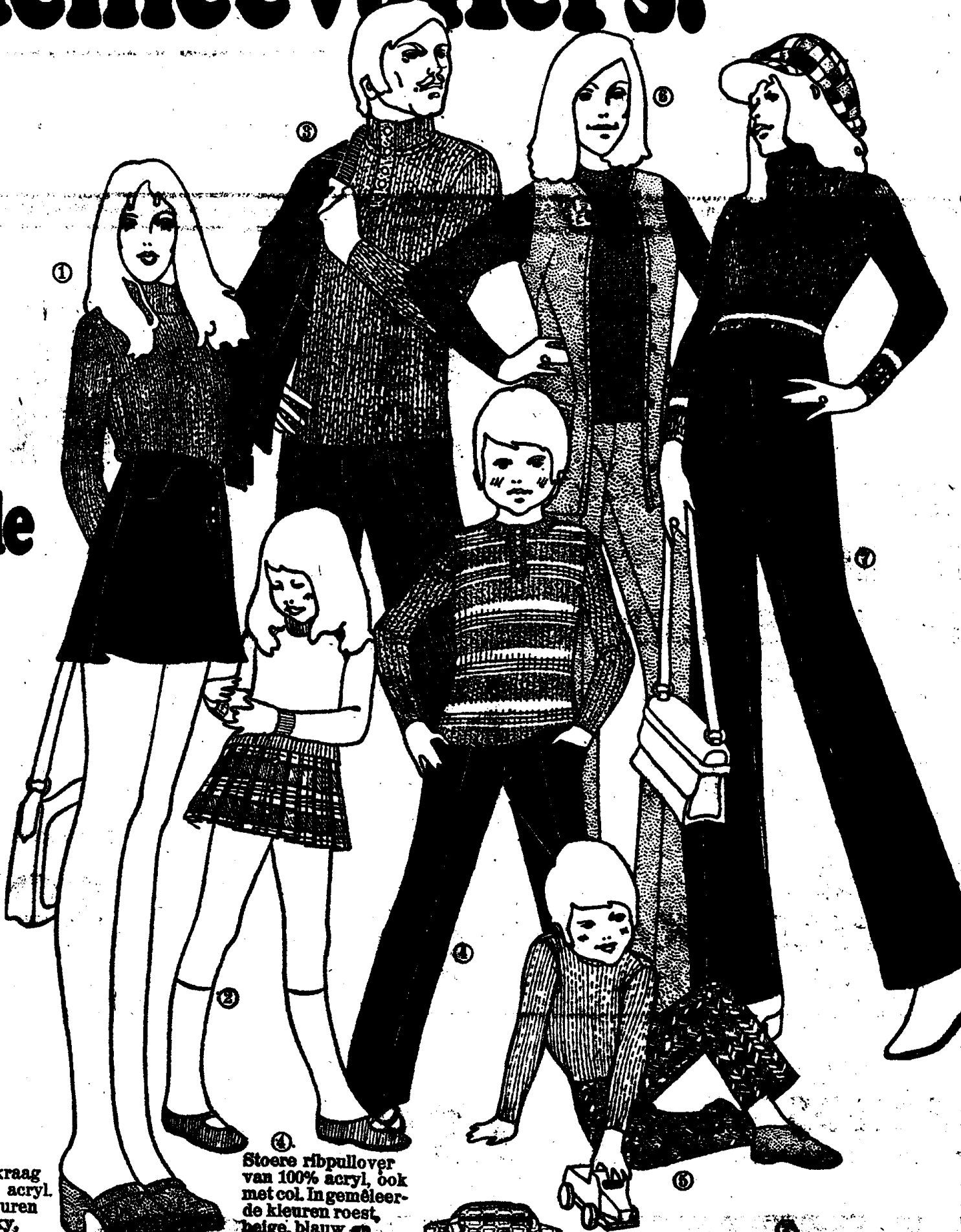
Uitsmijter varié

Neem dus een extra stukje
kaas mee als u morgen
boodschappen doet.

Krijp uit en bewaar. Er komen d'r meer!

"Modemeevallers!"

Voor
het hele
gezin.



① Heerlijke rolkraag
pullover van acryl.
In 12 bijle kleuren
o.a. wit, whisky,
brigue, oudroze,
ecru.
Maten
36-44. **14.75**

Lekker jong zijn in
zo'n flanel rok.
Modetinten bruin,
brigue, whisky,
groen en blauw.
Maten
36-42. **17.50**

② Speelse acryl
colpullover in heel
veel effen kleuren.
O.a. paars, roze,
bruin en brigue.
Maten
116-146.
7.75-8.75. **7.75**

Gerutt kilt rokje in
bijpassende kleu-
ren. Van 100%
makkelijk wasbaar
Draken. Maten
116-146.
11.75-12.75. **11.75**

③ Man-vriendelijke
acryl pullover met
luxe afwerking.
De goede kleuren
zijn roze, blauw,
olijf en anjerroze.
Maten
48-56. **16.75**

Jal Battle dress
voor de vrije man.
100% Katoen
oordruy. In blauw,
bruin, roze, beige,
groen en bordeaux.
Maten
48-54. **29.75**

Slanke jeans in
oordruy. Zelfde
kleuren als Battle
dress. Maten
48-54. **24.75**

④ Stijlvolle ribpullover
van 100% acryl. Ook
met col. In gemee-
de kleuren roze,
beige, blauw en
bordeaux. Maten
116-146.
13.75-14.75. **13.75**

⑤ Fantalen in hup-
cavalry zwil.
Terensterk. O.a. roze,
beige en bordeaux.
Maten
110-164. **15.75**

⑥ Geribde colpullover
in effen of ge-
streepte acryl. In 10
kleuren: bruin, o.a.
roze, lil, blauw
en bordeaux. Maten
98-110. **9.75**

⑦ De echte Rhodia
das met pochet
in aparte
bedrukte dessin.
6.75

⑧ Helanca pantalon
in 3 verschillende
dessins en allerlei
kleuren. Maten
98-122.
9.75-12.75. **9.75**

Zelfstrijkend!
Fermament Press
overhemd van
polyester/katoen. In
8 moderne
kleuren. **9.75**

⑨ Fijn tunicpak
spencer met pan-
talon. In bruin, groen,
blauw, zwart,
brigue en fuchsia.
Grote
maten! **59.75**

⑩ Vier leuke pakjes
combinaties in
deze acryl colpul-
lover. Maten
36-44. **17.50**

⑪ Zo'n altijd-goede
acryl jersey pan-
talon. In 8 leuke
kleuren, o.a. groen,
fuchsia, violet en
roze. Maten
36-42. **19.75**

⑫ T-shirt met de schou-
derpat in bijpassende
effen. Rijk
sued. **19.75**

⑬ Zelfstrijkend!
Fermament Press
overhemd van
polyester/katoen. In
8 moderne
kleuren. **9.75**

HEMA

Vrijdag 27 augustus a.s. 10.00 uur 's morgens

OPENING van ons nieuw filiaal in GELEEN SALMSTRAAT 21

TROS
VIEUX *** extra zacht liter **8.95**

TROS
JONGE Jenever liter **8.95**

TROS
OUDE GENEVER liter **8.95**
COGNAC

BISQUIT SM *** 13.95

PRINCE HUBERT de POLIGNAC *** 13.95

COURVOISIER *** 14.95

WHISKY

HIS EXCELLENCY

Nu met GRATIS GLAS

12.98

WHITE LABEL

12.98

BALLANTINE

13.98

BLACK AND WHITE

13.98

SHERRY

FERNANDEZ, medium of pale dry

9.95

SINAS vruchtenlimonade

CASSIS

UP

COLA

TONIC

BERNCASTELER

RIESLING

MOSEL 1970

LIEBHAFMILCH

RHEIN 1970

ZELLER

SCHWARZE KATZ

MOSEL 1970

Château

LE TROS '69

originele miso-wijn

per fles

2.98

TROS PILS



12 halve liters

voor

5.75

WIJNLIKEUR (CHEERIO)

APRICOT (abrikozen)

CORDIAL (kersen-cacao)

CASSIS (zwarte bessen)

CITRON (citroen)

per fles

1.98

JUS D'ORANGE

per fles

69 ct

ROBIJN

KERSENBRANDEWIJN

BESSENJENEVER

per hele liter

4.98

DE TROS

nu ook in GELEEN, is gevestigd in:

Brunssum

Dorpsstraat 76

Heerlen

Schenbergerweg 132

Heerlerbaan

Deutscherweg 76

Hoensbroek

Akerstraat 128

Kerkrade

Hoofdstraat 32

Aanbiedingen geldig in al onze zaken van 26 augustus tot en met 1 september